

ABERRANTE ES EL FALLO CONTRA HERNAN DEL CANTO

"Los Tribunales han perdido la confianza del pueblo por su falta de equidad", señaló ayer el Subsecretario General de Gobierno, Arsenio Poupin, calificando de "aberrante" el fallo que encarga reo al Ministro Hernán del Canto a consecuencia de la cadena de emisoras impuesta durante el paro patronal de octubre, a petición de la Jefatura de la Zona de Emergencia.

Destacó Poupin que esta resolución contra el Ministro Del Canto se produjo en forma intempestiva y que fallos como este distancian, ca-

da vez más, al pueblo de los Tribunales de Justicia. Hizo presente que ninguno de los investigadores del paro patronal ha sido declarado reo y que incluso los Tribunales se han desistido de las querellas presentadas por el Gobierno en contra de estas personas.

La Comisión Política del Partido Socialista, por su parte, emitió una declaración en la que, junto con condenar el fallo y respaldar al Ministro Del Canto, subraya que "los enemigos de la patria no se detienen ante nada para

boicotear la gestión del Jefe del Estado".

Añade el Partido Socialista que cuando la derecha no acusa constitucionalmente a un Secretario de Estado, utiliza el Poder Judicial para continuar su labor desquiciadora en contra del Gobierno Popular. Señala que los militantes socialistas son perseguidos reiteradamente por los tribunales que, en cambio, están liberando de toda responsabilidad a los asesinos del General Schneider.

LA NACION

Santiago, Domingo 28 de Enero de 1973

Año LVIN° 20.134

Presidente Allende, al recibir donación de la RDA:

AQUI ESTA LA SOLIDARIDAD DEL PUEBLO DE ALEMANIA

En el acto estuvieron presentes los Ministros del Interior, de la Salud y el Embajador Harry Spindler.

Artistas que participan en el Festival de la Canción Comprometida ofrecieron espectáculo.

VALPARAISO (Por Sara Vial) —El Presidente Salvador Allende estadio públicamente en un acto organizado en el muelle Prat, la donación que la RDA hizo a nuestro país y que tiene un valor material de 15 millones de marcos (7 millones de dólares) pero por detrás de este considerable valor material, dijo el Presidente, "está el don de la solidaridad y comprensión del pueblo alemán hacia nuestro país y por eso es que yo he querido agradecer también la presencia numerosa de portehos que representando aquí a todo el pueblo que ha dado quieren mostrar su gratitud por esta generosa carga que ha traído este barco de la RDA".

El acto contó con la presencia del Ministro del Interior General Carlos Prats, Teniente de Allende, el Ministro de Salud, Arturo Jirón, Harry Spindler Embajador de la RDA, el Intendente de la provincia y el Alcalde de Valparaíso, el Comandante del barco, parlamentarios populares y autoridades civiles, militares y de Carabineros que se ubicaron en un estrado levantado en el muelle, donde se efectuó la festa popular, con la participación de los artistas del festival de la canción comprendida que se clausura hoy en la plaza del pueblo. Los trabajadores portuarios y un público numeroso vitorearon al Presidente y colmaron los recintos.

VISITA A ENAFRI

El Presidente Allende llegó a Valparaíso a las 10.30 acompañado del Ministro del Interior, de Salud y de su esposa Tencha, visitando en su término la planta de ENAFRI en el sector de la Aduana donde se construye actualmente el frigorífico para productos de exportación, como hortalizas y carnes. El Presidente consideró que los trabajadores estaban altos y pidió acelerarlos dirigiéndose luego a la plaza Sotomayor donde se le rindieron los honores correspondientes a su cargo. Se hallaba presente el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, el General Prats, el Intendente, el Ministro de Salud. Cumplidos los honores la comitiva se dirigió al muelle Prat en donde el Presidente usó de la palabra durante media hora luego de cantarse el Himno Nacional.

El Presidente dijo que deseaba romper protocolo para conversar informalmente con los trabajadores portenos, destacando que así como Chile había sentido ya la comprensión política hacia su pueblo de parte de la RDA, ahora sentía este aporte material que el pueblo alemán le generosamente. Destacó las amplias relaciones que Chile mantiene con los pueblos socialistas y que se traería gracias a sus propias maquinarias y tractores. "Hemos logrado créditos de libre disposición para traer alimentos que no tenemos y todo esto con el mayor absoluto al camino chileno, puesto que cada pueblo tiene sus propias leyes y nuestro camino se hará hacia el socialismo en libertad y pluralismo". Más adelante agregó: "No habrá jamás Presidente

(Pasa a la página 2)



LA PROVINCIA DE VALPARAISO es hoy centro de muchas noticias. Los veraneantes se reúnen en Viña del Mar para tomar contacto con sus playas. En la Ciudad Jardín, también hoy, se disputa El Derby. Por la noche, la final del Festival de la Canción Comprometida. Una provincia en ebullición.

PERSPECTIVAS REALES DE UNA PAZ DEFINITIVA

El Gobierno y el pueblo de Chile han accedido con profundo regocijo al acuerdo del cese del fuego destinado a poner fin a la guerra de agresión desatada contra el pueblo vietnamita, que le ha causado indecibles sufrimientos y ha provocado una amplia reacción de rechazo en la conciencia de todo el mundo.

En estos momentos, en que se lleva a cabo la firma solemne de dicho Acuerdo, expresamos nuestra confianza en que el significado perspectivas reales de una paz definitiva.

Comprobamos, asimismo, con satisfacción que de esta manera se haya reconocido la plena vigencia de los principios de independencia y soberanía nacionales y de autodeterminación, tan valerosa y victoriamente defendidos por el pueblo vietnamita, y el reconocimiento explícito del derecho a la autodeterminación del pueblo de Vietnam del Sur, que abre perspectivas concretas para la reunificación nacional.

Es nuestra esperanza que la paz así alcanzada se extienda a todos los pueblos de Indochina.

En estos momentos de histórica significación, el Gobierno y el pueblo de Chile expresan su anhelo de que se emprenda un esfuerzo sólido de alcance universal para contribuir a la reconstrucción de Vietnam, tan severa e injustamente destruido por la acción imperialista que permanentemente condenaremos.

El heroísmo del pueblo vietnamita ha hecho prevalecer los principios de soberanía y dignidad nacionales, que son patrimonio de la humanidad toda, y que inspiran la lucha de liberación nacional de que somos partícipes.

Santiago, 27 de enero de 1973



LL
E
GO
N
A
T
A
C
H
A

LA NACION

JOSE MARTI, APOSTOL DE LA LIBERTAD

Los rasgos espirituales de ciertos hombres privilegiados, por extraordinarias coincidencias históricas, sobresalen de tal manera y se elevan a tal altura, que pasan a constituir verdaderos símbolos de un país, de un continente, del mundo. Su estatura humana crece en el devenir, sigue alimentando e inspirando a las nuevas generaciones y se adentra cada vez más en el corazón del pueblo por la grandeza y solvencia moral de su mensaje. Tal es el caso, entre otros, de José Martí, el insigne cubano apóstol de la libertad de su patria y figura señera del pensamiento latinoamericano.

Nació, de padres españoles, el 28 de enero de 1853 en una modesta casa de La Habana, en los momentos en que la rica colonia es sacudida por las primeras manifestaciones insurreccionales y uno de cuyos principales reflejos es la lucha emancipadora de 1866, seguida en 1871, de los estudiantes de medicina que se atrevieron a pensar en la libertad de su tierra.

La inquietud política y el espíritu rebelde prendieron muy pronto en el alma del joven Martí, fortaleciéndose día a día desde el inolvidable grito de independencia de Yara, que resonó por toda la Isla, hasta terminar con él en la encrucijada de Dos Ríos, Provincia de Oriente, cuando cae abatido por el plomo enemigo el 19 de mayo de 1895. Muerto el héroe, nació el apóstol.

La corta vida de Martí es una lucha constante por la independencia de Cuba, que sostiene con entusiasmo, con fe indesmayable y energía permanente. La palabra y la letra, que lo llevaron a la maestría, fueron sus medios más eficaces, que, desde adolescente, ejerció con dominio. El periódico "El Diablo Cojuelo" y otras publicaciones de su autor registran sus ideales patrióticos expresados en artículos, pensamientos, poesías, cargados

de honda sinceridad, pureza y sentimiento patriótico, características definidas y sobresalientes de la vida y obra del héroe nacional de Cuba.

Su participación directa en movimientos insurreccionales y su clara ejecutoria revolucionaria, le condujeron a la prisión y el destierro a una edad muy temprana. Exiliado en España, pasó años amargos en el destierro, que, sin embargo, no le impidieron realizar estudios universitarios, hasta doctorarse en derecho, filosofía y letras en la Universidad de Zaragoza. Publicó en esa época sus folletos "El presidio político en Cuba", 1871, y "La República española ante la Revolución cubana", 1873, donde se contienen algunas de sus ideas fundamentales de libertad e independencia de su suelo natal.

Visita, luego, algunas capitales de Europa, para dirigirse en seguida a México, donde colabora en revistas literarias. Le encontramos, en 1877, en Guatemala, como profesor de la Universidad. Su participación en la insurrección de Cuba en 1879, le lleva otra vez al destierro a España. Se evade y se radica en Nueva York. Aquí desempeña distintos oficios y sigue luchando por la independencia de su patria. Recorre diversas ciudades en busca de apoyo a su causa; visita países de América; es honrado como cónsul de Uruguay, Paraguay y la Argentina. Da a luz dos libros importantes, "Ismaelillo" y "Versos sencillos", que lo consagran como escritor. Redacta las bases del Partido Revolucionario Cubano, desembarca en las costas de su patria y muere en el campo de batalla.

El que dijere un día "La libertad cuesta muy cara, y es necesario, o resignarse a vivir sin ella, o decidirse a comprarla por su precio", supo ser consecuente con su ideal, muriendo por la libertad de Cuba, por la libertad de los pueblos del mundo.



Plaza Violeta Parra

Cuando uno va a La Reina cree encontrarse con el alma de Violeta Parra, con su voz repetida por el viento libre que juega con los niños en el Parque La Quinta, con el rasgo de su guitarra tan chilena, con su noble estatura de mujer del pueblo. Aquí vivió y luchó. Fue dueña de la noche, habitante de los parques, amante de los jardines, cuidadora de las huertas, madre de los soñadores, comadre de dona Juana, de doña Peta, de la Domitila y querendona de chiquillos de pata "rajá" maestra de la caza y la empanada, artista.

Violeta de La Reina, La reina era Violeta.

Y aquel día en que su carta, sobre la que se descolgaban todas las estrellas en las noches limpias, quedó a obscuras, no era como para gimotear un llanto de circunstancias, sino para apretarla al pecho hasta que crujieran los huesos y la sangre hirviera.

Allí mismo empezó a crecer su monumento, deuda que debe pagarle su comunión. Será como el hito noble que diga, a los presentes y a los que vienen, quién fue esta mujer que abrió los anchos cauces de un arte que entiendo el pueblo, un arte que ayuda a andar por todos los caminos de la América, que repiten las voces de los humildes, aún donde la letra sigue entrando con sangre. Y también con balas.

Hábiles del cantar de Chile en Argentina, Brasil, Paraguay, Bolivia, Ecuador, Perú, Venezuela, Panamá y mucho más lejos y se dirá el nombre de Violeta, Violeta Parra, la que dio gracias a la vida, la que trajo del barrio pobre, de la aldea, del rancherío cordillerano, la exacta expresión de lo que somos y cómo somos por estas orillas del continente.

¿Dónde está la calle que lleve su nombre?

No existe. Se diría que basta con que todos creamos que la comuna de La Reina, se llama, desde hace tiempo. Violeta Parra.

Pero no es así. Y los vecinos acordaron reunirse en conferencia hoy en la plaza de la comuna y bautizar, aunque sea ilegítimamente por ahora, ese rincón y llamarlo justamente como ella se llamaría. Al frente del grupo como abanderado de la causa, estará José Manuel Herrera, guardián celoso y cariñoso del recuerdo de esta gran señora del pueblo. Y, junto a él campesinos, mineros, parceleros, medieros, y curadores de chacras. Es decir, los queridos amigos de Violeta.

Orlando Cabrera Leyva

Cecil

de Manuel Mujica Lainez

En un manualito, enternecedor por ingenio, que se titula nada menos que *Cómo se comentan un texto literario* y que acaba de arribar a nuestras librerías, se puede leer que "Explicar un texto es ir dando cuenta, a la vez, de lo que el autor dice y de cómo lo dice"; la definición cubre cualquier posibilidad, desde el más complicado análisis hasta la paráfrasis exhaustiva de P. Menard, autor del Quijote. Sin embargo, esa segura herramienta puede tropezar con sorpresas aparentes. ¿Cómo encarar una novela? (según el manual "Obra literaria, en prosa, de cierta extensión, que describe sucesos humanos, inspirados más o menos en la realidad, inventados") en la que lo que "el autor" dice es su "autobiografía novelada" pero no lo dice él sino un narrador que es su perro? Eso es lo que sucede en la última obra de Manuel Mujica Lainez, *Cecil*. Buenos Aires, Sudamericana, 1972. 211 páginas.

Mujica Lainez, nacido en Buenos Aires en 1910, estudió en París y se dedicó, desde joven, al periodismo y las letras. Si descontamos dos obras de juventud (*Glossa castellana*, 1936, *Don Galaz de Buenos Aires*, 1938) sus preferencias literarias se inclinaron en un principio, justamente por la biografía; escribió la de Miguel Cané (padre) y las "vidas" de Anceto Gallo y de Anastasio el Pollo, personajes conocidos por los frecuentadores de la literatura gauchesca. Su prolífica obra comprende los cuentos de *Aquí vivieron* (1949) y *Misteriosa Buenos Aires* (1951) y numerosas novelas: *Los idólos* (1953), *La casa* (1954), *Los viajeros* (1955), *Invitados en el Paraíso* (1957) y *De todas la de mayor importancia es sin duda *Bomarzo** (1962), que inspiró la ópera del mismo nombre. La última (antes de la que comentamos) *De milagros y malen-
tías* (1968). *Cecil*, como queda dicho, es la novela en que el narrador es un perro que cuenta aspectos de su vida junto al escritor (así, con mayúscula) pero más que los aspectos de la vida del propio escritor, recordado por un mecanismo que describe largamente "lo cierto es que un perro, atontado vacilando entre el miedo y la felicidad que me deslizaba en los meandros oscuros de su alma, como ansió los corredores y las salas del castillo de la quinta, y alcanzaba al taller donde desfilaban sus ideas vertiginosas. Estoy allí lo mismo que en ese cinematógrafo del pueblo al que me conduje en los meses fríos, porque entonces, como únicamente seis o siete fanáticos (abundosos) osan ubicarse frente a la parada y su vieja lluvia, cerca del calorífico, el acomodador tolera mi presen-

cia. Si me situo —reitero que tal vez por la magia del amor— en el cinematógrafo de su cabeza. Sé lo que sabe; soy testigo de lo que imagina; lo disfruto y lo sufro". El fenómeno con todo, es de ida y vuelta, también el escritor parece saber lo que piensa Cecil, puesto que, según revelan los párrafos finales de la obra es él el que escribe: "Lo confirmé al día siguiente cuando descendí a la biblioteca, se acomodó frente al escritorio y abrió un gran cuaderno de gruesas tapas azules. Me atreví a empararme a su lado y cuáles no serían mi arrebato y mi sorpresa, cuando avizoré que en la página virgen allí donde supuse que trazaría con firmes letras de imprenta, el título "Heliogábal", en vez de señalar lentamente mi nombre: Cecil".

El primer párrafo que escribe el Escritor es el primero de la obra, que adquiere de tal suerte una artificialidad, ta vez inútil circulación. El perro narrador habla por pluma de su amo, pero este, a su vez rige el pensamiento del perro, recurso extremado si se considera que lo que se cuenta tal vez no precisa de una perspectiva perro.

El que los animales hablen es cosa que se conoce en literatura desde los tiempos de los fablistas clásicos. El que lo hagan los perros, en el terreno de la narrativa está ejemplificado desde Cervantes hasta la ciencia ficción (recuérdese *Ciudad*). Pero este perro, este Cecil, el narrador, presenta características curiosas. La primera que ya habrá saltado a ojos del lector a través de los párrafos citados, es que se trata de un perro "redicho" como dirían los madrileños. Un poco cursi, ambívita, como lo muestra su reiterada preocupación por la genealogía ("Soy un whippet. Eso es estrictamente: un whippet"). Existimos, según parece, solo hace un siglo, y procedemos del enlace meditado, calculado, de un galgo inglés (un greyhound) con un foxterrier. Los textos enseñan que el greyhound, resulta, junto con el sloughi, uno de los vástagos directos del lebre de Egipto. Sir Cecil, tataranieto de los seres supremos de Egipto, hijos de Osiris, ese soy yo", y su desprecio por sus congéneres mestizos. Un perro "sabihondo", como llega a calificarse el mismo, que puede disertar sobre historia romana, o sobre esculturas clásicas etc. Un perro que lleva la fidelidad de su raza a reproducir largamente textos de su amo.

Por qué lo que cuenta este narrador no es su vida, salvo excepciones sino la vida de su amo. Las características de la casa en que habitan, las tribulaciones que la creación acarrea al Escritor, los seres que este ama y que a él le producen celos. Es así por ejemplo, como dentro de su narra-

VENTANA DE LA POLITICA

Abogados

El Consejo General del Colegio de Abogados, al igual que el Frente Nacional de Profesionales reaccionarios, trabaja a velas desplegadas contra el país y el Gobierno. Ha tomado una resolución, abiertamente ilegal y deleznable, mediante la cual amenaza con suspender su derecho a ejercer la profesión a abogados capaces e intachables, moral y profesionalmente.

cuyo único "delito" es defender a Chile desde el Banco Central.

El acuerdo de marras debería movilizar a todos los abogados de izquierda y al pueblo entero, porque envuelve un abierto desafío contrarrevolucionario y un atentado susceptible de ser castigado por la Ley de Seguridad Interior del Estado.

Abastecimientos

Mientras la oligarquía se ilusiona con obtener más de un 70% en las elecciones de marzo y organiza una nueva asonada patronal enfocada al derrocamiento del Gobierno constitucional, el gobierno y el Presidente de la República ponen prisa a la adopción de medidas de bien público de diversa índole.

Ahí está el Decreto Supremo estableciendo el estanco del trigo, destinado a resguardar el derecho de todos los chilenos a un reparto igualitario del pan nuestro de cada día, que es atropellado por los especuladores y los ricos fabricantes del mercado negro, y que se lleva adelante con la complacencia popular y en medio del histérico criterio de la aniquila-

Prats

El General Carlos Prats González, Ministro del Interior, ha demostrado que, frente a este problema de asegurar una distribución justa de los alimentos, lo mejor es ir al terreno mismo. Porque obras son amores y no bades razones.

A fines de esta semana, realizó una visita a la Población Pudahuel, de la Comuna de Barrancas, a fin de imponerse, personalmente de la voz de las mujeres y de los consumidores.

Comprobó que algunos comerciantes venden a precios superiores a los oficiales y escuchó la protesta de las dueñas de casa. El General les aconsejó que

"cualquier irregularidad que encuentren deben denunciarla, de inmediato, a Carabineros". E impartió instrucciones a Intendentes y Gobernadores para que agilicen su labor en este frente.

En la esquina de Martínez de Rozas con Matucana, al ver una larga cola, se detuvo a investigar su causa. Comprobó que un carnicero momio tenía en su negocio cerca de 350 pollos y había cerrado las puertas para huir, en espera de especular tranquilo. El Ministro pidió abrir el negocio, de inmediato, y ordenó la venta al precio oficial de E\$ 33 por kilo.

Bonificación

Mientras la mayoría parlamentaria de la oposición se cierra como ostra en el Congreso y se niega a desapchar la Ley de Delito Económico, que castiga con la cárcel a los acaparadores y filibusteros del mercado negro, mientras protesta a voz en cuello contra la inflación, el Gobierno ha declarado, por intermedio del Ministro del Trabajo, que a partir de febrero se dará una bonificación a quienes viven de un sueldo

Area Social

El Gobierno ha evidenciado su irrevocable determinación de cumplir aquella parte del programa presidencial referente al traspaso al área social de las 90 empresas estratégicas de la industria. Y ha enviado al Congreso el Proyecto para incorporar a ella las 49 que faltan. Al mismo tiempo ha planteado su disposición a estudiar la posibilidad de entregar a sus antiguos dueños algunas industrias requisadas e intervenidas, por decisión de los trabajadores, durante el paro de octubre.

Unidad

Este hecho constituye una herida abierta en la unidad de la izquierda. Del mismo modo que la falta de unidad real y concreta ha permitido que la Democracia Cristiana obtenga una ventaja electoral y táctica en la elección de FENATS, debido a la presentación de dos listas de la izquierda. De acuerdo a las cifras conocidas, la mayoría en esta vieja y combativa organización, de los trabajadores de la Salud, pertenece a la izquierda con un porcentaje superior al 55%.

Cobre

Codelco ha entregado a la opinión pública cifras demostrativas de la marcha de la industria más importante de Chile, que le proporciona más de 700 millones de dólares para movilizar al país entero.

La producción en los cinco minerales nacionalizados en toneladas métricas alcanza:

1971.....	571.224
1972.....	593.219

El Teniente ha subido su producción en un 29%. Exótica, Salvador y Andina, la han mantenido. En cambio, Chuquicamata ha bajado.

La UNIDAD hará, una vez más, que "LA IZQUIERDA UNIDA JAMÁS SEA VENCIDA". Y esperamos que los dirigentes del Partido Federado de la Unidad Popular, junto con exponer a los trabajadores su programa de lucha para las elecciones de marzo, les entregue una unidad restablecida y no proporcione a la derecha sus querellas y sus debilidades que menoscaben su prestigio.

"El Mercurio" no ha podido aceptar el hecho concreto del aumento de la producción en 1972. Y ha hecho escándalo de la baja experimentada en Chuquicamata, sin recordar que durante la última huelga, hizo cuanto pudo porque se prolongara.

De todos modos, Codelco tiene en sus planes una renovada decisión de llamar a los trabajadores de los cinco minerales y al personal técnico a reuniones de trabajo, orientadas a elevar los índices de producción. Y nadie duda que los trabajadores de Chuquicamata harán una demostración de su patriotismo y espíritu de clase para desmentir las innobles campañas que contra ellos lleva el imperialismo y la derecha chilena.

«EL GORGEO DEL TRIGO»



EL SNS Y EL SANEAMIENTO BASICO DENTAL

Acaba de inaugurar en la populosa comuna de las Barrancas, en la Escuela 147 de la Población Barea, el segundo Equipo de Saneamiento Básico Dental, a cargo del Área Occidente del SNS y bajo la tutición directa de la Sección Odontológica. El Dr. Abraham Risnik Kotlik, su Jefe, destacó en la sencilla y emotiva ceremonia los alcances, finalidades y medios de esta nueva política asistencial, de tipo curativo, que ponen en práctica los servicios nacionales de salud.

En primer lugar, se trata de sanear la cavidad oral de los habitantes de las comunidades de menor ingreso económico, especialmente de los llamados campamentos, que, por falta de recursos y una aguda proliferación por razones de crecimiento demográfico, carecen de atención odontológica mínima. Esta situación crea un agudo problema de salud, acentuado todavía más por la estructura clásica del sistema vigente, que solo cubre a la parte privilegiada del país y deja en el abandono a las grandes masas de la población marginal.

Dentro de la nueva política de salud del Gobierno de la Unidad Popular, no quedará ningún poblador sin atención dental básica; ya se trate de niños o de adultos de ambos sexos. Esta atención básica consiste en extracciones de piezas inútiles, en obturaciones de las piezas que las requieren y en una limpia general de la cavidad.

Solo después de estos tres procesos se dará por terminada la atención, concediéndose el alta al paciente. Antes ocurre que éstos con ultaban, cuando podían, al odontólogo, por un dolor u otro requerimiento que concluía con la primera y única atención, volviéndose a repetir la

solución de los problemas que puedan presentarse en los pacientes, además de la valiosa experiencia que adquieren los profesionales en el trabajo masivo con la comunidad.

En lo físico, cada equipo está formado por la unidad y el sillon, como elementos principales y el instrumental necesario para este tipo de atención, con el respectivo material que el SNS pone a su disposición. Toda la maquinaria es importada de una donación de la República Federal Alemana. Su presentación es agradable, sencilla, muy bien diagramada y fácil de transportar en cajas especiales y sólidas, a cubierto de deterioros.

ACTO DE INAUGURACION

La ceremonia con que se inauguró este segundo Equipo, dio motivo a una sencilla reunión de vecinos, hombres, mujeres, adultos y niños, en el local de la Escuela del sector, que llegan con alegría y confianza, seguros de sus derechos y sin el menor asomo de paternalismo de parte de las autoridades del SNS. Es el estilo del Gobierno Popular. El Dr. Risnik y sus colaboradores, informan al público



En pleno trabajo profesional en el recién inaugurado Servicio Dental Básico de Población Barea, comuna de Barrancas.

LOS EQUIPOS

Cada equipo, en lo humano, está compuesto de tres dentistas y dos auxiliares, de preferencia titulados jóvenes que prestan sus servicios en el SNS con jornada completa de ocho horas diarias de atención. La connotación principal de esta nueva modalidad es que el dentista no trabaja solo, sino en equipo, con ventajas evidentes para

el progreso y el bienestar de todos. Hace un llamado a otras Unidades para que se incorporen a los vecinos en la selección de los pacientes, de las modalidades horarias perfectamente planificadas a fin de no hacerles perder tiempo a los trabajadores y sus hijos, de la colaboración que todos deben prestar a esta obra de común beneficio.

El Presidente de la Unidad Vecinal 32, Pedro Llanos, agradece a los profesionales y a los vecinos, e invita a la comunidad a organizarse mejor para seguir adelante en su lucha por

el progreso y el bienestar de todos. Hace un llamado a otras Unidades para que se incorporen a los vecinos en la selección de los pacientes, de las modalidades horarias perfectamente planificadas a fin de no hacerles perder tiempo a los trabajadores y sus hijos, de la colaboración que todos deben prestar a esta obra de común beneficio.

El Equipo está formado por los Drs. Jorge Godoy, María Cristiana Bianchi y Oscar Morales, y por la Auxiliar señora Purísima Herrera.

Pues bien, el impulso de esta política por parte de la Unidad Popular y del Gobierno ha sido hasta hoy demasiado débil, casi inexistente.

3.- Recientemente se han adoptado medidas relacionadas con la distribución que consisten en reforzar al aparato estatal, en aumentar su eficacia burocrática sin apoyar en primer término simultáneamente el desarrollo del control de masas sobre la distribución y el consumo.

De esta manera se está atropellando uno de los criterios básicos planteado anteriormente por el Gobierno a través del Ministro Flores.

4.- Se ha informado, al mismo tiempo, acerca del envío de un proyecto de ley mediante el cual se incorporarían al APS determinadas industrias ya requisadas. En dicho proyecto se



Parte del numeroso público asistente a la ceremonia de inauguración de los servicios dentales básicos de un sector de la comuna de Barrancas.



E. Dr. Abraham Risnik, Jefe de Odontología del SNS, inaugura el segundo equipo de Odontología Básica en la comuna de Barrancas.



CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

OBRAS SOCIALES

PISCINA

Nos es grato hacer entrega para el uso de los señores imponentes activos, pasivos y sus familiares de la PISCINA de fantasía del Estadio de los Empleados Particulares (ex Chacra La Perla), Camino Ochagavía, Carretera Sur 10021, paradero 28.

La piscina permanecerá abierta de 10 a 18 horas.

LUIS MORALES ABARZUA
Vicepresidente Ejecutivo

TELEFONOS DE URGENCIA

* POSTAS INFANTILES	* INVESTIGACIONES	
Hosp Roberto del Río	377333	715584
Hosp Manuel Arriarán	52681	715765
Hosp Calvo Mackenna	492323	64764
* POSTAS ADULTOS		
CASA CENTRAL	382244	60151
Posta 2 Área Sur	50061	622611
Posta 3 Área Poniente	51011	
Posta 4 Área Oriente	43360	
La Cisterna	561454	61171 y 60141
Providencia Las Condes	257216	58122
San Miguel	561454	370723
Inst Traumatológico	83271	571212
Hospital Siquiátrico	371031	40052
* CARABINEROS		
Prefectura General		
Radiopatrullas		
* BOMBEROS		
Santiago		
La Cisterna		
Conchalí		
Maipú		
Nuñoa		
Quinta Normal		
San Miguel		



CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

IMponentes Voluntarios DEL ARTICULO 30º DE LA LEY N° 10.475

Se comunica a los imponentes voluntarios de la Institución que el H. Consejo de la Caja, por Acuerdo N° 2571-1-72, fijo un plazo extraordinario de noventa días, contados desde el 1º de Enero de 1973, para que los interesados en aumentar sus rentas imponibles presenten las solicitudes en demanda de ese beneficio, y a objeto de que este reajuste tenga el efecto retroactivo que corresponda.

Para mayor información se ruega dirigirse a nuestra Oficina Central de Huérfanos N° 1270, 8º piso, oficina 820, en los horarios normales de la Institución.

LUIS MORALES A BARZUA
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

"EL MAPU exige la aplicación consecuente e intransigente de la política prometida al pueblo a través del Ministro Flores. Asimismo, rechaza los términos del proyecto sobre áreas económicas, en declaración que señala textualmente:

"1. Durante las últimas semanas han venido ocurriendo hechos que afectan al carácter revolucionario del proceso económico y político nacional.

Tales hechos son, en síntesis, la política económica comunicada al país por el Ministro Flores, el anuncio de un inaceptable Proyecto de Ley sobre el APS, la insistencia en el uso prioritario del instrumental burocrático-estatal para enfrentar el problema de la distribución y del desabastecimiento, y el planteo de una política de remuneraciones inconveniente para los trabajadores.

2. Los anteriores configuran una situación y una tendencia que no beneficia el avance revolucionario de las masas. En conjunto, esos hechos tienden objetivamente a debilitar al Gobierno y a debilitar a la UP, más que a fortalecerlos. Por consiguiente, el MAPU manifiesta con entera franqueza y responsabilidad su desacuerdo con ellos.

3. Exigir una modificación sustancial del Proyecto de Ley sobre incorporación de empresas al APS anunciado recientemente. Los obreros no aceptan ni aceptarán jamás administrar empresas en conjunto con sus antiguos explotadores. Los obreros no aceptan ni aceptarán jamás devolver ninguna empresa importante grande o mediana. Los obreros exigen la expulsión de todos los monopolios industriales y comerciales de nuestro país y no solo 90 de ellos.

4. Exigir una política de remuneraciones que restituya el 100% de poder adquisitivo perdido a todos los asalariados que perciben hasta \$ sueldos vitales. Que abarca al 98% de los asalariados y compensando menos a los que ganan más de ese tipo. Al mismo tiempo, financiar la política de remuneraciones expropiando parte importante de los ingresos y excedentes de la élite burguesa. Que de una vez por todas los ricos paguen la inflación.

5. Crear, desarrollar y multiplicar todos los órganos de control y poder popular, especialmente las JAP y los Comandos Comunales, para seguir adelante en su lucha por

plantea la inaceptable posibilidad de coadministrar las empresas entre obreros y antiguos patrones, y la posibilidad todavía más inaceptable de devolver determinadas empresas grandes o de carácter claramente monopólico a los capitalistas.

6. Exigir una modificación sustancial del Proyecto de Ley sobre incorporación de empresas al APS anunciado recientemente. Los obreros no aceptan ni aceptarán jamás administrar empresas en conjunto con sus antiguos explotadores. Los obreros no aceptan ni aceptarán jamás devolver ninguna empresa importante grande o mediana. Los obreros exigen la expulsión de todos los monopolios industriales y comerciales de nuestro país y no solo 90 de ellos.

7. En consecuencia, el MAPU llama a los obreros, campesinos pobradores, a todo el pueblo a movilizarse resueltamente por:

1. La aplicación consecuente e intransigente de la política prometida al pueblo a través del Ministro Flores. Solo con las masas se derrotará el mercado negro, la especulación, la inflación y el desabastecimiento. Los mecanismos burocráticos deben apoyar a los organismos de masas y subordinarse a ellos.

2. Crear, desarrollar y multiplicar todos los órganos de control y poder popular, especialmente las JAP y los Comandos Comunales en todas las provincias del país.

3. Exigir una política de remuneraciones que restituya el 100% de poder adquisitivo perdido a todos los asalariados que perciben hasta \$ sueldos vitales. Que abarca al 98% de los asalariados y compensando menos a los que ganan más de ese tipo. Al mismo tiempo, financiar la política de remuneraciones expropiando parte importante de los ingresos y excedentes de la élite burguesa. Que de una vez por todas los ricos paguen la inflación.

4. Exigir una política de remuneraciones que restituya el 100% de poder adquisitivo perdido a todos los asalariados que perciben hasta \$ sueldos vitales. Que abarca al 98% de los asalariados y compensando menos a los que ganan más de ese tipo. Al mismo tiempo, financiar la política de remuneraciones expropiando parte importante de los ingresos y excedentes de la élite burguesa. Que de una vez por todas los ricos paguen la inflación.

5. Crear, desarrollar y multiplicar todos los órganos de control y poder popular, especialmente las JAP y los Comandos Comunales en todas las provincias del país.

6. Exigir una política de remuneraciones que restituya el 100% de poder adquisitivo perdido a todos los asalariados que perciben hasta \$ sueldos vitales. Que abarca al 98% de los asalariados y compensando menos a los que ganan más de ese tipo. Al mismo tiempo, financiar la política de remuneraciones expropiando parte importante de los ingresos y excedentes de la élite burguesa. Que de una vez por todas los ricos paguen la inflación.

7. Exigir una política de remuneraciones que restituya el 100% de poder adquisitivo perdido a todos los asalariados que perciben hasta \$ sueldos vitales. Que abarca al 98% de los asalariados y compensando menos a los que ganan más de ese tipo. Al mismo tiempo, financiar la política de remuneraciones expropiando parte importante de los ingresos y excedentes de la élite burguesa. Que de una vez por todas los ricos paguen la inflación.

8. Exigir una política de remuneraciones que restituya el 100% de poder adquisitivo perdido a todos los asalariados que perciben hasta \$ sueldos vitales. Que abarca al 98% de los asalariados y compensando menos a los que ganan más de ese tipo. Al mismo tiempo, financiar la política de remuneraciones expropiando parte importante de los ingresos y excedentes de la élite burguesa. Que de una vez por todas los ricos paguen la inflación.

9. Exigir una política de remuneraciones que restituya el 100% de poder adquisitivo perdido a todos los asalariados que perciben hasta \$ sueldos vitales. Que abarca al 98% de los asalariados y compensando menos a los que ganan más de ese tipo. Al mismo tiempo, financiar la política de remuneraciones expropiando parte importante de los ingresos y excedentes de la élite burguesa. Que de una vez por todas los ricos paguen la inflación.

10. Exigir una política de remuneraciones que restituya el 100% de poder adquisitivo perdido a todos los asalariados que perciben hasta \$ sueldos vitales. Que abarca al 98% de los asalariados y compensando menos a los que ganan más de ese tipo. Al mismo tiempo, financiar la política de remuneraciones expropiando parte importante de los ingresos y excedentes de la élite burguesa. Que de una vez por todas los ricos paguen la inflación.

11. Exigir una política de remuneraciones que restituya el 100% de poder adquisitivo perdido a todos los asalariados que perciben hasta \$ sueldos vitales. Que abarca al 98% de los asalariados y compensando menos a los que ganan más de ese tipo. Al mismo tiempo, financiar la política de remuneraciones expropiando parte importante de los ingresos y excedentes de la élite burguesa. Que de una vez por todas los ricos paguen la inflación.

12. Exigir una política de remuneraciones que restituya el 100% de poder adquisitivo perdido a todos los asalariados que perciben hasta \$ sueldos vitales. Que abarca al 98% de los asalariados y compensando menos a los que ganan más de ese tipo. Al mismo tiempo, financiar la política de remuneraciones expropiando parte importante de los ingresos y excedentes de la élite burguesa. Que de una vez por todas los ricos paguen la inflación.

13. Exigir una política de remuneraciones que restituya el 100% de poder adquisitivo perdido a todos los asalariados que perciben hasta \$ sueldos vitales. Que abarca al 98% de los asalariados y compensando menos a los que ganan más de ese tipo. Al mismo tiempo, financiar la política de remuneraciones expropiando parte importante de los ingresos y excedentes de la élite burguesa. Que de una vez por todas los ricos paguen la inflación.

14. Exigir una política de remuneraciones que restituya el 100% de poder adquisitivo perdido a todos los asalariados que perciben hasta \$ sueldos vitales. Que abarca al 98% de los asalariados y compensando menos a los que ganan más de ese tipo. Al mismo tiempo, financiar la política de remuneraciones expropiando parte importante de los ingresos y excedentes de la élite burguesa. Que de una vez por todas los ricos paguen la inflación.

15. Exigir una política de remuneraciones que restituya el 100% de poder adquisitivo perdido a todos los asalariados que perciben hasta \$ sueldos vitales. Que abarca al 98% de los asalariados y compensando menos a los que ganan más de ese tipo. Al mismo tiempo, financiar la política de remuneraciones expropiando parte importante de los ingresos y excedentes de la élite burguesa. Que de una vez por todas los ricos paguen la inflación.

16. Exigir una política de remuneraciones que restituya el 100% de poder adquisitivo perdido a todos los asalariados que perciben hasta \$ sueldos vitales. Que abarca al 98% de los asalariados y compensando menos a los que ganan más de ese tipo. Al mismo tiempo, financiar la política de remuneraciones expropiando parte importante de los ingresos y excedentes de la élite burguesa. Que de una vez por todas los ricos paguen la inflación.

17. Exigir una política de remuneraciones que restituya el 100% de poder adquisitivo perdido a todos los asalariados que perciben hasta \$ sueldos vitales. Que abarca al 98% de los asalariados y compensando menos a los que ganan más de ese tipo. Al mismo

Histórica ceremonia en París

LA PAZ VUELVE A VIETNAM!

19 minutos demoró la firma del Tratado de Alto el Fuego y los protocolos adicionales.

SE FIRMA!

PARÍS, 27 (UPI). (URGENTE). Dos ceremonias y unos centenares de firmas pusieron hoy un simple y rápido final a la Guerra en Vietnam, un conflicto que provocó grandes discusiones en todo el mundo y sería divergencias internas en su más grande protagonista: los Estados Unidos.

Tras los mensajes de congratulación se advierte la preocupación de ver si esta tregua puede dar los cimientos para la construcción de una paz sólida.

Desde Washington se ve a estos actos como el punto final de una docena de años de guerra, el conflicto más largo de su historia pero para los vietnamitas, puede ser el fin de 25 años de batallas que se empañan con la Segunda Guerra Mundial.

Cuestiones de procedimiento obligaron a programar dos ceremonias de firma una por la mañana y otra a la tarde.

El acto de la mañana fue breve y rápido y concluyó con un brindis con champagne.

VIVA LA PAZ!

NIXON CEDIO!

El grupo saludó con sus cantos y vivas al Secretario de Estado norteamericano, William Rogers, y los Ministros de Relaciones Exteriores de Vietnam del Norte, Nguyen Duy Trinh; de Vietnam del Sur, Tran Van Lam, y del Frente de Liberación Nacional (Vietcong), señora Nguyen Thi Binh.

Los estribillos más repetidos eran "Viva el Tratado"; "Viva la Paz"; "Viva el Vietcong"; "Liberen a Saigón"; "Liberen al pueblo vietnamita" y "Tieu Tite parano".

Más de mil personas se pararon entre los manifestantes y el Salón de Conferencias internacionales, que tenía su entrada cubierta con terciopelo rojo.

LEGAN LOS MINISTROS

Lam fue el primero en llegar, 30 minutos antes de la ceremonia.

Sus palabras fueron casi aplaudidas por las de los manifestantes. "Este evento llena nuestros corazones de alegría y esperanza. Recordaremos con intensa emoción los grandes sacrificios hechos por nuestro pueblo. Expressamos nuestra gratitud a todos nuestros amigos y aliados que vinieron en nuestra ayuda y que acompañaron nuestra lucha, como los Estados Unidos, Corea del Sur, Australia, Nueva Zelanda y Filipinas".

Un minuto después arribó la señora Binh. Ella no dijo nada, pero con un gesto respondió a los gritos de bienvenida de la multitud.

Identica fue la llegada de Trinh y poco después arribó Rogers, quien había estado hasta ese momento en el Palacio del Eliseo, conversando con el Presidente François Georges Pompidou.

Rogers se detuvo en la puerta, sonrió, saludó a los periodistas y entró sin decir nada.

A las 10.48 todos estaban congregados el Salón de reuniones, listos para el acto que debe transformar la guerra en paz.

Cuatro embajadores, los de Canadá, Hungría, Polonia e Indonesia, cuyas fuerzas Armadas integrarán la Comisión Interamericana de Control en Vietnam, entraron luego.

Algunos manifestantes gritaron el nombre de Indonesia.

Identica fue la llegada de Trinh y poco después arribó Rogers, quien había estado hasta ese momento en el Palacio del Eliseo, conversando con el Presidente François Georges Pompidou.

Rogers se detuvo en la puerta, sonrió, saludó a los periodistas y entró sin decir nada.

A las 11.27 todos estaban congregados el Salón de reuniones, listos para el acto que debe transformar la guerra en paz.

Cuatro embajadores, los de Canadá, Hungría, Polonia e Indonesia, cuyas fuerzas Armadas integrarán la Comisión Interamericana de Control en Vietnam, entraron luego.

Algunos manifestantes gritaron el nombre de Indonesia.

Identica fue la llegada de Trinh y poco después arribó Rogers, quien había estado hasta ese momento en el Palacio del Eliseo, conversando con el Presidente François Georges Pompidou.

Rogers se detuvo en la puerta, sonrió, saludó a los periodistas y entró sin decir nada.

A las 11.48 todos estaban congregados el Salón de reuniones, listos para el acto que debe transformar la guerra en paz.

Cuatro embajadores, los de Canadá, Hungría, Polonia e Indonesia, cuyas fuerzas Armadas integrarán la Comisión Interamericana de Control en Vietnam, entraron luego.

Algunos manifestantes gritaron el nombre de Indonesia.

Identica fue la llegada de Trinh y poco después arribó Rogers, quien había estado hasta ese momento en el Palacio del Eliseo, conversando con el Presidente François Georges Pompidou.

Rogers se detuvo en la puerta, sonrió, saludó a los periodistas y entró sin decir nada.

A las 11.58 todos estaban congregados el Salón de reuniones, listos para el acto que debe transformar la guerra en paz.

Cuatro embajadores, los de Canadá, Hungría, Polonia e Indonesia, cuyas fuerzas Armadas integrarán la Comisión Interamericana de Control en Vietnam, entraron luego.

Algunos manifestantes gritaron el nombre de Indonesia.

Identica fue la llegada de Trinh y poco después arribó Rogers, quien había estado hasta ese momento en el Palacio del Eliseo, conversando con el Presidente François Georges Pompidou.

Rogers se detuvo en la puerta, sonrió, saludó a los periodistas y entró sin decir nada.

A las 12.08 todos estaban congregados el Salón de reuniones, listos para el acto que debe transformar la guerra en paz.

Cuatro embajadores, los de Canadá, Hungría, Polonia e Indonesia, cuyas fuerzas Armadas integrarán la Comisión Interamericana de Control en Vietnam, entraron luego.

Algunos manifestantes gritaron el nombre de Indonesia.

Identica fue la llegada de Trinh y poco después arribó Rogers, quien había estado hasta ese momento en el Palacio del Eliseo, conversando con el Presidente François Georges Pompidou.

Rogers se detuvo en la puerta, sonrió, saludó a los periodistas y entró sin decir nada.

A las 12.18 todos estaban congregados el Salón de reuniones, listos para el acto que debe transformar la guerra en paz.

Cuatro embajadores, los de Canadá, Hungría, Polonia e Indonesia, cuyas fuerzas Armadas integrarán la Comisión Interamericana de Control en Vietnam, entraron luego.

Algunos manifestantes gritaron el nombre de Indonesia.

Identica fue la llegada de Trinh y poco después arribó Rogers, quien había estado hasta ese momento en el Palacio del Eliseo, conversando con el Presidente François Georges Pompidou.

Rogers se detuvo en la puerta, sonrió, saludó a los periodistas y entró sin decir nada.

A las 12.28 todos estaban congregados el Salón de reuniones, listos para el acto que debe transformar la guerra en paz.

Cuatro embajadores, los de Canadá, Hungría, Polonia e Indonesia, cuyas fuerzas Armadas integrarán la Comisión Interamericana de Control en Vietnam, entraron luego.

Algunos manifestantes gritaron el nombre de Indonesia.

Identica fue la llegada de Trinh y poco después arribó Rogers, quien había estado hasta ese momento en el Palacio del Eliseo, conversando con el Presidente François Georges Pompidou.

Rogers se detuvo en la puerta, sonrió, saludó a los periodistas y entró sin decir nada.

A las 12.38 todos estaban congregados el Salón de reuniones, listos para el acto que debe transformar la guerra en paz.

Cuatro embajadores, los de Canadá, Hungría, Polonia e Indonesia, cuyas fuerzas Armadas integrarán la Comisión Interamericana de Control en Vietnam, entraron luego.

Algunos manifestantes gritaron el nombre de Indonesia.

Identica fue la llegada de Trinh y poco después arribó Rogers, quien había estado hasta ese momento en el Palacio del Eliseo, conversando con el Presidente François Georges Pompidou.

Rogers se detuvo en la puerta, sonrió, saludó a los periodistas y entró sin decir nada.

A las 12.48 todos estaban congregados el Salón de reuniones, listos para el acto que debe transformar la guerra en paz.

Cuatro embajadores, los de Canadá, Hungría, Polonia e Indonesia, cuyas fuerzas Armadas integrarán la Comisión Interamericana de Control en Vietnam, entraron luego.

Algunos manifestantes gritaron el nombre de Indonesia.

Identica fue la llegada de Trinh y poco después arribó Rogers, quien había estado hasta ese momento en el Palacio del Eliseo, conversando con el Presidente François Georges Pompidou.

Rogers se detuvo en la puerta, sonrió, saludó a los periodistas y entró sin decir nada.

A las 12.58 todos estaban congregados el Salón de reuniones, listos para el acto que debe transformar la guerra en paz.

Cuatro embajadores, los de Canadá, Hungría, Polonia e Indonesia, cuyas fuerzas Armadas integrarán la Comisión Interamericana de Control en Vietnam, entraron luego.

Algunos manifestantes gritaron el nombre de Indonesia.

Identica fue la llegada de Trinh y poco después arribó Rogers, quien había estado hasta ese momento en el Palacio del Eliseo, conversando con el Presidente François Georges Pompidou.

Rogers se detuvo en la puerta, sonrió, saludó a los periodistas y entró sin decir nada.

A las 13.08 todos estaban congregados el Salón de reuniones, listos para el acto que debe transformar la guerra en paz.

Cuatro embajadores, los de Canadá, Hungría, Polonia e Indonesia, cuyas fuerzas Armadas integrarán la Comisión Interamericana de Control en Vietnam, entraron luego.

Algunos manifestantes gritaron el nombre de Indonesia.

Identica fue la llegada de Trinh y poco después arribó Rogers, quien había estado hasta ese momento en el Palacio del Eliseo, conversando con el Presidente François Georges Pompidou.

Rogers se detuvo en la puerta, sonrió, saludó a los periodistas y entró sin decir nada.

A las 13.18 todos estaban congregados el Salón de reuniones, listos para el acto que debe transformar la guerra en paz.

Cuatro embajadores, los de Canadá, Hungría, Polonia e Indonesia, cuyas fuerzas Armadas integrarán la Comisión Interamericana de Control en Vietnam, entraron luego.

Algunos manifestantes gritaron el nombre de Indonesia.

Identica fue la llegada de Trinh y poco después arribó Rogers, quien había estado hasta ese momento en el Palacio del Eliseo, conversando con el Presidente François Georges Pompidou.

Rogers se detuvo en la puerta, sonrió, saludó a los periodistas y entró sin decir nada.

A las 13.28 todos estaban congregados el Salón de reuniones, listos para el acto que debe transformar la guerra en paz.

Cuatro embajadores, los de Canadá, Hungría, Polonia e Indonesia, cuyas fuerzas Armadas integrarán la Comisión Interamericana de Control en Vietnam, entraron luego.

Algunos manifestantes gritaron el nombre de Indonesia.

Identica fue la llegada de Trinh y poco después arribó Rogers, quien había estado hasta ese momento en el Palacio del Eliseo, conversando con el Presidente François Georges Pompidou.

Rogers se detuvo en la puerta, sonrió, saludó a los periodistas y entró sin decir nada.

A las 13.38 todos estaban congregados el Salón de reuniones, listos para el acto que debe transformar la guerra en paz.

Cuatro embajadores, los de Canadá, Hungría, Polonia e Indonesia, cuyas fuerzas Armadas integrarán la Comisión Interamericana de Control en Vietnam, entraron luego.

Algunos manifestantes gritaron el nombre de Indonesia.

Identica fue la llegada de Trinh y poco después arribó Rogers, quien había estado hasta ese momento en el Palacio del Eliseo, conversando con el Presidente François Georges Pompidou.

Rogers se detuvo en la puerta, sonrió, saludó a los periodistas y entró sin decir nada.

A las 13.48 todos estaban congregados el Salón de reuniones, listos para el acto que debe transformar la guerra en paz.

Cuatro embajadores, los de Canadá, Hungría, Polonia e Indonesia, cuyas fuerzas Armadas integrarán la Comisión Interamericana de Control en Vietnam, entraron luego.

Algunos manifestantes gritaron el nombre de Indonesia.

Identica fue la llegada de Trinh y poco después arribó Rogers, quien había estado hasta ese momento en el Palacio del Eliseo, conversando con el Presidente François Georges Pompidou.

Rogers se detuvo en la puerta, sonrió, saludó a los periodistas y entró sin decir nada.

A las 13.58 todos estaban congregados el Salón de reuniones, listos para el acto que debe transformar la guerra en paz.

Cuatro embajadores, los de Canadá, Hungría, Polonia e Indonesia, cuyas fuerzas Armadas integrarán la Comisión Interamericana de Control en Vietnam, entraron luego.

Algunos manifestantes gritaron el nombre de Indonesia.

Identica fue la llegada de Trinh y poco después arribó Rogers, quien había estado hasta ese momento en el Palacio del Eliseo, conversando con el Presidente François Georges Pompidou.

Rogers se detuvo en la puerta, sonrió, saludó a los periodistas y entró sin decir nada.

A las 14.08 todos estaban congregados el Salón de reuniones, listos para el acto que debe transformar la guerra en paz.

Cuatro embajadores, los de Canadá, Hungría, Polonia e Indonesia, cuyas fuerzas Armadas integrarán la Comisión Interamericana de Control en Vietnam, entraron luego.

Algunos manifestantes gritaron el nombre de Indonesia.

Identica fue la llegada de Trinh y poco después arribó Rogers, quien había estado hasta ese momento en el Palacio del Eliseo, conversando con el Presidente François Georges Pompidou.

Rogers se detuvo en la puerta, sonrió, saludó a los periodistas y entró sin decir nada.

A las 14.18 todos estaban congregados el Salón de reuniones, listos para el acto que debe transformar la guerra en paz.

Cuatro embajadores, los de Canadá, Hungría, Polonia e Indonesia, cuyas fuerzas Armadas integrarán la Comisión Interamericana de Control en Vietnam, entraron luego.

Algunos manifestantes gritaron el nombre de Indonesia.

Identica fue la llegada de Trinh y poco después arribó Rogers, quien había estado hasta ese momento en el Palacio del Eliseo, conversando con el Presidente François Georges Pompidou.

Rogers se detuvo en la puerta, sonrió, saludó a los periodistas y entró sin decir nada.

A las 14.28 todos estaban congregados el Salón de reuniones, listos para el acto que debe transformar la guerra en paz.

Cuatro embajadores, los de Canadá, Hungría, Polonia e Indonesia, cuyas fuerzas Armadas integrarán la Comisión Interamericana de Control en Vietnam, entraron luego.

Algunos manifestantes gritaron el nombre de Indonesia.

Identica fue la llegada de Trinh y poco después arribó Rogers, quien había estado hasta ese momento en el Palacio del Eliseo, conversando con el Presidente François Georges Pompidou.

Rogers se detuvo en la puerta, sonrió, saludó a los periodistas y entró sin decir nada.

A las 14.38 todos estaban congregados el Salón de reuniones, listos para el acto que debe transformar la guerra en paz.

UNION, EMPIEZA A SENTIR EL RIGOR DE GIRA POR ASIA

En estos instantes el plantel disponible es de sólo 14 jugadores. Lesiones de Angulo, Berly y el regreso de Ahumada complican la situación para los encuentros restantes.

— Unión en Asia. Ya están de regreso en Chile el jugador Sergio Ahumada de Colo Colo que regresó a Unión en la gira y el vicepresidente Juan Cueto y el vicepresidente Juan Cueto. Y lógicamente se empieza a conocer las alternativas del cuadro rojo en los seis partidos que quedan para el regreso al torneo. El que debió enfrentar la selección de Japón, que es la misma que actuó en la última Olimpiada realizada en Múnich.

Señala Juan Cueto que el rendimiento del cuadro rojo superó todo lo esperado, que sigue mejorando teniendo el mismo problema que tuvo durante todo lo pasado, es decir, la falta de suerte, la falta de hombres de pie, la que se solucionó con la llegada de Sergio Ahumada que reemplazó al goleador del equipo. Cueto agrega que si Unión hubiera contado con Ahumada durante el torneo sin duda que

los rojos habrían conseguido el título de campeón.

Un jugador que no ha podido rendir lo esperado ha sido el puntero David Henry. Quizás por falta de entendimiento con el resto del equipo, la verdad que el puntero ha tenido tardes pésimas y de muy poca fortuna. En cambio atrás Lito Rodríguez ha sido una revelación. No jugó el primer partido, pero luego de la lesión de Berly debió ingresar al cuadro titular pasando a constituirse en uno de los valores del plantel.

— "En estos momentos y con la venida de Ahumada Unión tiene un plantel de sólo 14 jugadores por las lesiones de Berly y Angulo. Felizmente quedan sólo 3 encuentros por jugarse antes de regresar a Chile".

El clima de Japón en este período es muy frío y húmedo, encuentros que se jugaron con una temperatura muy baja, un grado sobre cero. En general el público, el aficionado japonés



SERGIO AHUMADA

Empezaron conversaciones:

INDEPENDIENTE BUSCA A PERCY ROJAS, DE PERU

San Lorenzo empató a dos con Huracán en Mar del Plata.

Nstor Scotta, el célebre defensor de River Plate, ya es definitivamente Racing Club de Avellaneda. Pero a pesar de ser

parte de la operación que traspasa a Oifl a la entidad de Núñez, Scotta ha solicitado tres millones de pesos viejos como porcentaje del monto total de la operación.

Por otra parte, los players Nicolás Novello y Luis María Carreño, de Boca Juniors, cambian de camiseta. Atlanta llegó a felicidad acuerdo con ellos y pasan a vestir sus colores.

Independiente tampoco se queda quieto. A la transferencia que significó la inclusión del mediocampista uruguayo Julio Montero Castillo al mediocampo rojo, es probable que se sume ahora la del peruviano Percy Rojas, por quien los dirigentes de Avellaneda hacen activas gestiones. En un comienzo el club Universitario de Lima habría dicho que si, lo que habría dado motivo para seguir adelante con las pretensiones de los argentinos.

EMPATO SAN LORENZO

El campeón argentino San Lorenzo de Almagro, empató a dos tantos con Huracán, en partido válido por la Copa de Oro que se juega en Mar del Plata, en el Estadio San Martín de la localidad. Abrió la cuenta a los 10' IRIGOYEN (SL) para empatar GLARIA (SL) a los 19' batiendo su propia valla. En el segundo tiempo ORTIZ (SL) a los 67' puso de nuevo en ventaja a los gauchos de breed dejando la cuenta dos a uno. Pero cuando faltaban 9 minutos para el término del partido HOUSEMANS cerró el marcador decretando la igualdad a dos tantos.

Rival de la selección

SELEZNIKAR LLEGA EL PRÓXIMO MARTES

El equipo de Selezniakar campeón del torneo de Chile llega el próximo martes a Santiago para jugar contra la selección este próximo fin de semana en Santiago. Los restantes encuentros se jugarán en provincias.

LAN y jugará una serie de encuentros en nuestro país. Es posible que Selezniakar entre a la selección este próximo fin de semana en Santiago. Los restantes encuentros se jugarán en provincias.



Angulo, que está lesionado, rechaza de alto ante la presencia de un delantero de la selección japonesa. Unión venció 2-1 al elenco oriental en un excelente partido.

Futbol Argentino:

PARENTESIS EN EL "MERCADO" DE PASES

Altas tasaciones provocan graves impases

Tras la incorporación de Edgardo Di Meo a las filas de River Plate, pocas novedades se han producido en el mercado de pases. Las elevadas tasaciones que aplican los clubes a sus jugadores han provocado la resistencia de aquellos que necesitan y se encuentran en "condiciones" de hacer inversiones.

Así por ejemplo, aún no se ha concretado la venta de Daniel Romeo a River. Los millonarios ofrecieron 18 millones (argentinos) y Estudiantes de La Plata pidieron 19 y el mencionado jugador. Y ocurrió lo previsible. River dio por terminadas las gestiones y de inmediato, Estudiantes se rectificó y aceptó la oferta millonaria. La decisión corresponde ahora a la gente de Núñez. Al parecer el interés por el volante planteense habrá decaydo bastante después de la incorporación de Di Meo y del defensa central Jaurégui, seleccionado uruguayo.

Boca Juniors, tampoco parece muy dispuesto a reintegrarse al mercado. Salvo la contratación del cotizado alero cordobés.

Alfredo Guerini, y los intentos por adquirir a Roberto Perfumo, en conflicto con el Cruzeiro, las líneas de compra están detenidas

por las cifras, supermillonarias que se están manejando.

En cuanto al bicampeón San Lorenzo, los esfuerzos se dirigen ya con el retorno de Pedro Alexis González, procedente del club Defensor Lima. Por otro lado su

presidente Valirio, ha manifestado públicamente el deseo de contratar a Miguel Ángel Brindisi, jugador que se declaró en rebeldía al negarse a entrenar en su club Huracán mientras no llegue a acuerdo para la renovación del contrato. Su pase costaría sobre los 100 millones.

Aparentemente, la mejor inversión la llevó a cabo Independiente de Avellaneda que incorporó al "caudillo" uruguayo Montero Castillo, por muchos años pieza vital en Nacional y la selección

Griental.

Una idea general del marco millonario en que se ha movido el mercado argentino lo da el hecho

de que el club Quilmes tasó en 35 millones, al juvenil Bertoni,

con escasa actuación en primera serie. (Gentileza de Iberia).

oriental.

presidente Valirio, ha manifestado públicamente el deseo de contratar a Miguel Ángel Brindisi, jugador que se declaró en rebeldía al negarse a entrenar en su club Huracán mientras no llegue a acuerdo para la renovación del contrato. Su pase costaría sobre los 100 millones.

Aparentemente, la mejor inversión la llevó a cabo Independiente de Avellaneda que incorporó al "caudillo" uruguayo Montero Castillo, por muchos años pieza vital en Nacional y la selección

Griental.

Una idea general del marco millonario en que se ha movido el mercado argentino lo da el hecho

de que el club Quilmes tasó en 35 millones, al juvenil Bertoni,

con escasa actuación en primera serie. (Gentileza de Iberia).

oriental.

presidente Valirio, ha manifestado públicamente el deseo de contratar a Miguel Ángel Brindisi, jugador que se declaró en rebeldía al negarse a entrenar en su club Huracán mientras no llegue a acuerdo para la renovación del contrato. Su pase costaría sobre los 100 millones.

Aparentemente, la mejor inversión la llevó a cabo Independiente de Avellaneda que incorporó al "caudillo" uruguayo Montero Castillo, por muchos años pieza vital en Nacional y la selección

Griental.

Una idea general del marco millonario en que se ha movido el mercado argentino lo da el hecho

de que el club Quilmes tasó en 35 millones, al juvenil Bertoni,

con escasa actuación en primera serie. (Gentileza de Iberia).

oriental.

presidente Valirio, ha manifestado públicamente el deseo de contratar a Miguel Ángel Brindisi, jugador que se declaró en rebeldía al negarse a entrenar en su club Huracán mientras no llegue a acuerdo para la renovación del contrato. Su pase costaría sobre los 100 millones.

Aparentemente, la mejor inversión la llevó a cabo Independiente de Avellaneda que incorporó al "caudillo" uruguayo Montero Castillo, por muchos años pieza vital en Nacional y la selección

Griental.

Una idea general del marco millonario en que se ha movido el mercado argentino lo da el hecho

de que el club Quilmes tasó en 35 millones, al juvenil Bertoni,

con escasa actuación en primera serie. (Gentileza de Iberia).

oriental.

presidente Valirio, ha manifestado públicamente el deseo de contratar a Miguel Ángel Brindisi, jugador que se declaró en rebeldía al negarse a entrenar en su club Huracán mientras no llegue a acuerdo para la renovación del contrato. Su pase costaría sobre los 100 millones.

Aparentemente, la mejor inversión la llevó a cabo Independiente de Avellaneda que incorporó al "caudillo" uruguayo Montero Castillo, por muchos años pieza vital en Nacional y la selección

Griental.

Una idea general del marco millonario en que se ha movido el mercado argentino lo da el hecho

de que el club Quilmes tasó en 35 millones, al juvenil Bertoni,

con escasa actuación en primera serie. (Gentileza de Iberia).

oriental.

presidente Valirio, ha manifestado públicamente el deseo de contratar a Miguel Ángel Brindisi, jugador que se declaró en rebeldía al negarse a entrenar en su club Huracán mientras no llegue a acuerdo para la renovación del contrato. Su pase costaría sobre los 100 millones.

Aparentemente, la mejor inversión la llevó a cabo Independiente de Avellaneda que incorporó al "caudillo" uruguayo Montero Castillo, por muchos años pieza vital en Nacional y la selección

Griental.

Una idea general del marco millonario en que se ha movido el mercado argentino lo da el hecho

de que el club Quilmes tasó en 35 millones, al juvenil Bertoni,

con escasa actuación en primera serie. (Gentileza de Iberia).

oriental.

presidente Valirio, ha manifestado públicamente el deseo de contratar a Miguel Ángel Brindisi, jugador que se declaró en rebeldía al negarse a entrenar en su club Huracán mientras no llegue a acuerdo para la renovación del contrato. Su pase costaría sobre los 100 millones.

Aparentemente, la mejor inversión la llevó a cabo Independiente de Avellaneda que incorporó al "caudillo" uruguayo Montero Castillo, por muchos años pieza vital en Nacional y la selección

Griental.

Una idea general del marco millonario en que se ha movido el mercado argentino lo da el hecho

de que el club Quilmes tasó en 35 millones, al juvenil Bertoni,

con escasa actuación en primera serie. (Gentileza de Iberia).

oriental.

presidente Valirio, ha manifestado públicamente el deseo de contratar a Miguel Ángel Brindisi, jugador que se declaró en rebeldía al negarse a entrenar en su club Huracán mientras no llegue a acuerdo para la renovación del contrato. Su pase costaría sobre los 100 millones.

Aparentemente, la mejor inversión la llevó a cabo Independiente de Avellaneda que incorporó al "caudillo" uruguayo Montero Castillo, por muchos años pieza vital en Nacional y la selección

Griental.

Una idea general del marco millonario en que se ha movido el mercado argentino lo da el hecho

de que el club Quilmes tasó en 35 millones, al juvenil Bertoni,

con escasa actuación en primera serie. (Gentileza de Iberia).

oriental.

presidente Valirio, ha manifestado públicamente el deseo de contratar a Miguel Ángel Brindisi, jugador que se declaró en rebeldía al negarse a entrenar en su club Huracán mientras no llegue a acuerdo para la renovación del contrato. Su pase costaría sobre los 100 millones.

Aparentemente, la mejor inversión la llevó a cabo Independiente de Avellaneda que incorporó al "caudillo" uruguayo Montero Castillo, por muchos años pieza vital en Nacional y la selección

Griental.

Una idea general del marco millonario en que se ha movido el mercado argentino lo da el hecho

de que el club Quilmes tasó en 35 millones, al juvenil Bertoni,

con escasa actuación en primera serie. (Gentileza de Iberia).

oriental.

presidente Valirio, ha manifestado públicamente el deseo de contratar a Miguel Ángel Brindisi, jugador que se declaró en rebeldía al negarse a entrenar en su club Huracán mientras no llegue a acuerdo para la renovación del contrato. Su pase costaría sobre los 100 millones.

Aparentemente, la mejor inversión la llevó a cabo Independiente de Avellaneda que incorporó al "caudillo" uruguayo Montero Castillo, por muchos años pieza vital en Nacional y la selección

Griental.

Una idea general del marco millonario en que se ha movido el mercado argentino lo da el hecho

de que el club Quilmes tasó en 35 millones, al juvenil Bertoni,

con escasa actuación en primera serie. (Gentileza de Iberia).

oriental.

presidente Valirio, ha manifestado públicamente el deseo de contratar a Miguel Ángel Brindisi, jugador que se declaró en rebeldía al negarse a entrenar en su club Huracán mientras no llegue a acuerdo para la renovación del contrato. Su pase costaría sobre los 100 millones.

Aparentemente, la mejor inversión la llevó a cabo Independiente de Avellaneda que incorporó al "caudillo" uruguayo Montero Castillo, por muchos años pieza vital en Nacional y la selección

Griental.

Una idea general del marco millonario en que se ha movido el mercado argentino lo da el hecho

de que el club Quilmes tasó en 35 millones, al juvenil Bertoni,

con escasa actuación en primera serie. (Gentileza de Iberia).

oriental.

presidente Valirio, ha manifestado públicamente el deseo de contratar a Miguel Ángel Brindisi, jugador que se declaró en rebeldía al negarse a entrenar en su club Huracán mientras no llegue a acuerdo para la renovación del contrato. Su pase costaría sobre los 100 millones.

Aparentemente, la mejor inversión la llevó a cabo Independiente de Avellaneda que incorporó al "caudillo" uruguayo Montero Castillo, por muchos años pieza vital en Nacional y la selección

Griental.

Una idea general del marco millonario en que se ha movido el mercado argentino lo da el hecho

de que el club Quilmes tasó en 35 millones, al juvenil Bertoni,

con escasa actuación en primera serie. (Gentileza de Iberia).

Zonal de Básquetbol.

SANTIAGO ASEGURA, Y VALPARAISO ADELANTA

Con merecidas victorias para los quintetos de Santiago y Valparaíso finalizó en el Fortín Prat de ese puerto la primera fecha de la tercera y última rueda eliminatoria de básquetbol de la zona centro, evento que se realiza con miras al Nacional de Básquetbol.

Santiago y Talca llegaron hasta el recinto porteño con las mejores posibilidades para "inscribirse" definitivamente para el certamen nacional, pero Valparaíso, con el gran avance que significa ser sede, inició una escalada destinada a desplazar a uno u otro, situación que aparece en este instante más difícil dado el primer triunfo

Santiago y Talca, luego de la derrota de esta última, empata a 12 puntos.

El quinteto porteño se ubicó a sólo un punto.

del quinteto metropolitano, (la igualdad de puntaje entre ambos). La Asociación Universitaria, el otro participante, ya perdió todas sus posibilidades y, de un total de siete partidos, ostenta siete derrotas.

EL PRELIMINAR.

Los dos punteros—Talca con 11 puntos y Santiago con 10—fueron los encargados de animar el primer match de la fecha y, luego de un partido de intenso trámite

y disputado minuto a minuto, el marcador favoreció a los metropolitanos por la cuenta mínima: un solo doble de diferencia 80 a 78 se cerró el tablero y con ese resultado, ambos igualan a doce puntos.

El resultado final, en todo caso, no sorprendió mucho pues, lo expuesto en el parque durante los 40 minutos de juego fué parejo: una misma aplicación y una similar marca. De ahí que el resultado parcial, una vez finalizado el primer tiempo, sólo diera a Santiago cuatro puntos de diferencia: 40 a 36.

Buenas figuras lucieron ambos equipos, y sus tradicionales goleadores mantuvieron el ritmo: Los santiaguinos Sánchez y Torres continuaron a la cabeza de su equipo, marcando ahora 31 y 24 puntos respectivamente, en tanto que por Talca se lucían nuevamente Herrera y Barraza, con 26 y 15 cada uno.

El resultado, en definitiva, agrado a los hinchas porteños, los que llegaron en gran número al principal escenario cestero de Valparaíso.

SIGUE VALPARAISO

Luego de su repunte en la segunda rueda, efectuada en Santiago, el quinteto de Valparaíso, continuó su racha de triunfos y su aproximación a los punteros.

Con la victoria frente a Universitaria, elenco al que superó por 62 a 47, acumula un total de 11 puntos, cifra que puede otorgarles la clasificación siempre y cuando sus superiores—Talca y Santiago—no logren vencer ningún encuentro, situación que en este instante sólo sufre el seleccionado del pichón.

Para conseguir sus propósitos, el conjunto que dirige Renato Raggio multiplicó sus esfuerzos y, ante la Selección Universitaria, evidenció su poderío. Marcó incesantemente y demostró un físico bastante bueno. Sus figuras, Hayo, Schulz, Verdejo y Aveggio ratificaron sus condiciones y todo hace suponer, que el partido de hoy, frente a Santiago, será el definitivo.

En cuanto a la Selección Universitaria nada podemos agregar. Nuevamente se vio descontrolado el equipo—mejorando si el accionar de Skonic y Sartori—y una vez más se notó que la juventud que en su formación predomina no estaba lo suficientemente afiatada como para afrontar con éxito este compromiso.

Hoy, pues, se conocerá el nombre de los dos quintetos que debutarán quedarse postergados en las ruedas de repesca y, a la vez, el de los que merecidamente lograrán representar nuestra zona en el Nacional cestero.

El campeón sudamericano enfrentará en estas pruebas al titular peruano de la especialidad, Rafael Belmont, al subcampeón Ricardo Bentin y otros campeones especialistas locales.



EL ELENCO DE SANTIAGO, luego de superar a Talca, afianzó aún más sus posibilidades para participar en el torneo nacional.

Acusa Colo Colo:

"HABRA UN PANAMERICANO PERO NO HAY NI GIMNASIOS"

deportivos, sin lograr la cooperación que esperábamos, encomienda una y otra disculpa, más que nada porque están para hacer actividades que nadie tiene que ver con el deporte, a pesar de haber sido construidos con fondos estatales, municipales, particulares.

La carta la firmó Juan Vicente Valenzuela, como Presidente y Oscar Enrique Cáceres, como Vicepresidente.

No hacemos más que dirigir tribuna a las instituciones deportivas, que regulan a nosotros. El comentario corre a cuenta del lector.

adecuado para seguir con la difusión de este deporte, dicen los dirigentes colocolinos.

Agregan textualmente:

"Nos hemos visto obligados a suspender el campeonato que iba a contar con la participación de Sportime, Nogales, Indal, etc. por el hecho increíble de que en la capital de un país que se prepara para ser sede de una competencia deportiva a nivel internacional no existen locales adecuados para la práctica y difusión del

boxeo amateur, pese a contar con una FEDERACION CHILENA DE BOXEO y una ASOCIACION PROVINCIAL SANTIAGO DE BOXEO, ambas con más o menos 60 años de actividad continua, tiempo durante el cual, al parecer nunca se preocuparon de realizar obras positivas en beneficio del deporte, que por años y años le ha entregado y confiado su dirección".

"Recurrimos a dirigentes, administrativos y locales

HORTA EN LIMA

LIMA (ANSA) - El motociclista chileno Kurt Horta, campeón sudamericano de moto-cross, participará en competencias internacionales que se cumplirán el próximo domingo en el vecino circuito de Punta Roca.

Las pruebas han sido organizadas por el Club Sportivo Cristal y controladas por el Ejército Moto Club en su calidad de Federación Motociclista Peruana.

Horta, quien desde hace algunos días se encuentra en Lima con el objeto de participar en esas competencias, efectuó hoy unas vueltas de reconocimiento del circuito impresionado favorablemente por su destreza conductiva.

El campeón sudamericano enfrentará en estas pruebas al titular peruano de la especialidad, Rafael Belmont, al subcampeón Ricardo Bentin y otros campeones especialistas locales.



Hoy en Qta. Normal:

DEPORTIVO "THUNDER" v/s "SANTOS" DEL CARBON

● A las 15 Hrs. se enfrentan en el estadio municipal de esa comuna

El Club Deportivo Thunder juega hoy con "Santos" del Carbón, de la localidad de Coronel. Este encuentro se efectuará en el Estadio Municipal de Quinta Normal. Los sureños llegaron a la capital en la mañana de ayer y serán recibidos en la sede ubicada en Martínez de Rozas 4850. En esta oportunidad, el primer equipo del "Thunder" formará con: González, Torres, Rivas, Flores, Sandoval, Hernández, Palacio, Vega, Osorio y Quiroz. Cabe señalar que este popular instituto se clasificó tercero en la competencia de la Liga Deportiva Quinta Normal. EN LA FOTO: Héctor y Fernando Osorio dan cuenta de la venida del equipo del carbón. Los Santiguinos irán al sur en el mes de febrero para retribuir la visita.

este momento, todos ellos han coincidido en que no fueron avisados con el tiempo suficiente. Todos sabemos la intensa actividad que se despliega a diario en las pistas de las instituciones de colonia y, en ese sentido la argumentación podría aparecer suavemente validada, pero, pese a ello, creemos que pudieron haber participado si se hubieran comunicado con todos, al menos con algunos de sus nadadores. No se trata aquí de "ir a ganar" al campeonato sino de participar en un evento que tiene validez.

Pero al solo enunciar a los participantes asoma una duda: ¿Y ALCON? ¿Porqué no está participando la agrupación más poderosa de la natación metropolitana?

Sea una o otra la causa, definitivamente pierde la oportunidad de competir ya que el intento de representar a los representantes de ALCON aumenta siempre.



PIROLA del ranking nacional, se da tiempo entre sus entrenamiento y trabajo en el Banco del Estado para enseñar tenis a los pequeños de las poblaciones populares.

Con cronos muy superiores a los esperados y con una serie casi interminable de récords se inició en la pista del Club Santa Rosa de Las Condes el campeonato de natación organizado por la Universidad Católica, y evento que finaliza hoy en ese mismo escenario.

La primera jornada se desarrolló de acuerdo con el programa sudamericano de pruebas y, en la casi totalidad de ellas cayeron los récords nacionales, aun cuando estos nuevos cronos no pueden ser homologados debido a que la piscina no posee las medidas reglamentarias. Así así, merecen destacarse las actuaciones de René Martorell y Ana María Maldonado, especialistas que nuevamente bajaron sus marcas en los 400 metros y 100 metros espalda, respectivamente, marcando el primero de ellos 4.47 y ella sólo 1.23.0.

A parte de ellos, Claudia Cortés bajó su propio récord para los 200 metros mariposa con 2.49.2 y los representantes de la Asociación Universitaria, Alejandro Díaz y su nueva figura, Marcos Jerez, evidenciaron nuevamente sus ni-

Natación:

EXCELENTES CRONOS EN TORNEO DE LA U. CATOLICA

cas posibilidades para la prueba de 100 metros espalda. Otros que destacaron, además, fueron Manfredo Guerra, nadador que superó por 10 segundos a su más cercano rival en los 200 metros pecho: Marisol Mazo, especialista cruzada que sólo se vio apremiada por Claudia Guevara, también en los 200 pecho, y Eduardo Passi, nadador que cronometró 2.46.5 en los 200 mariposa.

EL CAMPEONATO

Cumpliendo con el sistema sudamericano de pruebas, y con la organización que tradicionalmente luce la directiva de la Asociación de Natación Cruzada, este

evento no podía fallar. Perfecta organización, cumplimiento de horario y orden en el desarrollo competitivo caracterizan un torneo que, además de los especialistas de la tienda organizadora, cuenta con la participación de los nadadores de la Asociación Universitaria y de las Pampas y Valparaíso.

Pero al solo enunciar a los participantes asoma una duda: ¿Y ALCON? ¿Porqué no está participando la agrupación más poderosa de la natación metropolitana?

La respuesta sólo pueden darla los propios directivos de la Asociación Las Condes y, hasta

EL TENIS CRECE EN LAS POBLACIONES

El tenis popular está comenzando en la Villa Sur y en la Población Dávila con paletas de madera, frontones construidos en forma acelerada por los vecinos, y con muchachitos y niñas de diversas edades que han recibido con alborozo los implementos que Salomon Melnik y el equipo de profesores han repartido entre ellos. Las raquetas infantiles de menor peso que las profesionales, se han hecho pocas para abastecer a todos, los pequeños que se han inscrito en los cursos, de manera que ya se les ha encargado que fabriquen las suyas las que quedan, en tanto que el resto ha sido encargado a vecinos que tienen conocimientos de carpintería para que las hagan en serie.

Los planes son que en el futuro la DIGEDER contrate profesores estable, rentados, manifestó Melnik. Los actuales profesionales, prestan sus servicios en forma totalmente gratuita y esto no puede ser definitivo. Por lo demás, el trabajo básico debe ser realizado por maestros contratados los cuales siempre tendrán el apoyo y la ayuda voluntaria—por lo menos de un par de profesores cada día—de aquellos que no tengan que trabajar por descanso, un día a la semana.

Por otra parte prosigue el Vicepresidente de la Asociación Santiago, tenemos la esperanza que de aquí a un tiempo, el tenis quede incorporado a los planes de Educación Física de los establecimientos educacionales del país. Para realizar esta esperanza, hay que ir construyendo canchas en las escuelas. Es la base, lo mismo que el frontón, que puede prestar muchas utilidades".

"Como puede ver—señala sonriendo el jefe del plan de difusión del tenis popular en la cancha de la Población Dávila—estamos ya reproduciendo el plan original aplicado en la Villa Sur en

Para la elección:

LA "U" Y COLO COLO OFRECIERON UN CUADRANGULAR A CALERA

La Calera. (Por Alejandro Muñoz en video especial). Sigue sin resolverse la situación del club calerano frente a la elección de la mesa directiva de la Central. Luego de las dos reuniones anteriores en las cuales no se pudo aclarar nada y se mantuvo a Miguel Salippa como único representante y responsable de emitir su voto en la Sala de Delegados, se reunió en pleno el Directorio de Calera para realizar la última reunión y definir la fecha de la elección.

Francisco Flúxas estuvo la semana pasada en Calera y habló ante el directorio del club del cemento. Horas antes lo habían hecho los dirigentes que en ese momento estaban votando por la abstención. Es decir, las dos caras ya estaban jugadas.

Sin embargo, la última votación en la Central dejó nuevas dudas sobre la posición celebra-

dos, porque se señaló que se reuniría el directorio para estudiar la forma de votar y someterlo al criterio de todos los dirigentes.

Se hicieron dos votaciones el viernes en la noche ... En la primera triunfó Flúxas por 9 votos contra 8. Discusiones van y vienen y se aceptó que votara un director que había llegado tarde a la reunión. De inmediato se pidió que también se dejara votar a Nicolás Chauñán, quién si bien no tiene ningún cargo en el directorio en la actualidad, ha sido por años presidente del club. Luego de cambios de ideas se procedió a una segunda votación, venciendo la posición de Palassi quien obtuvo 9 votos contra 8 de Flúxas, en circunstancias que los dirigentes

dejan el compromiso y los contratos firmados de Colo Colo, Universidad de Chile, Universidad Católica y Magallanes, para jugar un cuadrangular cuando Calera lo deseaba y que todo la reclamación, estimada en 500 mil escudos, era para el club. Ante esta posibilidad no había otro camino que apoyar a Palassi en la votación. Sin embargo quedó en claro que de no quedar liquidado, antes del Martes, este cuadrangular, el voto de Flúxas sería válido.

CASO DE HERRERA

El directorio de Calera además estudió el caso del medio campista Herrera, quien tiene un ofrecimiento de Wanderers. Se acordó retener al jugador por un sueldo mensual de 30 mil escudos, más un premio de dos mil por partido ganado.

CODELCO PROPUES TAS POR EQUIPOS DE ALTA TENSION

La Corporación del Cobre, CODELCO, solicita propuestas internacionales por equipo de alta tensión (transformadores de medida, interruptores y pararrayos), cuyas cantidades y características están indicadas en la Especificación Técnica Nº 01-2.

Los interesados en presentar ofertas, pueden solicitar estas especificaciones en las oficinas de la Sub-Gerencia de Ingeniería de CODELCO, Huérfanos 812, 5º piso, de 8.30 a 12 horas y de 14.30 a 17.30 horas, a partir del lunes 22 de enero.

La recepción y apertura de las propuestas se realizará en la presencia de los representantes que deseen asistir, a las 14.30 horas del día 2 de abril de 1973.



CONVENIO CUT—UTE—COCEMA

CURSO DE AUXILIARES DE EDUCACION DE PARVULOS ACTO DE CLAUSURA Y ENTREGA DE DIPLOMAS

Miércoles 31 de Enero, 10 horas

CINE GRAN PALACE

ACTUARAN: 1.- Charo Jofré y María de la Luz Uribe, presentando sus canciones.
2.- Víctor Jara.

HABLARAN: 1.- Dr. Manuel Ipinza, Vicepresidente de la Junta Nacional de Jardines Infantiles.
2.- Sr. Enrique Kirberg B., Rector de la Universidad Técnica del Estado.
3.- Sra. Hortensia Bussi de Allende, Primera Dama de la República.

Se invita especialmente a los alumnos y Personal Docente que participaron en este Curso, a todas las Sociedades de los Centros de Madres, Personal de la Junta Nacional de Jardines Infantiles y de la Secretaría Nacional de la Mujer.



FARIAS, ASTUDILLO Y PEREZ se van del SAU y pasan a cuadros de Primera. Astudillo ya firmó por Palestino, sus compañeros están en tratos con el AP.

Boxeo profesional

SENIN CONMINADO A DEFENDER SU TITULO MUNDIAL

Ciudad de México (ANS- INFORMEX).- Si el español Gustin Senin no ha

firmado el próximo 3 de febrero para disputar el título mundial gallo versión Consejo Mundial de Boxeo (CMB) - con el mexicano Rodolfo Martínez, será desconvocado como aspirante.

Esta decisión fue adoptada por el profesor Ramón G. Velásquez, quien agregó que para esa fecha no ha firmado el púgil

hispano, su lugar será ocupado por el ex campeón mundial de la división, el mexicano Rafael Herrera.

Por otra parte, el consejo aceptó posponer para el 9 de febrero el combate por el título mundial mosca, entre el actual monarca, Venecio Bor Orsor, de Tailandia, y el filipino Erbito Salaverry, que estaba programado para el día 2 en Bangkok.

Horacio Astudillo ex SAU:

"PALESTINO ME HA DADO LA CHANCE"

Este año cumple su sueño de jugar en Primera División gracias a la gestión de Palestino.

Ya está en Palestino el excelente jugador de San Antonio Unido, Horacio Astudillo al ser contratado por un club de Primera, sus aspiraciones quedan satisfechas. Así lo quería Astudillo, luego de jugar intensamente un año en la División de Ascenso. Es mediocampista, pero también puede hacerlo de 10 u 11, si las circunstancias lo requieren.

Su ingreso a Palestino se debe al visto bueno que dio el entrenador del cuadro, Humberto Díaz, quien ya había visto jugar al moreno defensor de SAU.

Lo curioso es que Horacio Astudillo, 21 años, viene de Audax Italiano, club que ya dio una buena demostración de como se desean los jóvenes valores del semillero. (el ojo de los técnicos) De cualquier modo, Astudillo se fue del club verde porque nadie se interesó por él.

Pero eso es tiempo pasado. 1973, será para que el ex SAU muestre en la capital todo lo que vale. El se tiene confianza y cree que esa fe no es infundada.

"Aunque parezca mentira, en Primera se juega más tranquilo. Incluso, es más fácil, diría yo. Soy técnico, ese es mi fuerte y bien lo puedo demostrar con jugadores

que juegan más al fútbol. Quería venirme a Santiago a jugar por un club de la serie de honor. Me gusta Palestino porque es un club serio y capaz de llevarse todo por delante. Además don Humberto Díaz dijo que estaba conforme con mi contratación, lo que me representa un buen respaldo y puede jugar en cualquier equipo".

El segundo, vale decir Guillermo Pérez, es mediocampista y fue capitán del cuadro. Los dos están en trámites con Antofagasta Portuario y es probable, si las cosas llegan a feliz término, que la temporada 1973 tenga a ambos muchachos enrolados en las filas nortinas.

El tercero, vale decir Guillermo Pérez, es

"KING", DEPORTE NUEVO PERO BUENO

El deportivo de la industria de refrigeración "King" tiene algunos aspectos dignos de ser destacados, como la excelente cooperación que siempre ha existido entre trabajadores y patronos que, en la práctica, se comportan como un par de trabajadores más. Los hermanos Beltrán, que son los dueños y fundadores de esta industria, mantienen cordiales y estrechas relaciones con sus obreros y empleados, hasta el punto, como señala el presidente del deportivo, Fernando Albomoz, estos jamás han ignorado las necesidades de los que laboran en refrigeraciones "King" en lo que se refiere a salarios, sueldos, recreación y deporte.

Los socios afiliados al deportivo es, a un año y medio de la fundación del deportivo, de 38, todos activos, entusiastas cultores y organizadores deportivos. "Comprendemos la importancia que tiene la camaradería, la cordialidad y la distracción, cosas que en general hay que luchar para conseguir, como complemento "refrigerante" del trabajo habitual. No nos ha costado mucho, por suerte, conseguir estas cosas, que ya abundan en la industria", explica Pablo Castillo, tesorero de la institución.

SATISFACCIONES

Por el momento, sólo contamos con fútbol bien desarrollado, pero, pensamos y ya trabajamos por conseguir el desarrollo de otras ramas. En todo caso, en balonpié hemos conquistado resultados halagadores. Nuestra campaña, aunque corta en tiempo, se refleja claramente en el prestigio que tiene nuestro fútbol que se ha mostrado superior a

CORDIALIDAD Y RECREACION

En todo caso, ya que de deporte se trata, cabe decir que en industrias King este es practicado por todos, sin excepciones, ni diferencias. Uno de los socios, son dos, como dijimos, Elias Beltrán es el trofeo del equipo, en tanto que el contralor, Egidio Figueroa es representante del pin pong.

El número de socios afiliados

los elementos de otras industrias con mayor trayectoria, como Sovat, Frieservice, etc. Relevantes fue también nuestro triunfo sobre la selección de "El Monte", conseguido hace un mes atrás".

El presidente del deportivo, Fernando Albomoz, continua explicando con evidente satisfacción, que "creemos que para ser

un club relativamente nuevo, hemos logrado grandes satisfacciones en lo futbolístico. Por lo tanto, existe el ánimo de seguir y progresar, en la medida de nuestras fuerzas y, según la ayuda que recibamos de la parte patronal para organizar nuevas y más completas actividades deportivas".

BANCO ESPAÑOL-CHILE

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 29 de enero de 1973, a las 11 horas, en el local del Banco en esta ciudad, calle Urquiza 81, para tratar los siguientes asuntos: 1) Memoria y Balance correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1º de enero y 31 de diciembre de 1972; 2) reelegir o reemplazar a la totalidad de los Directores, señores Guillermo Pérez de Arce Plummer, Jorge Molina Valdés, Víctor Calderón Bravo, señora Eliana Almarza Pensa y señores Pastor Merino Merino y Humberto Moyano Perera, cuyos períodos finalizan ahora; 3) elegir dos inspectores de cuentas en Propiedad y dos Suplentes para la Oficina Central de Valparaíso y otros tantos para la Oficina Principal de Santiago; y, 4) cualquier otro asunto de incumbencia de la Junta.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se cita igualmente a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria, la que se celebrará en la misma fecha y lugar, e inmediatamente a continuación de la Junta General Ordinaria, la que tendrá por objeto tratar reformas estatutarias que el Directorio someterá a la consideración de la Asamblea, las que comprenden al cambio del domicilio social de Valparaíso a Santiago: 1) Memoria y Balance correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1º de enero y 31 de diciembre de 1972; 2) reelegir o reemplazar a la totalidad de los Directores, señores Guillermo Pérez de Arce Plummer, Jorge Molina Valdés, Víctor Calderón Bravo, señora Eliana Almarza Pensa y señores Pastor Merino Merino y Humberto Moyano Perera, cuyos períodos finalizan ahora; 3) elegir dos inspectores de cuentas en Propiedad y dos Suplentes para la Oficina Central de Valparaíso y otros tantos para la Oficina Principal de Santiago; y, 4) cualquier otro asunto de incumbencia de la Junta.

Valparaíso, enero 12 de 1973

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de las Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas, convocadas para el 29 de enero de 1973, el Registro de Transferencias de Acciones permanecerá cerrado desde el 25 al 29 de enero, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, enero 12 de 1973

EL GERENTE GENERAL

COLOMBIA DEFINEN MILLONARIOS Y CALI

BOGOTÁ, (ANS) — Millonarios y Deportivo Cali definirán el título de campeón del profesionalismo colombiano de 1972 hoy domingo, en un encuentro que tendrá por escenario el estadio "El Camping" de esta capital.

Los dos citados equipos, junto al Junior y Barranquilla, vienen disputando una serie triangular final, luego de haber ocupado los primeros puestos al término del campeonato.

El conjunto de Barranquilla ha quedado virtualmente eliminado, en tanto que Millonarios por su condición de local en el "Camping" y sumar un punto más que Deportivo Cali, es el elenco con mayor opción al título.

Millonarios suma cuatro puntos producto de su victoria

ante el Junior y sus posteriores empates ante el mismo equipo y el Deportivo Cali.

Por su parte, el representativo de Cali totalizó tres puntos que son producto de su triunfo frente al Junior y su empate ante el Millonarios.

En su más reciente compromiso deportivo, Cali venció por tres goles a cero al Junior.

Millonarios y Deportivo Cali ya han asegurado su participación en la fase preliminar de la séptima edición de la Copa Libertadores de América.

Además, uno de los dos equipos ha asegurado también su participación en la ronda semifinal ya que sus ocasiones rivales en el grupo eliminatorio, los dos representantes de Venezuela.

HONSA TURISMO abre una nueva ruta



RUTA AUSTRAL

en los Modernos Buses Super-Salón

17 febrero al 3 de marzo

Talca, Chillán, Temuco, Valdivia, Pucón (Lago Villarrica), Puerto Nuevo (Lago Ranco), Osorno, Puerto Varas (Lago Llanquihue), Puerto Montt, Angolim, Isla de Chiloé, Ancud, Frutillar, Petrohué, Lago Todos Los Santos, Punta, Niebla, Corral, Isla Mancera, Concepción, Talcahuano.

EN LOS MEJORES HOTELES • TODO INCLUIDO • FACILIDADES

INFORMES Y RESERVAS: Depto. Turismo

HOTELERA NACIONAL S.A.

Agustinas 1301 esq. Teatinos, Fono: 722135-722435

Autorizado por DITUR Res. 3 - 19 enero

Llámase a concurso para proveer los siguientes cargos:

2 Profesores de Geología de Campo I	anuales
1 Profesor de Mineralogía I	3 hrs.
1 Profesor de Mineralogía II	2 hrs.
1 Profesor de Depósitos Minerales I	2 hrs.
2 Profesores de Yacimientos No-Metálicos I	2 hrs.
1 Profesor de Paleobotánica	1 hrs.
1 Profesor de Glaciología y Geología Glacial	1 hrs.
1 Profesor de Geología Histórica	1 hrs.
2 Profesores auxiliares de Geología	2 hrs.
6 Profesores auxiliares de Geología General	2 hrs.
1 Profesor auxiliar de Geología Estructural	2 hrs.
2 Profesores auxiliares de Geología de Campo I	3 hrs.
1 Profesor Auxiliar de Paleontología de Invertebrados	3 hrs.
1 Profesor Auxiliar de Geotecnia	2 hrs.
1 Profesor Auxiliar de Mineralogía II	3 hrs.
1 Profesor Auxiliar de Geomorfología	3 hrs.
1 Profesor Auxiliar de Geología de Chile	2 hrs.
2 Profesores Auxiliares de Depósitos Minerales I	2 hrs.
1 Profesor Auxiliar de Microscopía de Minas	2 hrs.
2 Profesores Auxiliares de Yacimientos No-Metálicos	2 hrs.
1 Profesor Auxiliar de Paleobotánica	2 hrs.
2 Profesores Auxiliares de Geología de Minas II	2 hrs.
1 Profesor Auxiliar de Geoquímica General	2 hrs.
12 Ayudantes de Geología General	2 hrs.
6 Ayudantes de Geología	2 hrs.
2 Ayudantes de Biología	3 hrs.
2 Ayudantes de Paleontología de Invertebrados	4 hrs.
3 Ayudantes de Mineralogía I	2 hrs.
3 Ayudantes de Mineralogía II	4 hrs.
1 Ayudante de Geomorfología	4 hrs.
3 Ayudantes de Petrografía Ignea y Metamórfica	4 hrs.
2 Ayudantes de Petrografía Sedimentaria y Estratigráfica	4 hrs.
1 Ayudante de Geología de Chile	2 hrs.
1 Ayudante de Depósitos Minerales I	2 hrs.
1 Ayudante de Microscopía de Minas	3 hrs.
1 Ayudante de Fotogeología	4 hrs.
1 Ayudante de Complementos de Mineralogía Óptica	2 hrs.
1 Ayudante de Petrólogia Metamórfica	3 hrs.

Las solicitudes y Curriculum-Vita de los candidatos deberán entregararse en la Secretaría de Estudios del Departamento de Geología, Plaza Ercilla N° 803, Teléfono 62714, hasta el 9 de Marzo de 1973.

El Coordinador Docente

NUEVO PUERTO PESQUERO

UN AMBICIOSO PROYECTO en materia de pesquería industrial será puesto en ejecución en la playa Colcura, a 3 kilómetros de Lota, en la provincia de Concepción.

El complejo industrial pesquero tendrá en una primera etapa una capacidad de arraque de un kilómetro, operará con 50 barcos de 150 toneladas de capacidad cada uno. Tendrá además una planta de frío, otra de camarones y langostinos, otra de harina de pescado, una de merluza y otra de conservas.

Trabajaron en este complejo 2 mil 700 personas, para ellas se estudiará la construcción de una ciudad satélite que debe ser planificada y construida por los organismos estatales pertinentes y cuya construcción está decidida en la localidad de Liraquete.

El puerto mismo contará con una explanada de 20 mil metros cuadrados de capacidad.

CREDITO SOVIETICO

El puerto pesquero será construido con un crédito de la URSS por valor de 55 millones de dólares. Este deberá contar además con una infraestructura de habitaciones, servicios y toda una gama de actividades terciarias lo que permitirá al mismo tiempo el desarrollo de la región de Arauco.

El préstamo soviético se limita a la construcción y ejecución del complejo industrial pesquero de Colcura. La parte habitacional es responsabilidad del Gobierno chileno.

Paralelamente a la construcción del complejo se hará un estudio de medición de los recursos pesqueros del Golfo de Arauco con el objeto de crear una flota pesquera que capture a merluzas de colas.

INAUGURADA EXPOSICION DE LA INDIA

Con la presencia del Presidente de la República, doctor Salvador Allende fue inaugurada, en el Museo Nacional de Bellas Artes, la Exposición Nehru y la India Moderna.

La muestra, instalada con motivo de cumplirse el vigésimo tercer aniversario de la independencia de India, muestra la realidad de ese país a través de la visita de Jawaharlal Nehru.

El Presidente de la República, acompañado del Embajador de la India Jawsant Singh Malik, recorrió la exposición imponiéndose de la vida del líder hindú, padre de la actual Primer Ministro India Gandhi.

La recopilación de fotos, manuscritos, objetos y otras especies que pertenecieron a Nehru abarcan desde 200 años antes de su nacimiento, cuando sus antepasados llegaron desde Cachemira, hasta el día de hoy.

El doctor Allende recibió a su regalo un collar de flores y debió encender una lámpara de bronce; señal de bienvenida según la costumbre hindú.

El Ministro de Educación, Jorge Tapia, fue el encargado de expresar, a nombre del Gobierno chileno, la satisfacción porque una muestra como la que ayer se inauguró, puede ser vista por los chilenos, ya que tanto aporta a la cultura y a la comprensión del pueblo de India.

Por su parte, el Embajador Malik agradeció la presencia del Primer Mandatario, de su esposa, y de las autoridades presentes, señalando que "es grato recibirlo en una fecha tan significativa para nuestro país".

DEFUNCION

Ha dejado de existir después de una penosa enfermedad la señora madre de nuestro compañero Manuel Barrera R. La hora de sus funerales se avisará oportunamente. Sus restos son velados en su casa-habitación Los Cipreses 12441, Villa El Esfuerzo, La Cisterna, paradero 36, 1/2.

SINDICATO MIXTO DE E.E. Y O.O. "LA NACION", DELEGADA DE PERSONAL.

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse el tremer aniversario del fallecimiento de nuestra querida hijita

AMALIA CAROLINA SILVA BELTRAN (D.E.P.D.I)

El domingo 28 de enero, en recuerdo de sus

Padres

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

EL GOBIERNO POPULAR Y LA GRATUIDAD DE LA ENSEÑANZA

Durante el Gobierno Popular se está convirtiendo en realidad la gratuidad de la Educación, en especial a través de las siguientes medidas:

1.- MANTENIMIENTO DE LOS DERECHOS DE MATRICULA Y OTROS

El Gobierno Popular mantiene "congelados" los derechos de matrícula y otros, que se pagan en la Enseñanza Media y Normal. La Educación Básica no requiere pago de ninguna especie.

Esto ha sido sancionado para el año escolar 1973 por Decreto de Educación N° 2262 del 22-11-72.

Las medidas del Gobierno significan que mientras en 1970 por un alumno de Liceo o Escuela Profesional había que pagar el salario mínimo de casi cinco días de trabajo, en 1973 se paga menos que un día del mismo salario.

2.- ENTREGA DE MATERIALES ESCOLARES

Las cantidades de materiales escolares como cuadernos, lápices, textos y otros ha experimentado extraordinario aumento. Para 1973 se ha consultado en la Ley de Presupuestos un Programa de Equipamiento extraordinario con monto de casi 220 millones de escudos, excluida la impresión de textos para la Enseñanza Básica, lo que representa una entrega anual de 16 millones de cuadernos, durante 1973, como ejemplo.

3.- JUNTA NACIONAL DE AUXILIO ESCOLAR Y BECAS

La Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas colabora eficazmente en la política del Gobierno. Tiene planeada e iniciará en el mes de Marzo la entrega de uniformes, el desayuno y almuerzo escolares y el conjunto de sus programas sobre lo que informará oportunamente.

4.- ENTREGA DE TEXTOS ESCOLARES

Algunos estudiantes de sectores de oposición han estado expresando, con el generoso apoyo de Diarios como "El Mercurio" o "La Segunda" afirmaciones absolutamente antojadizas, sin que publiquen o sólo lo hagan después de muchos días, las rectificaciones que en cada caso formulan los funcionarios responsables. Tales infamias dicen, principalmente, relación con: la forma de adquisición, que los textos serían "concientizadores", que los autores y las Editoriales serían marxistas, etc.

Veamos cuál es la verdad

4.1.- Se están imprimiendo actualmente, y la distribución se iniciará a principios de Febrero, 5.205.000 textos de Castellano, Matemáticas y Ciencias Naturales, los que sumados a los excedentes del año anterior y ejemplares existentes en algunas Direcciones de Educación y Escuelas, y los devueltos luego de usarse en 1972, totalizarán una cifra cercana a 8 millones de textos.

4.2.- Los textos se están imprimiendo en las siguientes Editoriales, que ofertaron las mejores condiciones a la Dirección de Aprovisionamiento del Estado:

QUIMANTU, (Editorial del Estado); EDITORIAL UNIVERSITARIA S.A. (propiedad casi total de la U. de Chile); EDITORIAL LORD COCHRANE (estaría directamente vinculada a la Empresa "El Mercurio"), y LITOGRAFIA STANLEY.

¿Se están, pues, imprimiendo los textos en Editoriales Marxistas? Los Padres y Apoderados, Los Estudiantes y los Trabajadores podrán contestarse y contestar sin esfuerzo alguno.

4.3.- FORMA DE ADQUISICION

Los funcionarios de Educación conocen sus responsabilidades. Saben cuales son los procedimientos legales de compra. Por eso, esta adquisición fue entregada, como todas las que hace el Ministerio, a la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, cuyo H. Consejo declaró técnica la adquisición, entre otras razones dadas por Educación, porque no podía cambiarse la línea de textos ya que esto haría inservibles los textos en circulación y abierto margen a un proceso especulativo en el mercado de textos. Siempre de acuerdo con la ley se pidieron cotizaciones directas, concurren las Editoriales nombradas y a ellas, que además poseen la autorización de los autores de los libros, se les hizo la adjudicación.

Conviene dejar constancia que los precios aprobados están sujetos a reajustes, debido al alza de los precios de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, que no es una empresa "marxista" y los reajustes de salarios de los trabajadores gráficos producidos en Octubre de 1972 y Enero del presente año. Por eso, el costo original de más o menos 54 millones de escudos se elevará considerablemente.

4.4.- LOS TEXTOS Y SUS AUTORES SON LOS SIGUIENTES:

CASTELLANO

I. Año Básico. SILABARIO "LEA"; "ADELANTE" - Texto preparado por el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio. "SIGAMOS ADELANTE" - Texto preparado por el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio.

II. Año Básico. "MI CALLE ES DE PLATA" - Silvia Soto V. "POR EL CAMINO" - Texto preparado por el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio.

III Año Básico. "La Llave de Oro" - Elena Martínez V. "NUEVOS CAMINOS" - Texto Preparado por el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio.

IV AÑO BASICO. "ESTE MUNDO MARAVILLOSO" - María Godoy. "SEGUIR" - Texto preparado por el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio.

V Año Básico. "RONDA INFINITA" - E. Martínez y S. Soto.

VI Año Básico. "DESCUBRIENDO CHILE Y OTRAS TIERRAS" - R. Torres y M. Bustos. "PARA VIVIR AQUI" - Ruiz y Márquez

VII Año Básico. "TODOS NOSOTROS" - José Prómis y Mario Rojas. "HOMBRE Y SOCIEDAD" - R. Torres y M. Bustos.

VIII Año Básico. "Abriendo Horizontes" - "El Hombre en el mundo"

MATEMATICAS

I a IV Años Básicos. Matemáticas - Vidau-
rre, Lara y Fernández. Matemáticas - Horta
Villarroel.

V y VI Años Básicos. Matemáticas - Lara,
Parra y Villalobos. Matemáticas - Perla
Moraga

VII y VIII Años Básicos. Matemáticas -
Vidau-
rre, Lara y Fernández. Matemáticas -
Villalobos y Parra.

CIENCIAS NATURALES

I a IV Años Básicos. "Ciencias Naturales"
- Glavic, Capurro y Lara Colección "El
Arbol Alegre" - Editorial Santillana.

V y VI Años Básicos. "Ciencias Naturales"
- Glavic, Capurro y Lara. "Exploradores de la
Ciencia" - Romo, Moya y Rojas

VII y VIII Años Básicos. "Por los caminos
de la Ciencia" - Glavic, Capurro y Lara.
"Exploradores de la Ciencia" - Romo, Moya
y Rojas.

¿Puede decirse que los autores de los
textos son "marxistas" y que son, además,
"concientizadores"? Contéstese honesta-
mente cada Padre o Apoderado.

Estudiante o Trabajador chileno.

Tendremos Pluralismo cuando podamos incluir otros textos y otros autores.

EL GOBIERNO POPULAR ASEGURO LA MATRICULA PLENA Y LUCHA CONTRA LA DESERCIÓN ESCOLAR

CON EL APOYO DE TODOS LOS CHILENOS CONSTRUIMOS UNA EDUCACION DEMOCRATICA, POPULAR, PLURALISTA, NACIONAL Y GRATUITA.

CLASES, PARTIDOS Y ELECCIONES

Por Oscar Waiss

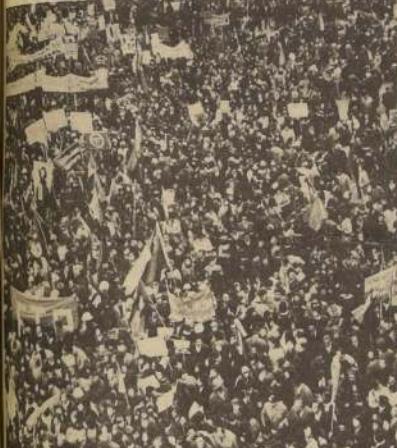
Nos estamos acostumbrando peligrosamente a los esquemas y a las repeticiones rutinarias de alejas interpretaciones. Las verdades de la historia no se pierden de hoy en día, la medida misma en que el mundo sigue y la sociedad evoluciona. Las viejas ubicaciones o las tradicionales denominaciones gradualmente comienzan a encogerse, debido al dinamismo de todo proceso histórico. El radicalismo ya hace treinta años, por ejemplo, no es lo mismo que el radicalismo de ayer - o siquiera similar - al demócratacristiano de estos días. El régimen o la inmutabilidad están reñidas con la exégesis marxista y quienes tratan de imputarnos a los que somos marxistas convencidos y confessos, cartabones fatalistas o simplistas heredados, repiten una fatiga monótona que solamente su ignorancia les hace creer original.

Nuestros partidos de un principio de interpretación que es el de la presencia en las sociedades de toda la historia conocida, de sectores cuyos intereses son antagonistas, opuestos e incompatibles. Reconocer la lucha de clases no es suficiente para convertirse en marxista, pues existe algo más: la guerra entre las clases se orienta hacia una culminación en que esos antagonismos desaparecen, fundidos en una sociedad donde no existe la explotación. Sin esta perspectiva, la humanidad estaría condenada a catástrofes irremediables y sumisiones odiosas, a guerras nucleares y a un holocausto final planeado. En este sentido representamos una doctrina optimista, la lógica y realista, que nos aleja de la bestia primitiva y nos proyecta hacia el superhombre nietzscheano.

Una observación preliminar tiende a definir la conciencia de clase como una manifestación del instinto de la especie y explica por qué los pueblos se muestran dispuestos a todos los sacrificios cuando las acciones políticas revolucionarias ofrecen perspectivas coincidentes con las orientaciones generales y permanentes de las capas sociales proyectadas hacia un alzamiento renovador. Incluso si las medidas adoptadas por los dirigentes son defectuosas o restringidas a propia clase en su geografía, la que rectifica y actúa.

Concepto de clase social

Unido muy claramente la división de clases y el papel de ellas dentro de las sociedades clásicas: "se denominan clases, dijo, a gran-



los grupos de hombres que se diferencian por su lugar en el sistema históricamente determinado de la producción social, por su relación, si la mayoría de los casos confirmada y precisada en las leyes) hacia los medios de producción, por su papel en la organización social del trabajo y, por consiguiente, por los medios de obtención y por el volumen de la parte de riqueza social de que disponen. Las clases son grupos de hombres en los que unos pueden atribuirse el trabajo de otros gracias a la diferencia del lugar que ocupan en un determinado sistema de la economía social".

De esta definición bastante amplia fluye que las clases no son eternas, ya que están ligadas a sucesivas etapas del progreso económico y que en sociedades poco desarrolladas no siempre existen distancias entre unas y otras, pues se confunden en sus extremos frontales. Pero siempre habrá clases "fundamentales" que gravitan fluye del "modo dominante" de producción en una sociedad "concreta". Esto no significa, como se ha dicho hace poco en la página editorial del diario demócratacristiano, que nosotros "recusamos un 'fatalismo' simplista, sino que existen leyes históricas tan imposibles de variar, o que, por lo menos, resulta tan estúpido huir, como las de la gravedad en física o las de la circulación de la sangre, en biología".

De ahí que sea superficial analizar las modificaciones de clase ocurridas en nuestro país durante los últimos treinta o cuarenta años, sus efectos de esas fluctuaciones en su expresión partidaria o política, la concomitante mutación de valores cuantitativos y cualitativos y el signo impreso a la lucha de clases por los nuevos grupos aglutinantes. Y para ello basta con una rápida visión retrospectiva que nos arroje a través de hábitos interpretativos a los que solamente convertir en hechos inmutables y que no son otra cosa, como señale en un famoso libro, que inservibles esquemas.

Nuevos personajes históricos

El poderoso latifundista de los años 30 al 60 es hoy un antiquísimo fantasma que clama por volver a la vida "real" y ello se debe a que la desmoronación agraria ha sido uno de los "motores" de la lucha de clases en toda América Latina, dentro de un contexto de "modernización" de la economía y de una urgencia por el crecimiento productivo, debido a la "explosión demográfica", singularmente en nuestro continente.

El medio fundamental de producción que es la tierra ha dejado de ser, en Chile, propiedad de una clase dominante que fue la oligarquía urbana, y esto ha provocado un "cambio" definitivo e irreversible que opera sobre un tercio aproximado de la población. La tierra, en estos momentos es, en su mayoría de dominio estatal, ya que se mantiene indecisa la forma que adoptara su tenencia en el futuro y esto permite "presiones" de diversas capas de la sociedad, representadas por sus partidos políticos, en que unas - las reaccionarias - promueven la devolución de los latifundios a sus antiguos dueños, o, por lo menos la posibilidad legal (proyecto Hamilton), otros - algunos reaccionarios - la instrucción de una pequeña burguesía agraria, a través de la propiedad privada de parcelas o minifundios y, por parte de la izquierda política, se va desde el patrocinio de los grandes productores fáscicos hasta cooperativismos al estilo de nuestros "sentimientos".

De tal manera que, desde el punto de vista del Gobierno Popular, se plantea una política agraria "a futuro" y los sistemas correspondientes de tenencia de la tierra, más allá de las indefiniciones de los "Ceras", gráfica agregó la fuerza campesina a la potencia obrera y resolver, dicho sea de paso, el gravísimo problema de una productividad adecuada a las necesidades de la población nacional.

Como en Chile no nació, por supuesto, el capitalismo "puro", existen formas económicas heredadas de formaciones precedentes, que constituyen un inmenso porcentaje de capas pequeño-burguesas, entre las cuales cabe ubicar a buena parte de los campesinos. Nuestro país, burocratizado, inmerso en un país tan pequeño y débil - y que ni siquiera el Gobierno Popular se ha atrevido a moderar - nos ofrece una casta funcionalista elefántica. El absurdo proceso educacional que lanza un exceso de inutiles leguleyos o seudotécnicos que remontan las llamadas "capas medias". Estos sectores híbridos de la sociedad chilena pesan numéricamente y son el caudillo de cultivo de los panderos mesocráticos, de las ilusiones electorales y, también, que depende del curso que tome la lucha de clases, de reclutamientos militares.

Rol de la clase obrera

Desde fines del siglo pasado la clase obrera asumió una intervención activa en el proceso político y por los años 20 decidió con su sola presencia la radicalización del Gobierno "liberal" de la época. Pero en esos años era "usada" por los caudillos de viejo cuño que la llamaban "Querida chusma" con tono protector y paternalista. Aun durante los movimientos militares (1924-1931) el Partido Comunista era muy débil y los grupos socialistas heterogéneos e insignificantes. Eso se expresó electoralmente con votaciones reducidas y los parlamentarios obreros se contaban con los dedos de una mano. Como instintiva respuesta del pueblo surgió el año 1933 el Partido Socialista cuyos altibajos fueron el resultado de sus indefiniciones teóricas y los consiguientes errores prácticos.

En el contexto de una economía poco desarrollada y dependiente, la clase obrera quedó parcelada por diferencias de nivel ostensibles y ello retardó la organización de federaciones industriales y aún la consolidación de una Central Sindical sin perjuicio de que creciese la conciencia de clase a través de luchas, generalmente parciales, que significaron una valiosa experiencia. No es lo mismo un trabajador del cobre, con garantías firmes y salarios altos, que un obrero del carbón o un "tiznado" de maestranza. Si a esto se agrega la diferenciación "previsional", estimulada criminalmente por los gobiernos limitados, nos encontramos con un panorama de "privilegios" dentro de la propia clase obrera.

Este se tradujo, en las últimas décadas - y se sigue viendo hoy, como en Chiquián - en intentos de "penetración" del pensamiento burgués dentro del movimiento sindical chileno. La Democracia Cristiana, por su parte, en su actual función de gancho reaccionario, trata de convencer a círculos gremiales de que la conciencia de clase es una mentira marxista y que el ideal de todo obrero es convertirse en acomodado burgués, o sea que las diferencias de hoy desaparecerán mañana en un idílico entendimiento de patrones y trabajadores. Tal es el sentido que ha pretendido darle Frei a la "auto-gestión" yugoslava, intentando usar una fórmula de producción socialista como cébo de un inexistente "comunismo".

Un publicista norteamericano, George C. Lodge, hija nada menos que de Henry Cabot Lodge, y que pretende representar un pensamiento liberal, se congratulaba hace ya diez años de "la creciente influencia en Chile de los sindicatos democráticos cristianos es un factor que hace concebir esperanzas". (El movimiento obrero como vanguardia de la democracia de los países en desarrollo). Demás está señalar que este caballero es un connivido anticomunista.

Los tentáculos de la CIA

La derecha chilena, incluidos sus acólitos frelistas, suele caricaturizar la preocupación popular por las intromisiones del imperialismo y con eso pretende ocultar la presencia de los agentes de la CIA en nuestro quiebre político. Es muy común encontrarse en sus medios de comunicación social con bromas sobre la CIA y sobre la ingeneria de sus elementos. También es verdad que muchos periodistas nuestros exageran la nota y convierten en siniestros mensajeros de ese orgaismo a infelices "cuponescitos" chinos.

La Central Intelligence Agency fue fundada en 1947 como una central del espionaje norteamericano y debido a los poderosos medios que acumuló se transformó rápidamente en el "gobierno invisible" de los EE.UU., según la conocida denominación que le dieron en su famoso libro David Wise y Thomas B. Ross. Estos escritores estiman los gastos anuales de la CIA en cuatro mil millones de dólares y tiene el privilegio de no rendir cuentas absolutamente a nadie. Dispone de más o menos 200.000 personas altamente capacitadas, entre ellas unas seis mil que trabajan en las Embajadas, gozando de inmunidad diplomática. Senador George Morris en su libro "La CIA y el movimiento obrero" y se trata de un reportero norteamericano - que se da mucha importancia a los expertos en sabotajes y atentados personales y en su escondite de nueve hectáreas y media ubicado estratégicamente en las cercanías de Langley (Virginia) se dan órdenes que movilizan a barcos, aviones - espías, equipos fotográficos y cuánto es útil para sus fines. Allí se prepararon operaciones como las de Bahía Cochinos, la invasión de la República Dominicana, el ejército mercenario del Congo y la intervención en Vietnam.

Nada de extraño, tiene entonces, que la CIA haya elegido ahora su blanco a nuestro país - en defensa de los intereses monopolísticos - y según otro periodista yanqui, Henry Gemmill, corresponsal del Wall Street Journal, dicha técnica "adopta las formas específicas de sabotaje, terrorismo, acciones organizadas de masas y corrupción". Entre otros medios se vale de "sindicalistas" educados en EE.UU. por la Confederación de Sindicatos Libres, creada muy poco después de la CIA, y lo subraya porque la última huelga de Chuquicamata se impulsó por tres individuos de esas características.

La intrusión de la CIA en el movimiento obrero chileno no es de hoy, aunque ahora aparezca desmesuradamente importante. Debemos recordar que en 1948 provocaron escándalo mundial dos cartas que, en copia fotostática publicó el periódico sindicalista cubano "Hoy", una de ellas dirigida por el traidor cubano Juan Arevalo a ese reptil chileno llamado Bernardo Ibáñez Aguilera, de triste memoria y que era el agente de Matthew Woll (Vocero sindicalista libre de la CIA), en nuestro país. En ella se daba cuenta de las actividades desplegadas para dividir los sindicatos en el continente y de un plan destinado al asesinato de dirigentes sindicales marxistas.

Revolución y contrarrevolución

La lucha de clases se da entre nosotros dentro de un contexto muy singular, que comprende la utilización del aparato de la democracia tradicional por un Gobierno Popular y esencialmente revolucionario. Comprender la importancia y la trascendencia de esta situación diferencia al marxista consecuente del infantilista vocerante. Esto es tanto más decisivo cuanto que la burguesía - y a través de ella el imperialismo - trata de utilizar las diferencias de los propios explotados en el plano económico y social para dividirlos, anarquizarlos y envenenarlos. La unidad adquiere, entonces, una relevancia que jamás tuvo antes.

En este período de transición el problema básico es quien resultará vencedor en definitiva. Si nuestras castas explotadoras no han sido definitivamente destruidas, porque están vivos los latifundistas expoliados y subsisten los clanes monopolísticos y plutocráticos, el peligro de la violencia y social para dividirlos, anarquizarlos y envenenarlos. La unidad adquiere, entonces, una relevancia que jamás tuvo antes.

Por eso debe causar preocupación la "debilidad" conceptual expresada especialmente por intermedio de la burocracia estatal que debería, técnicamente, estar al servicio de la causa popular. Ya el Presidente Allende les dijo algo a los jefes administrativos en una reciente reunión, donde enrostro, ineficiencias e inconsecuencias. Podemos agregar algunos botones de muestra. En nuestras embajadas se reparte generalmente "El Mercurio" a los visitantes, que ven así un rostro de Chile deformado crímicamente y mediante nuestros propios diplomáticos. Alguna vez un Gobierno capitalista repartió "El Siglo" o "Clarín" en sus representaciones del extranjero. En el Hotel "Hansa" de Antofagasta, se sorprendió a los turistas y a los pasajeros con la edición matinal de "El Mercurio", tirada por debajo de las puertas de cada habitación, con llamados dedicatorias a derrocar al Gobierno cuyos "funcionarios" demuestran tan exquisita cortesía. No sé como está hoy la cosa en LAN, pero me temo que sea más o menos lo mismo.

Innumerables burduras fiscales creen que es mentiro "financiar" a los medios de comunicación derechistas, bajo el pretexto del "pluralismo" que la reacción no ha practicado jamás. No recuerdo el caso de que un Gobierno capitalista haya ordenado avisos en la prensa o las radios de oposición. Es que la burguesía tiene mucho más conciencia de clase que los trabajadores o, por lo menos, que los "furúnculos administrativos" de los trabajadores.

Las elecciones de marzo

Dijo una vez Lenin que "los hombres han sido siempre y serán víctimas estupidas del engaño en política hasta tanto no aprienden a encontrar tras cualquier frase, declaración o promesa social los intereses de unas u otras clases". En marzo vamos a saber, concretamente, si los trabajadores chilenos han aprendido a mirar, tras la apariencia del Gobierno Popular, el fondo real de lo que representa para su trayectoria y porvenir. Porque no se trata de que haya dificultades o no las haya, de que se produzcan desastres o no, y, ni siquiera, de si lo que se ha realizado está bien o presenta deficiencias graves, pues lo que está en juego es mucho más que es el triunfo del socialismo sobre el capitalismo, de los explotados sobre los explotadores, de la patria sobre el imperio.

La ultraderecha no recurre a eufemismos y se presenta, lista, llena y desvergonzadamente como el grupo "firme", que meterá en cintura a los marxistas y los expulsará del país por un simple decreto, para regresar los fondos a los latifundistas, las industrias a los monopolios y el cobre a los norteamericanos.

La otra derecha, integrada en el mismo partido con desenvoltura y gratitud, muestra la cara "idealista" de la burguesía y habla de una fusión de todos los chilenos en una mesocracia igualitaria. La CIA prefiere las dictaduras porque dan mayor margen de seguridad, pero en Chile se encuentra en su manga la carta demócratacristiana, y Frei es así el "hombre de Washington", pues no puede menos que inclinarse ante la tendencia chilena a la democracia.

La izquierda es algo más, o mucho más que la clase obrera. Por las características reservadas precedentemente está más allá del propio Gobierno, y en el hecho, hay sectores revolucionarios que no forman parte de la combinación oficial. La izquierda es el campesino, es el burócrata, es el empleado, es el militar, es genéricamente, el pueblo. Una gran parte del pueblo tiene, además, conciencia de clase, y por tanto, no se arredra ante las dificultades, no se influencia por la propaganda burguesa ni está dispuesta a retroceder. Es posible que la dirección política esté retrasada respecto a ese sector más concientizado y esto traiga reacciones a breve plazo, pues la diferencia sustancial entre los hechos de hoy y los de la década del 40 está en que es la clase obrera la que actualmente grava sobre los círculos pequeños-burgueses de antano.

No ignoro que hay inconformismo y el propio Allende no se mostró muy conforme el otro día. Hay muchas cosas que acaecen todos nos disgustan. Hay complacencias, debilidades, corruptelas, ambiciones y otras muestras de penetración ideológica adversaria. Todos estamos deseosos de avanzar más rápido. Nadie le teme al matronaje fascista. Confiamos en que las piezas de la maquinaria encadenarán velozmente. Pero por sobre todo eso, hay algo más, de mayor importancia: que define al conjunto de la situación. Nos estamos jugando el peaje, no el de nuestros cuerpos, por cierto, sino el de los trabajadores, el de la revolución socialista, el de la independencia nacional, el del destino de la patria. Y por eso sí que vale la pena luchar, perseverar, unificar y avanzar.

ALTAMIRANO: PS NO PERMITIRA LA DEVOLUCION DE NINGUNA INDUSTRIA

"No puede premiarse a los fascistas y castigarse a los trabajadores", señaló el candidato socialista a la reelección como senador por Santiago.

recortaron el presupuesto correspondiente a gastos de capital. Sin los 981 millones, Ferrocarriles no podrá continuar con las inversiones necesarias para mejorar sus servicios y ampliar capacidad de transporte. Los trabajadores explicaron que esta medida tiene varias perspectivas, entre ellas impedir que Ferrocarriles sea una garantía para el transporte en una próxima y planificada resistencia de los transportistas, dueños de un camión, inclusive, de las capas medias, que ya son utilizadas por el fascismo.

MANO DURA

Los trabajadores manifestaron a Altamirano que el Gobierno tenía que actuar con mano dura, porque han notado debilidades y transacciones que han ido en desmedro de los intereses del pueblo. "El Gobierno ha sido débil y debe tomar los hilos del transporte y la distribución entre otras cosas, porque se sabía que los momios no se quedarían así no más. Nosotros tenemos bien claro—compañero Altamirano—que los explotadores tuvieron siempre con nosotros mano dura. Para ponerlos unos casos no más de los que no olvidamos: el despido masivo de 400 portuarios de Valparaíso, la huelga de tres meses de los mineros del carbón y la de 45 días de los profesores y así suma y sigue, nosotras pasamos meses sin sueldo y quedamos sin trabajo, y ahora a ellos se les da garantía cuando se salen de las leyes que crearon".

Necesitamos un congreso eficaz!

"Hoy proclamamos a los candidatos de nuestro partido, pero no como personas solamente, ¡sino como banderas revolucionarias de nuestro pensamiento!"

"Como bandera de nuestra decisión inquebrantable de profundizar sin vacilaciones el proceso, de avanzar sin transar!"

"Como bandera de nuestro compromiso con el naciente poder popular!"

"Como bandera de nuestra decisión irrenunciable de conquistar la gran patria socialista!"



CARMEN LAZO DIPUTADO B29
ALTAMIRANO
DECISION REVOLUCIONARIA B6

OFRECEN SEMINARIO PARA FORMACION DE ADULTOS

Interesante oferta hacen sindicalistas suecos a la CUT

Se posterga conferencia de prensa sobre asamblea mundial sindical.

Chilectra y Endesa repudian maniobras de Boeninger en Canal 9.

CINCO SINDICALISTAS suecos visitaron ayer la CUT, para informar de su interés por desarrollar en Chile seminarios sobre educación y formación de adultos.

Los suecos llegaron acompañados del embajador de su país en Chile, Harald Edelstam y se entrevistaron con los integrantes del Consejo Directivo Nacional de la máxima organización gremial.

Se produjo un interesante intercambio de opiniones y experiencias en torno a materias relacionadas con la formación de adultos.

Concretamente, los visitantes

señalaron su determinación de estrechar su colaboración con Chile y sus organizaciones sindicales, además de promover el desarrollo de los métodos de educación y formación de adultos a través de un proyecto que llevará a efecto un organismo denominado SIDIA.

Señalaron que "los trabajadores, el Gobierno y el pueblo sueco, miran con gran simpatía el proceso revolucionario chileno y están conscientes de la difícil situación por la lucha social de los chilenos. Contem—dijeron—con todo nuestro respaldo, contra los poderosos intereses económicos internacionales que los atacan en su lucha".

Hasta el próximo miércoles fue postergada la reunión de prensa que había fijado la CUT, para informar sobre la Asamblea Mundial Sindical.

APLAZAMIENTO

El Departamento de Balnearios Populares de la CUT, comunica a los presidentes de las Confederaciones, Federaciones y Sindicatos afiliados a esa Central Única y que postulan a ocupar balnearios populares, que los valores a la vista se recibirán tres días antes de la fecha de salida de los grupos que van a descansar.

Se informa además que el último día de pago del turno número cuatro será el día 29 de mes en curso.

AVISO A DIRIGENTES

Los trabajadores de ENDESA y CHILECTRA unidos en un frente común a través de sus respectivos sindicatos únicos, para referirse "a las últimas maniobras de la burguesía reaccionaria que encabeza el Rector (DC) Boeninger, en contra de los compañeros del Departamento de Prensa del Canal 9 de TV." Al respecto declaran:

1.- Que el llamado a concurso

para cambiar a los trabajadores del Departamento de Prensa es una burla, maniobra Pseudo Legalista de persecución política. Comienza por los compañeros de este sector hasta lanzar a la calle y dejar cesantes a todos los trabajadores de avanzada del Canal y demás organismos de la Universidad.

Respecto a este bono cabe recordar que la CUT debe entregar al Ministro del Trabajo, Luis Figueroa, una respuesta sobre su pensamiento respecto al bono compensatorio que ofrece el Gobierno.

Por este motivo, luego de la reunión, se realizará un plenario de Federaciones, en el cual tendrá que quedar determinado un acuerdo al respecto, el cual será entregado al Gobierno para que sirva de base a un proyecto de ley sobre la materia.

3.- Que este atropello al Canal 9 TV y a sus trabajadores lo consideramos parte de una ofensiva planificada por la reacción y el fascismo, en este caso atrincherados en la Universidad, en contra del gobierno Popular, para torcer el curso normal de la lucha electoral que hoy se vive y detener en última instancia el proceso revolucionario que la clase obrera y campesina está empeñada en hacerlo irreversible.

4.- Por lo tanto, diez mil trabajadores eléctricos conscientes y decididos a enfrentarse a los momios, a luchar junto con los compañeros del Canal 9 TV y los demás trabajadores del país para evitar que se consuma este nuevo atentado. Esta solidaridad de clase significa movilizarnos junto a los compañeros en la vigilancia y defensa de las instalaciones del Canal, así como la de realizar acciones de iniciativa propia para evitar que este medio de información sea utilizado por los tiburones de la Derecha para disparar en contra del pueblo.

CANAL 9

Los trabajadores de ENDESA y CHILECTRA unidos en un frente común a través de sus respectivos sindicatos únicos, para referirse "a las últimas maniobras de la burguesía reaccionaria que encabeza el Rector (DC) Boeninger, en contra de los compañeros del Departamento de Prensa del Canal 9 de TV." Al respecto declaran:

1.- Que el llamado a concurso

PIEZAS MUSICALES

El Coro de la Sede de Antofagasta dio un Recital en la Embajada de Cuba en la misma Embajada; posteriormente el Embajador departió por algún tiempo con este prestigioso Coro.

El Embajador de Cuba, Dr. Mario García Inchaustegui, felicitó al Director y a cada uno de los Componentes del Coro por la calidad en la ejecución de las

piezas musicales, que le presentaron.

Iguales conceptos y reconocimientos tuvo el Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

El Director del Coro de la Universidad del Norte, Profesor Gabriel Rojas, informó tanto al Embajador de Cuba y Consejero Cultural de Cuba Lázaro Martínez.

SÍNTESIS POLICIAL

DESVALIJAN UNA CASA

VINA DEL MAR. (UPI) - Carabineros se encuentra tras dos individuos que en la tarde de ayer robaron un televisor y un tocador en la casa de Raul Krauss Ritter, domiciliado en Concón Sur 22050. El denunciante dijo que había sorprendido a dos sujetos que entraron por una ventana que se encontraba abierta, en su dormitorio, y le susurraron un televisor de 16 pulgadas marca Sanyo y un tocador marca Grundig, ambas especies avaladas en 100 mil pesos. Los delincuentes, según Krauss, se dieron a la fuga en un automóvil Ford blanco cuya placa no alcanzó a ver.

11 HERIDOS EN CHOQUE DE TRENES

CONEPCION. (UPI) - Once personas resultaron lesionadas cuando el tren en que viajaban fue chocado por detrás por dos automóviles apodados, mientras permanecía en la Estación Central de esta ciudad.

El hecho ocurrió a las 22.5 horas de ayer, informó carabinero.

Según el informe policial, el choque se debió a que el conductor de la máquina Remigio Zambrano Carrillo, que conducía uno, realizó una mala maniobra ingresando a la misma línea que era ocupada por el tren de pasajeros.

Las heridas de los pasajeros sólo fueron calificadas de leves. El autor del desaguisado fue detenido y puesto a disposición del Tribunal.

COLISION ENTRE BARCOS

TALCAHUANO. (UPI) - Debido a una mala maniobra al atracar al muelle un barco pesquero con casco metálico estuvo a punto de hundir a otro más pequeño, al chocarlo cuando entraba a la bahía.

La colisión se produjo ayer según informó la policía. El barco afectado es el "Pesquero número 14, de sólo 60 toneladas y de casco de madera", que resultó con daños de consideración, ante el temor de un hundimiento.

No hubo lesionados.

CARPINTERO SUICIDA

CURICO. (UPI) - De un disparo en la sien se suicidó el carpintero Oscar Andres Godoy Aladán, de 22 años, casado, domiciliado en las Heras 030.

Carabineros informó que Godoy utilizó un revolver calibre 38, ignorándose las causas de su determinación.

Empero, la policía presume que lo hizo en un momento de depresión nerviosa, a causa de su epilepsia.

SE AHOGO UNA MENOR

ANGOL, 27 (UPI) - En un descuido de sus padres, una menor cayó a un canal de regadio que pasa por el interior de su domicilio, riendo ahogada.

La chica fue identificada por carabineros como Roxana Marisol Martínez Navarrete, de 2 años, quien vivía en el asentamiento Pedro Aguirre Cerda, sector de la tenencia de Renaico.

Ramírez se enredo voluntariamente a Carabineros de La Granja.

DISCUSIÓN TERMINÓ CON UN MUERTO

SANTIAGO. (UPI) - De un balazo en la cabeza y otro en el pecho, el último el comerciante José Campos Nuñez de 26 años, cayó de pie sosteniendo una arada durante una discusión con su matador.

El autor de los disparos fue identificado como Francisco Javier Ramírez Díaz, también comerciante, de 28 años.

El hecho ocurrió en calle Uruguay, frente al número 1930 de la comuna de La Cisterna.

Ramírez se enredo voluntariamente a Carabineros de La Granja.

SE AHOGO EN UN RÍO

FUERTE MONTE. (UPI) - Al parecer, cuando jugaba cerca de un arroyo, cayó a la corriente muriendo ahogado el menor Juan Bahamondes Gómez de dos años.

El hallazgo lo hizo el padre de la pequeña víctima, Pedro Pedro Bahamondes Ojeda, en el asentamiento Dos Cophiques ubicado cinco kilómetros al costado de la localidad de Parga. El cadáver está flotando en las aguas que cruce el Peuchen, que corre a unos 30 metros de la casa habitación de Bahamondes.

MURIÓ ELECTROCUOTADO

OVALLE (UPI) - Electrocutado pereció el pequeño Maximiliano Flores Castillo, de 9 años, cuando colocaba una ampolleta en su dormitorio, según informó hoy la policía.

El muchacho al parecer tocó la parte metálica del soporte que cogía desde el techo, recibiendo la descarga mortal falleciendo en la posta de Tongoy, a poco de llegar a dicho establecimiento.

DECLARACIÓN DEL CONSEJO NORMATIVO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS FÍSICAS Y MATEMÁTICAS

SEDE OCCIDENTE

UNIVERSIDAD DE CHILE

El Consejo Normativo de esta Facultad, como organismo representativo de la comunidad universitaria de ella, adhiere al júbilo mundial por el acuerdo de Paz en Vietnam, logrado en París el día de ayer entre los Gobiernos de Vietnam del Norte y Estados Unidos de Norteamérica. El Consejo hace votos por que el acuerdo logrado se transforme en una Paz verdadera para Vietnam en beneficio de su Pueblo y de la Humanidad.

Santiago, 25 de Enero de 1973.

SECRETARIAS INSTITUCION AUTONOMA NECESITA SECRETARIAS:

a) Dactilografas en castellano
b) Taquidactilografas en castellano
c) Taquidactilografas bilingües en inglés-castellano.
SE REQUIERE: Dominio de la respectiva especialidad, conocimientos generales de oficina y licencia secundaria o estudios equivalentes.
ENVIAZ CURRÍCULUM VITAE COMPLETO, INCLUYENDO EXPERIENCIA, UNA FOTOGRAFIA TAMAÑO CARNET, PRESTACIONES DE SUELDO Y DIRECCION Y TELÉFONO PARA CONCRETAR ENTREVISTA, A DEPARTAMENTO DE PERSONAL, CASILLA 9493, SANTIAGO.

PRIMER AVISO LA PREVISION COMPAÑIA CHILENA DE SEGUROS

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Conforme a lo prescrito en el artículo 23 del Reglamento de Sociedades Anónimas, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de "LA PREVISION COMPAÑIA CHILENA DE SEGUROS" para el día 12 de Febrero de 1973, a las 16.00 horas en las Oficinas de la Compañía, calle Teatinos N° 340, Santiago, con el objeto de pronunciarse acerca de la revocación del actual Directorio y la elección de la totalidad de sus nuevos miembros.

Para los efectos de la Junta anteriormente citada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 9 al 12 de Febrero, ambas fechas inclusive.

OLAF LIENDO SILVA
SUPERINTENDENTE DE SOCIEDADES ANONIMAS

EMPRESA DEL AREA SOCIAL NECESITA

Para Programación de la Mantención Preventiva

UN INGENIERO DE EJECUCION MECANICA AUTOMOTRIZ

REQUISITOS:

Egresado en la Especialidad
Experiencia en la especialidad; mínimo 3 años
Edad: de 25 a 40 años
Sueldo bruto anual:
De E\$ 32.500 a E\$ 41.800

Enviar antecedentes y currículum vitae a:
Relaciones Industriales, Casilla 9908, Stgo.

Soluciona problema del agua del Sur de Santiago

ENTRO EN FUNCIONES EL TERCER ACUEDUCTO

El Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, inauguró las obras correspondientes al primer tramo del Tercer Acueducto que solucionará en forma definitiva los problemas de abastecimiento de agua potable del sector sur de Santiago.

Los trabajos fueron ejecutados por la Dirección de Obras Sanitarias y quedarán conectados al Servicio de "El Canelo", dependiente de la Empresa de Agua Potable de Santiago.

Esta aducción transportará hasta los centros de consumo el agua procesada en las Planta de Filtración "Vizcachas" y "Vizcachitas", sumándose a los sistemas de abastecimiento de Laguna Negra y "Cajón del Maipo". El líquido elemento se entregará a través de 5 derivaciones a las redes de entrega a las comunas de Puente Alto, La Florida, La Granja, La Cisterna, San Miguel, Nuevo La Reina y Las Condes.

Por intermedio de otras alimentadoras y estanques de acumulación, se extenderá la conducción al resto del Servicio Santiago Oriente de la Dirección de Obras Sanitarias, el Servicio "El Canelo" y Agua Potable de Santiago, asegurándose un abastecimiento normal a la capital hasta 1980.

QUE ES EL TERCER ACUEDUCTO

El Tercer Acueducto que debe su nombre a la existencia del primer acueducto de "Laguna Negra" con 90 kilómetros de largo y del paralelo, con 20 kilómetros de extensión consiste en una aducción que parte de las plantas de tratamiento y contará con una derivación entre "El Peñón" y "Trinidad" y entre "Trinidad" y Departamental, lo que permitirá abastecer holgadamente las necesidades de la Capital.

PARTICIPACION DE LOS TRABAJADORES

La etapa inicial correspondiente al primer tramo de "Vizcachas" a "El Peñón" y que se puso en funcionamiento el jueves abarca 1.893 metros. Incluye la derivación "El Peñón" y "Trinidad" y entre "Trinidad" y Departamental, lo que permitirá abastecer holgadamente las necesidades de la Capital.

La ejecución de estas importantes obras ha estado a cargo de un total de 500 trabajadores que abarcan toda la gama de especialidades del ramo de la construcción. Su labor se ha



Un grupo de trabajadores da los toques finales a la construcción del porteo donde se inicia el proceso de distribución de agua potable, mediante el tercer conducto que solucionará definitivamente los problemas de abastecimiento de agua potable a populosas comunas del Gran Santiago.

prolongado por espacio de 2 años.

Refiriéndose a ellos, el Jefe de Obras, Constructor Civil Onofre Garrido, manifestó: "Los trabajadores, desde técnicos a obreros, merecen más que felicitaciones. Han sido emocionante ver que desde el comienzo de las obras tomaron conciencia de su labor iba en directo beneficio de trabajadores igual que ellos y pobladores hermanos de clase".

Llegó a tanto la responsabilidad de estos trabajadores continuo Garrido que trabajaron a jornadas completas en 3 turnos incluso durante el invierno, además de domingos y festivos. Y cuando hubo insuficiencias de "caja chica" para solucionar problemas inmediatos, fueron ellos los que de su bolsillo aportaron las sumas necesarias para los gastos a fin de no paralizar los trabajos, ni un minuto siquiera. Incluso a través del Comité de Obras, hubo muchos que aportaron ideas que sirvieron para facilitar los trabajos y para lograr importantes ahorros en materiales y herramientas de alto costo.

ASISTENTE SOCIAL

Institución Autónoma necesita Asistente Social para su Servicio de Bienestar del Personal en Santiago.

SE REQUIERE título universitario de Asistente Social, experiencia profesional y amplios conocimientos del Servicio Médico Nacional de Empleados.

A LOS INTERESADOS se les ruega enviar currículum vitae detallado, junto a su dirección y teléfono para concertar entrevista.

DEPARTAMENTO DE PERSONAL, Casilla 9493, Santiago.



Aquí comienza el proceso de purificación del agua que se abastece por medio de un sistema de aducción de aguas provenientes del río "Maipo", al Tercer Acueducto, que se inaugura hoy con presencia del Presidente Allende. Este primer tramo favorecerá el abastecimiento de agua potable a diversas poblaciones de los sectores norte-oeste de Santiago y sur de la capital.

SOCOAGRO S.A.

NECESITA ARRIENDO CASA PARA SALA-CUNA - JARDIN INFANTIL, CAPACIDAD 25 MENORES, SECTOR PLAZA ITALIA - TOBALABA COSTANERA - ESTADIO NACIONAL. ENVIAR REFERENCIAS A CASILLA 14430.

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE CHILE

CONCURSO DE ANTEPROYECTOS

Ponemos en conocimiento de los señores colegiados que la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas y Transportes está llamando a un Concurso Nacional de Anteproyectos para la "Piscina Olímpica Cubierta de Santiago".

El monto total de los premios asciende a la suma de E\$ 1.350.000, siendo el primero de E\$ 800.000.

Las Bases, de valor de E\$ 250, se venderán desde el 1^{er} al 15 de Febrero, en la Oficina de Concursos de la Dirección de Arquitectura (Morandé 59, 12th piso, Santiago) y en sus oficinas Provinciales de Antofagasta, Valparaíso, Concepción y Puerto Montt.

Sólo podrán retirar bases los arquitectos que sean miembros activos del Colegio.

EL SECRETARIO

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

La Caja de Previsión de Empleados Particulares de Chile, comunica a los imponentes activos y pasivos en general, que está a disposición de ellos y sus familiares por la presente temporada de verano el uso del CAMPING Reñaca, ubicado en el camino de Los Ositos, vía Concón Alto, a unos 800 mts. más o menos de la playa de Reñaca.

El Camping cuenta con agua potable, luz eléctrica y servicios sanitarios. Dispone de algunas carpas para tres y cuatro personas. Los empleados pueden además llevar sus propias carpas o casas rodantes.

Las inscripciones se reciben directamente en el Camping por los funcionarios de la Institución destacados para ello y por los representantes de la C. E. P. CH. Fono 351 de Reñaca.

Las informaciones se pueden adquirir en la Secretaría de la Confederación de Empleados Particulares en Santiago, Huérfanos N° 1273 7th piso, Fono 89119.

LUIS MORALES ABARZUA
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



JORGE SANTOS, del Instituto de Fomento Pesquero, señala las posibilidades concretas de sustituir las carnes por pescado, y la incidencia de esto en el ahorro de divisas.

CORHABIT ENTREGA NUEVOS DEPARTAMENTOS

Con un gran acto de masas la Corporación de Servicios Habitacionales, CORHABIT, entrega hoy domingo a las 19 horas la Remodelación Carlos Cortés de Las Condes.

La Remodelación fue resistida tenazmente por los ediles reaccionarios de la comuna, molestos por la llegada de sectores modestos al aristocrático lugar.

Los pobladores beneficiados expresaron su reconocimiento al

gobierno por la asignación de los departamentos, manifestando de paso alguna sorpresa por el destino poco previsible que alcanzaron sus necesidades habitacionales. "Claro ante esta tierra estaba vedada para el pueblo señala Patricia Mateos solo la burguesía podía vivir aquí, pero ahora el pueblo tiene acceso a los mejores barrios de Santiago".

Hasta el momento, hay 700 departamentos de los 1200 que



Los pobladores de la Remodelación Carlos Cortés, de Las Condes, reciben sus departamentos en el acto de entrega organizado por la CORHABIT.

NECESITAMOS ARRENDAR

DE INMEDIATO 2 CAMIONETAS DE 2.500 KILOS C/U CON O SIN CHOFER, JORNADAS DE 12 HORAS DE TRABAJO DIARIAS. MANTENCIÓN PREVENTIVA, REPARACIONES, REPUESTOS, COMBUSTIBLES DE CARGO DEL ARRENDADOR:

PROPYESTAS DIRIGIRLAS A: "INGECICO - 26, Casilla 13 - D SANTIAGO.

IMPORTANTE EMPRESA DEL AREA SOCIAL NECESA

ASISTENTE SOCIAL PARA OCUPAR CARGO DE JEFATURA

REQUISITOS:

- Titulado
- Experiencia en cargo similar
- Estar inscrito en Colegio Profesional

PRESENTAR ANTECEDENTES EN NUEVA YORK 80,6° PISO.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

PROPIUESTA PUBLICA PARA REPARACION DE CUBIERTA EDIFICIO REGIONAL ALAMEDA

Llámase a propuesta pública para la reparación de cubierta en el Edificio del Regional Alameda del Servicio Médico Nacional de Empleados, ubicado en calle Avda. Bernardo O'Higgins N° 2429.

El Contratista que se adjudique la propuesta, deberá firmar Contrato de Ejecución de Obras con la Institución.

Sólo tendrán opción para presentarse a esta Propuesta, aquellas personas inscritas en el Registro de Contratistas del Servicio Médico Nacional de Empleados.

BASES Y ANTECEDENTES TECNICOS: Pueden retirarse en la Jefatura Administrativa del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5º piso, Santiago.

APERTURA DE PROPUESTAS: Las ofertas se abrirán públicamente el 8 de febrero de 1973, a las 17 horas, en la Sala del H. Consejo Asesor, Bandera N° 72, 5º piso, Santiago.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Directo a Marzo

(el pueblo quiere saber)

4 PERIODISTAS

JOSE GOMEZ LOPEZ EUGENIO LIRA MASSI
FERNANDO RIVAS SANCHEZ HERNAN RODRIGUEZ MOLINA

junto a las preguntas que todos pueden hacer, frente a frente a los principales candidatos a parlamentarios. Esto ocurrirá todos los Domingos, a las 21.00 horas. En Directo a Marzo está permitido preguntar todo

**Este Domingo:
VOLODIA TEITELBOIM**

Son los domingos para pensar mientras se descansa. Los Domingos de

radio Magallanes CB 138



PRODUCTOS DEL MAR SUSTITUIRAN CARNES

Un auspicioso programa de sustitución de la carne está desarrollando, el Instituto de Fomento Pesquero (IFOP). Los técnicos que participan en él tienen clara su importancia, dado que las condiciones adversas de la economía nacional obligan a disminuir la cantidad de divisas destinadas a la importación de carne.

Los primeros pasos en este plan fueron hechos con merluza pero la necesidad imperiosa de consumir productos de parte de la población, llevó a que ésta sea puesta "en fresco" en el mercado. Por lo tanto se siguió experimentando con jurel que ha dado óptimos resultados.

La meta final es encontrar un sustituto total de la carne, que pueda ser cocinada como está y no tenga sabor a pescado. Entretanto se ha alcanzado, en algunos productos, porcentajes de más del 50%. Todo esto limitado por presupuesto escaso, malas condiciones ambientales de trabajo, falta de personal, etc., que han impedido que varios de estos alimentos se estén consumiendo hoy por la población.

DIVISION DE TECNOLOGIA

Este departamento del Instituto es el que tiene a su cargo los experimentos en investigaciones relacionadas con todos los productos pesqueros, exceptuando los concentrados proteicos.

Jorge Santos, jefe de la División, señala que trabaja en solucionar problemas técnicos inmediatos, bajar costos e introducir los nuevos productos en el mercado.

Para esto es imprescindible el aumento de personal técnico para que lleve los resultados a las industrias y éstas puedan comenzar la producción que debe abastecer los mercados.

Las diversas unidades del departamento actúan separadas pero en coordinación para el desarrollo del plan.

La unidad de conservas está produciendo albóndigas de jurel y antipastos, los que serán envasados en cantidades que sirvan para el consumo normal de una familia y ya preparados, de modo que se elimine la cocción antes de servir. Además se ha logrado el cultivo artificial de choritos.

Otra de las unidades es la de Pastas y Embutidos, la más novedosa y que más productos

nuevos llevará al consumo popular. Entre ellos paté de jurel, de camarones, vienesas con 50% de carne y 50% de pescado y embutidos.

En este momento se busca la salida institucional para estos alimentos. Además de llevarlos a las industrias es necesario un plan de información y propaganda a los organismos de masas e impulsar en ellos el consumo. Ya hay contactos con COCEMA para este efecto.

TRABAJADORES DEL MAR

Este aprovechamiento integral e intensivo de los productos del mar incide directamente en los tripulantes de los barcos pesqueros y sus posibilidades reales de trabajo.

En estos días visitó Santiago una delegación de trabajadores de Iquique que vino a entrevistarse con el Ministro de Tierras y Colonización, Humberto Martínez, para exponerle la amenaza de cesantía existente en esa ciudad ante la desaparición de la anchoveta.

El Ministro, luego de una visita al Instituto para ver los adelantos en la industrialización del jurel y jurellito, que hay en grandes cantidades en la zona, los tranquilizó en ese punto. Más aún las nuevas posibilidades de trabajo que se abren son amplísimas.

Se estudia la construcción de una planta para la extracción y preparación previa de la pulpa de jurel, además de nuevas cecinas en Iquique.

Ahorro de divisas, nuevas fuentes de trabajo y una mejor alimentación para los consumidores, son importantes logros de este programa que por primera vez está haciendo realidad aquello de que "El futuro de Chile está en el mar". Por lo menos, una gran parte de su futuro alimenticio lo está.

Un total de 2.500 viviendas serán construidas en Temuco a través del Sistema Nacional de Ahorro y Préstamo (SINAP).

Este importante número de soluciones habitacionales dará a la capital de La Frontera un fuerte desarrollo urbano que contribuirá



Vienesas, croquetas, choritos en salsa, son algunas de las gran variedad de productos que res.

EL TEMUCO SINAP CONSTRUYE 2.500 VIVIENDAS

a su embellecimiento en forma notable.

FORMALIZAN

Ana María Barrenechea, junto a directivos de la Caja Central de Ahorro y Préstamos que ella preside, Hiram Quiroga, Vicepresidente de la CORVI, autoridades civiles y eclesiásticas locales y representantes de la Asociación de Ahorro y Préstamos de "La Frontera" procedieron a formalizar la iniciación del Proyecto "Catedral".

Este proyecto se hizo realidad al firmarse en esa ocasión la documentación necesaria entre la Caja Central y CORVI por un lado y el Obispado temucano por el otro.

ALTA TORRE

Este permitirá construir a las instituciones estatales firmantes, con el financiamiento de la AAP "La Frontera", una torre de 17 pisos y una plaza con locales comerciales y estacionamientos de vehículos en los terrenos aportados por el Obispado.

Otro proyecto denominado "Santa Teresa", contempla la construcción en breve en los terrenos Pfauher, ya urbano, dos de 154 viviendas D.F.2.

Fuera de esta realidad, existe para Temuco varios otros proyectos que, por su magnitud, deben destacar.

CIUDAD SATELITE

El primero de ellos es la llamada "Ciudad Satélite" iniciativa que por su envergadura es considerada como la segunda empresa en importancia a nivel nacional, en su tipo.

Constará de 2 mil viviendas, cine, clínica, colegios, supermercados, agua potable propia, etc., y se levantará en los terrenos de la ex SOFO, lugar donde se realizaba una exposición agropecuaria anual.

HECTAREAS

El proyecto, para el cual la Caja Central de Ahorro y Préstamos financió la adquisición de 17 hectáreas, donde se materializará su construcción, que alcanza aproximadamente a los cercos de 600.000.000 de escudos.

Otro proyecto denominado "Santa Teresa", contempla la construcción en breve en los terrenos Pfauher, ya urbano, dos de 154 viviendas D.F.2.

efectuados por los especialistas de la Facultad de Agronomía, se procedió al campo con otros terrenos agrícolas, tales como Institutos de Investigaciones Agropecuarias, Sociedad Agrícola Ganadera, Universidad Austral, etc. Por acuerdo de la Sociedad Chilena de Fitopatología, se ha considerado a esta colección "Cepario Nacional" con el objeto de depositar en el los cultivos de nuevas entidades descritas.

Se espera que en el curso de presente año completar estos trabajos de recopilación con otros de fotografías o transparencias de enfermedades y alteraciones de los vegetales. De esta manera la Universidad de Chile hará un nuevo y valioso aporte a la agricultura de nuestro país.

EMBUTIDOS Y PASTAS, a los que se ha sustituido la carne por pescado en un 50%, produce el Instituto de Fomento Pesquero, filial de la CORFO.

Reúnen 122 especies para un herbario

que sobre estas materias se realiza en los medios universitarios.

El Herbario está dividido en dos secciones: sobre de cartulina que contienen 123 muestras folioladas y cajas de cartón con ramas, troncos y raíces. Cada una de las enfermedades está descrita en una ficha especial impresa.

El cepario es una colección de cultivos puros de organismos fitopatógenos que actúan sobre los vegetales. Hasta el momento se ha logrado reunir un total de 122 cultivos de aquella especie, siendo en su vasta mayoría hongos y bacterias.

CANJE.

Para reunir este material, aparte de los asentamientos

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

PROPIUESTA PUBLICA PARA ADQUIRIR UN INMUEBLE EN LA CIUDAD DE CASTRO

Llámase a Propuestas Públicas para adquirir un inmueble con edificio construido, en la ciudad de Castro, a objeto de instalar diversas dependencias del Servicio Médico Nacional de Empleados.

UBICACION: Preferentemente ubicado en las avenidas o calles principales de la ciudad, cerca de movilización y en lugar central (Plaza de Armas).

SUPERFICIE: Edificio de uno o más pisos, con al menos 1.500 m² de terreno y 600 m² edificables, aproximadamente. Construcción sólida.

ANTECEDENTES: Pueden solicitarse en la Jefatura Administrativa del Servicio Nacional de Empleados, o en la Secretaría del Regional Puerto Montt y Delegación de Castro.

APERTURA DE LAS PROPUESTAS: Las ofertas se abrirán públicamente el 15 de febrero de 1973, a las 17 horas, en la Sala del H. Consejo Asesor, Bandera N° 72, 5º piso, Santiago.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

universidad técnica del estado

SECRETARIA NACIONAL ACADÉMICA

Llámase a concurso de antecedentes para proveer las siguientes cargos:

SEDE DE ANTOFAGASTA DEPARTAMENTO DE MECANICA

1 Jornada Completa III S. a contar del 1^o de abril de 1973.

REQUISITOS: Ingeniero Civil Mecánico o Ingeniero de Ejecución Mecánico (para desempeñarse en el área de Procesos Mecánicos).

PLAZO: Los antecedentes se reciben en la Sede de Antofagasta Departamento Mecánica, Angamos 601, hasta el 19 de marzo inclusive.

FACULTAD DE INGENIERIA DEPARTAMENTO DE QUÍMICA INDUSTRIAL

3 Jornadas Completas, a contar del 1^o de abril de 1973.

REQUISITOS: 1 Doctor en Química y dos Ingenieros o Licenciados.

PLAZO: Los antecedentes se reciben en el Departamento de Química Industrial, Facultad de Ingeniería, Av. Ecuador 3488, hasta el 19 de marzo inclusive.

SEDE PUNTA ARENAS DEPARTAMENTO DE MECANICA

1 Jornada Completa III S. a contar desde el 1^o de abril de 1973.

REQUISITOS: Ingenieros de Ejecución en Mecánica, con preferencia experiencia en Procesos de Fabricación.

RENTA: Con título y sin trienios E\$33.020 - mensuales

Si título y sin trienios E\$28.012 - mensuales

CARRERAS TECNOLÓGICAS

1) Profesor Jornada Completa, a contar del 1^o de Abril de 1973.

REQUISITOS: Ingeniero de Ejecución o Ingeniero Industrial experto en Prevención de Riesgos.

RENTA: Ingeniero Industrial, con título y sin trien

EL DERBY: ALGO PARA NO OLVIDAR

Con todo al Sporting...

Con los cabros para bailar en las pistas interiores. Con su buen cocavi, y con deseos, hasta los que no son hipicos, de ver carreras.

Hoy se corre "El Derby".

Es la más tradicional de las competencias hipicas nacionales. Cuando decimos tradicionales, estamos confirmando una verdad: siempre fue igual. Nunca tuvo otras alternativas diferentes. Siempre se corrió en este óvalo porteño, tuvo el mismo trayecto y no dejó nunca de correrse.

El Derby tiene un atractivo que la gente capta a la distancia.

A Viña del Mar, para ver este evento hipico, no solo van los fanáticos o aficionados locales. ¡No!... también llegan hasta allí gente de los aledaños y son muchos los santiaguinos que desde la mitad de semana se están trasladando hasta el balneario. Los veraneantes, en su bitáco-



—Protectora: escena repetida

	LA NACION	LA SEGUNDA	EL SIGLO	EL CLUB	SE GANA Y SE PIERDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	JOHN TIMBA
1	Murra Mariquina Sabucha	Adporina Que Mareo Babucha	Mariquita Sabucha Murra	Adporina Que Mareo Mijita	Murra Mariquina Sabucha	Adporina Melinda Mijita	Adporina Que Mareo Mijita	Melinda Adporina Mijita
2	Ganadero Blent Bejarano	Jota O. El Francés Retenido	Blent Ganadero Bejarano	Ganadero Derrochador Blent	Ganadero Blent Bejarano	Retenido Ganadero Blent	Ganadero Derrochador Blent	Retenido Blent Ganadero
3	Esperance S. Lady Clajquin	Starfish Carlota Jandalesca	Calquin S. Lady Esperance	Sp. Lady Esperance Caudalosa	Esperance S. Lady Clajquin	Sporting Lady Maria Trapo Stradella	Sporting Lady Esperance Caudalosa	Starfish S. Lady Carlota
4	Vira Vira El Tololo Sandro	Vira Vira El Tololo Maria Trapo	Sandro Vira Vira El Tololo	Vira Vira Baccante M. Trapo	Vira Vira El Tololo Sandro	Starfish El Tololo Pailahueque	Vira Vira Baccante M. Trapo	El Tololo V. Vira M. Trapo
5	Stradella Pailahueque Legia	Melena Rebaja Stradella	Stradella Lega Pailahueque	Stradella Pailahueque Melenia	Stradella Pailahueque Legia	Carlota V. Vira Rebaja	Stradella Pailahueque Melenia	Pailahueque Stradella Rebaja
6	Postón Baturro Peledhue	Peledhue Vermut Platano	Peledhue Postón Baturro	Platano Peledhue Tia Tali	Postón Baturro Peledhue	Peledhue Platano Tia Tali	Peledhue Tia Tali Platano	Peledhue Tia Tali Platano
7	Marco Primero Armadera Liucura	Taconeo Marco Primero Liucura	Marco Primero Liucura Armadera	M. Primero Liucura Alacran	Marco Primero Liucura Alacran	Marco Primero Liucura Recanta	Marco Primero Liucura Alacran	Marco Primero Liucura Recanta
8	Su Majestad Donante Gastón	Donante Greco	Donante Su Majestad Gastón	Gastón Donante Greco	Su Majestad Donante Gastón	Gastón Greco	Gastón Donante Greco	Greco Gastón
9	Platanito Picado Mi Lolita	Lonquimay Metring American Bar	Picado Platanito Mi Lolita	Lonquimay Picado A. Bar	Platanito Picado Mi Lolita	Quimbo Platanito Lonquimay	Lonquimay Platanito A. Bar	Platanito Quimbo Lonquimay
10	Michel Graciette Okey	Natural Disney Girl Mayenne	Okey Michel Graciette	Str. Orisk Devadi Luhuimo	Michel Graciette Okey	Rommel Michel Sogreen	Straight Orisk Devadi Luhuimo	Rommel Sogreen Michel
11	Protectora Peralén Perotti	Protectora Peralén G. Slam	Protectora Peralén Grand Slam	Protectora Peralén Perotti	Protectora Peralén Perotti	Protectora Peralén G. Slam	Protectora Peralén Perotti	Protectora Peralén Perotti
12	Pan Air Opalo Seráfico	Dundee Seráfico Garula	Opalo Seráfico P. Air	Seráfico Bim Bam Bum Pan Air	Pan Air Opalo Seráfico	Seráfico B. Bam Bum P. Air	Seráfico Opalo Pan Air	Seráfico Opalo Pan Air
13	Hunchero Mataquito M. Insólita	Hungara Hipótesis Hunchero	Misión Insólita Mataguito Hunchero	Clelia Elio M. Insólita	Hunchero Mataquito M. Insólita	Sonniente Clelia Hipótesis	Clelia Elio M. Insólita	Clelia Hipótesis Sonniente
14	Lobita D. Rigg Liszt	Lobita Supersticosa Seven Star	Lobita Liszt D. Rigg	Supersticosa S. Star Lobita	Lobita D. Rigg Liszt	Seven Satar Jair Lobita	Supersticosa S. Star Lobita	Jair Lobita S. Star



PROTECTORA: PARA TODO EL MUNDO

Pese a que el lote no es muy numeroso, ni existe, en apariencia, la posibilidad que pierda Protectora, indudablemente el Sporting Club acapará las preferencias de los hipicos, con la disputa del tradicional Derby.

La opinión general, es que la potranca de Bernal, no tiene rivales. Peralén podría ser el llamado a exigirla, pero del resto, no hay posibilidad alguna. Incluso, alguien dijo por ahí que era "una insolencia" la inscripción de Semanal, que ni siquiera ha figurado en su campaña. Se nos ocurre que ya va siendo hora de cuidar un poco este clásico. No se trata de El Ensayo, que, por su fecha, permite la inclusión de perdedores, ya que aún a esa altura hay potrillos que recién debutan y se puede esperar el milagro, como ya ocurrió una vez. El caso de El Derby es diferente. Los animales que lleguen a esta carrera, deben cumplir por lo menos, un requisito básico: haber ganado una carrera. Pero vamos a las campañas y a las estrictas posibilidades:

ALAZAN. 58 (C. González). En corral con Perlotti que tiene algo de opción a una figuración. Este, sólo exhibe su salida de perdedores y un segundo lugar. Además, tres no tabla.

PERLOTTI. 58 (P. Ulioa). Ganó la Copa Jackson y lo dis-

tancionaron, pero en su campaña hay cuatro triunfos legítimos y un segundo de Kimono. Debe ser la tercera o cuarta cotización.

GRAND SLAM. 58 (E. Guajardo). Ganador en las tres pistas, y cuarto de Protectora en el Ensayo. Con el anterior deben disputar el tercer lugar.

PANTRY. 58 (O. Escobar). Es cierto que no ha bajado de la tabla en su campaña, pero tiene TRECE CARRERAS Y UNA VICTORIA. Sin más comentarios.

PERALEN. 58 (S. Azcará). La mejor campaña después de su compañera de corral. Segundo favorito y si algo sucede, es el único llamado a postergar a la campeona.

SEMANAL. 58 (S. Leal). ¡Increíble! En sus tres carreras, ha llegado dos veces 14° y una vez, 8°. El disparate del año.

VERRAZANO. 58 (L. Carvajal). Cuatro victorias y un cuarto en la Jackson. Indudablemente poco tiene que hacer aquí.

MUSARELLA. 55 (S. Vásquez). Es ganadora de tres carreras y tiene un segundo de Protectora. Si hay un golpe de ciertas proporciones, puede salir a quién.

PROTECTORA. 55 (V. Ubilla). Se nos ocurre que no hay nada que decir acerca de ella. La favorita y ganadora, punto.

TABLA FINAL

Los redactores hípicos de la NACION, en esta oportunidad han querido hacer su propia tabla de El Derby. No hay variaciones fundamentales en los dos primeros, pero más atrás, cada cual piensa lo suyo. Veámoslo:

JOHN TIMBA

- 1º PROTECTORA
- 2º Peralén
- 3º Perlotti
- 4º Grand Slam
- 5º Musarella
- 6º Verrazano

LA NACION

- 1º PROTECTORA
- 2º Peralén
- 3º Perlotti
- 4º Grand Slam
- 5º Musarella
- 6º Verrazano

SE GANA Y SE PIERDE

- 1º PROTECTORA
- 2º Peralén
- 3º Perlotti
- 4º Grand Slam
- 5º Musarella
- 6º Pantry

Bernal:

TENGO BUENA "YUNTA"

Delfín Bernal tuvo expresiones también de mucha fe en su pareja:

—Que quiere que les diga. Por campaña, por aprontes, la carrera no debe salir de Protectora y Peralén. Los demás han estado siempre muy atrás de la yegua.

—¿Cree que Peralén podría ser el ganador?

—Por qué no? Es un gran animal en esta cancha y no se olvide que sus trabajos son para ganar.

—Lo considera a la altura de la yegua?

—Eso lo veremos mañana (hoy). Por ahora, la potranca es una de las mejores que ha pasado por la hipica chilena. Pasarán años antes que llegue otra como ella. Para mí, como vinamarino, es un premio muy grande tenerla en mi corral. No hay que olvidar que somos un hipódromo chico, y que de aquí hayan salido dos campeones es para enorgullecer a cualquiera.

Club Hípico
Domingo 28 de enero de 1973.



1

PRIMERA CARRERA. A las 15.40 horas. 1.200 metros. Condición: PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE.

105 P. Bagú	reaparece	1 Atrio	56 E. Guzmán	5
129 A. Carreño	11	2 Belmont	56 C. Rivera	9
R. Cruz		3 Castell	56 M. Pérez	8
1917 C. Tapia	reaparece	4 Central	56 O. Vergara	7
35 G. Melej	6	5 Control	56 J. M. Aravena	6
105 O. Silva	reaparece	6 Eminente	56 N. N.	3
76 E. Becar	reaparece	7 Ghetto	56 J. Torres	2
2492 M. Muscat	reaparece	8 Postman	56 O. López	1
35 J. Inda	2	9 Pundonor	56 C. Sepulveda	4



2

SEGUNDA CARRERA. A las 16.10 hrs. 1.000 metros. Condición: SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE.

- O. González	1	Criminal	56 N. N.	5
- O. González	5-rodó	2 Snow Mor	56 N. N.	9
128 A. Martínez L	7	3 Extenso	56 C. Rivera	8
81 A. Martínez L	reaparece	4 Galán	56 N. N.	7
2125 P. Inda	5	5 El Tati	56 J. Toro	6
- P. Inda	2	6 Maliso	56 J. Pérez	10
128 J. Cavieres	7	7 Latitudino	56 E. Guzmán	11
- A. Abanca	reaparece	8 Nicky	56 C. Leighton	3
69 A. Périt	9	9 Perímetro	56 V. Rojas	2
- S. Fuentes	10	10 Pinchazo	56 A. Poblete	1
36 J. M. Baera	6	11 Volvér	56 L. Toro	4

CORRALES: 1 con 2; 3 con 4 y 5



3

TERCERA CARRERA. A las 16.40 horas. 1.200 Metros Condición: TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE

2432 A. Carreño	reaparece	1 Artigas	*58 J. Trujillo	13
2412 J. Maldonado	reaparece	2 El Colorado	57 J. Pérez	5
86 P. Valderrama	10	3 Mar del Plata	58 P. Aluaga	9
42 E. Inda S.	11	4 Comellana	56 G. Lizama	8
89 M. Baraza G.	11-2	5 Nieves	55 A. Poblete	7
2508 A. Vodenovic	9	6 Bidú	52 R. Clavería	12
22 R. Pardo	reaparece	7 Tilrold	52 V. Rojas	6
86 R. Pardo	8	8 Walkaway	49 O. Vergara	10
134 F. Castro	12-2	9 Cuquita	49 N. N.	11
2501 S. Fuentes	9	10 Diamantina	49 J. Trujillo	3
2508 H. Parra	12	11 Flor de Cactus	49 M. Apablaza	2
86 M. Velarde	17	12 Gloria	49 L. Muñoz	1
2500 M. Rodríguez	reaparece	13 Rómica	49 O. Pérez	4

CORRAL: 7 con 8



4

CUARTA CARRERA. A las 17.10 horas. 1.500 metros. Índice: 42 a 44 e inferiores. SOLAMENTE JUEGO A UN GANADOR Y "DUPLA" EXACTA. Handicap

39 A. Bregue	2	1 Mandato	57 E. Guzmán	5
74 O. González	reaparece	2 Étrico	55 N. N.	6
39 O. Silva	1	3 Pretorio	55 N. N.	3
64 J. Cavieres	2	4 Diapason	51 C. Rivera	2
2407 A. Vodenovic	reaparece	5 Ionia	51 R. Clavería	1
39 A. Muscat	3	6 Africano	50 L. Toro	4

CORRAL: 7 con 8



A

CARRERA A. 2.000 metros. Clásico. Handicap. SIN APUESTAS. SE CORRE INMEDIATAMENTE DESPUES DE LA CUARTA CARRERA.

27 H. González	reaparece	1 Señor Don	60 O. López	3
120 P. Inda	reaparece	2 Para Conejo	59 J. Pérez	2
71 J. Cavieres	reaparece	3 Capuleto	48 E. Suárez	1
2462 J. Inda	reaparece	4 Pinay	48 C. Sepulveda	4

CORRAL: 3 con 4.



5

QUINTA CARRERA a las 17.50 horas. 1.100 metros Índice: 4 al 7. Handicap. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE.

126 D. Torres	reaparece	1 Angarero	54 J. Eguren	13
106 J. Bernal	reaparece	2 B. Gitano	54 E. Sepulveda	5
136 J. Cavieres	12-7	3 Atomo	53 E. Guzmán	9
136 O. González	6-5-4	4 Clercer	53 N. Urutia	14
134 O. Mora	1	5 Dulce	53 V. Rojas	8
103 L. A. Rodríguez	reaparece	6 Gran Manolo	53 G. Fernández	7
88 G. Julián	11	7 Miss Mariella	53 J. Mendoza	15
104 G. Julián	reaparece	8 Cantoneza	51 E. Suárez	16
136 E. Barticovic	6-12	9 Paggio	52 P. Castillo	12
136 C. Miranda	9-13	10 Telerín	53 S. Campos	6
136 G. Melej	6-5	11 High Speed	52 G. Jorquera	10
112 A. Bagú	7-11	12 Esbelta Girl	51 J. M. Aravena	11
38 M. Rodríguez	3	13 Fonestoro	51 O. Pérez	3
2414 P. Polanco	reaparece	14 Khan	51 A. Poblete	2
103 P. Molina	reaparece	15 Mapuche	51 N. N.	1
133 V. Contreras	2-2	16 Salador	51 J. Carrasco	4

CORRAL: 7 con 8



6

SEXTA CARRERA a las 18.30 horas. 1.100 metros Índice: 3 al 4. Handicap. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE.

2365 O. Mora	reaparece	1 Improvisata	55 V. Rojas	13
104 G. Julián	11-7	2 Mirandela	55 G. Jorquera	5
86 G. Julián	13	3 Stand In	48 N. N.	9
38 S. Fuentes	17	4 Cobquecurana	54 N. Urutia	14
136 J. Cavieres	5-10	5 Neutra	54 P. Aluaga	8
118 V. Contreras	reaparece	6 El Chile	52 L. Rivera	7
67 V. Contreras	reaparece	7 Soberbio	51 P. Cerón	12
46 E. Zijl	12	8 Desaire	51 N. N.	6
86 E. Zijl	4	9 Floral	50 C. Rivera	10
118 G. Zijl	reaparece	10 Roy Roy	51 E. Cabrera	11
118 E. Barticovic	reaparece	11 Soldadura	51 S. Campos	3
2167 J. Chamorro	reaparece	12 Disputada	50 J. Mihó	2
800 M. Rodríguez	reaparece	13 Hogaza	48 O. Pérez	1
2501 R. Pardo	10-14	14 Rúbrica	48 O. Vergara	4

CORRAL: 2 con 3; 6 con 7 y 8

con 9



7

SEPTIMA CARRERA. A las 19.05 hrs. 1.100 Mts. Índice: 29 al 36. HANDICAP. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE.

135 J. Silva	4-5	1 Guillermo	55 A. Pérez	5
2240 P. Bagú	Reaparece	2 Mundano	51 O. Pérez	7
135 A. Abarca	7	3 Rocky	55 C. Leighton	8
44 A. Abarca	2	4 Angelino	50 L. Toro	9
44 E. Carreño	1	5 Argollera	52 J. Duante	

Sporting Club

Domingo 28 de Enero de 1973



1

1a. CARRERA Premio "BUFON".
1.000 metros. A las 9.30 horas.
3 años y más. No Ganadores (1a).
Triple N° 1.

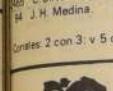
62 L. Romero	n13	1 Sabucha	57	S. Vásquez	8
1 C. Urbina	8	2 Merchis	57	S. Leal	3
49 G. Castillo	8	3 Perla Linda	57	R. Barraza	1
1 M. Maira	11	4 Trepabana	57	J. Cifuentes	2
45 R. Carvallo	6-9	5 Mijita	56	R. Romero	10
45 R. Muñoz	2-7	6 Marquino	55	J. Bórquez	5
2155 D. Alvarez	Reap.	7 Melinda	54	E. Guajardo	9
94 C. Silva	8-10	8 Que Marco	54	J. González	7
145 J. Jara	10	9 Erade	53	M. Matta	13
2355 R. Jara	12-11	10 Lamentona	53	V. Cáceres	16
48 R. Saverio	2	11 Munia	53	N. N.	13
45 O. Silva	Reap.	12 Mirontaine	51	P. Cardozo	4
48 G. Manilla	13	13 Adperna	50	L. Carvajal	11
66 L. Bernal	12	14 Constantine	50	J. Herrera	15
1238 U. Martínez	15	15 La Keno	50	G. Pinto	15
34 G. Avila	16	16 Lunación.	50	V. Pardo	14



2

2a. CARRERA Premio
"CORINTO" 1.000 metros. A las
10.10 horas. 3 años y más No
ganadores. (2a. Triple N° 1).

551 C. Urbina	Reap.	1 Alibour	61	N. Pardo	8
173 D. López	2 ch.	2 Derrochador	61	L. Yáñez	3
53 D. López	Reap.	3 Esencial	61	N. N.	1
140 E. Bravio	10c	4 Pr. Salmon	61	M. Matta	2
41 E. Vidal	3-4	5 Retenido	59	E. Alarcón	10
40 E. Vidal	6	6 Blent	57	N. N.	5
40 E. Vidal	7	7 Filiberto	58	D. Ahumada	9
40 E. Vidal	8	8 Ganadero	58	N. N.	7
467 G. Pombo	5-6	9 Gallo Bravo	57	J. Herrera	12
100 O. Castillo	10	10 Hagualón	56	P. Cardozo	16
2353 L. Alvarez	Reap.	11 Estrago	53	V. Cáceres	15
141 H. Jara	12	12 Turino	55	J. Barraza	4
69 H. Medina Ch	Reap.	13 El Francés	54	R. Ahumada	11
47 J. Abarzúa	3-5	14 Bejarano	53	N. N.	15
41 J. Castro A.	3-12	15 Chicote	53	J. González	6
455 C. Silva	Reap.	16 Jets O.	53	J. Cifuentes	14



3

3a. Carrera Premio
"KURINANCO" 1.000 metros. A
las 10.45 horas. Ind. 01-6 (3a.
Triple N° 1).

550 H. Alcántara	2-8	1 Calquin	55	M. Matta	8
16 D. Alvarez	8-7	2 Carlota	55	E. Guajardo	3
35 C. Urbina	10-7	3 Sausalito	55	S. Leal	1
36 D. Aliaga	4	4 Sporting Lady	55	P. Hernández	10
36 E. Bravio	11	5 Carol F.	54	J. Sepulveda	10
107 E. Nuñez	Reap.	6 Arrollador	55	J. Cifuentes	56
365 E. Guajardo	8	7 Biscuit	53	D. Ahumada	9
102 E. Vásquez	9-13	8 Starfish	53	O. Escobar	7
530 M. Muñoz	Reap.	9 Entallada	52	N. N.	11
8 N. Bravo	5	10 Candalosa	52	J. Herrera	16
33 L. Romero	6	11 Burlanera	51	P. Cardozo	13
33 M. Querada	10	12 Entallada	51	N. N.	4
56 R. Saavedra	11	13 Renacimiento	51	N. N.	11
50 J. M. Medina	7	14 Jandalesca	50	A. Marchant	13
56 F. Olave	7	15 Cántico	49	G. Pinto	13
92 C. Silva	16	16 Esperance	48	J. González	14



4

CUARTA CARRERA Premio.
"VICTORY" 1.400 metros. A
las 11.35 horas. Ind. 6-10 (1a.
Cuádruple N° 2).

50 H. Alcántara	2-8	1 Auborn	53	J. Herrera	8
56 G. Pombo	-8	2 Berilio	53	N. N.	3
35 L. Vásquez	-11	3 Golden Coin	53	J. Bórquez	1
64 J. Abarzúa	-5	4 María Trapo	53	S. Vásquez	2
54 J. Alarcón	5	5 Sheriff	53	D. Escobar	10
314 R. Alcantara	Reap.	6 Vira Vira	53	J. Barraza	5
50 R. Canajal	2-3	7 Almonacid	52	D. Ahumada	9
148 L. 2º Gujardo	8-10	8 Comprensivo	52	C. Jorquera	7
141 L. Alvarez	13-10	9 El Tololo	52	E. Guajardo	12
148 D. López	13-12	10 Melo	52	N. N.	13
62 R. Vera	-5	11 Beccante	51	A. Marchant	4
102 D. Alvarez	4-10	12 Espora	51	G. Pinto	11
32 C. Silva	-9	13 Forestal	51	J. González	13
62 G. Manilla	1-9	14 Sandro	51	N. N.	0
51 S. Alamos	9-ch	15 Dingo	50	M. Ramírez	14



5

QUINTA CARRERA Premio
"LA SEXTA" 1.400 metros. A
las 12.15 horas. Ind. 0-7 (2a.
Cuádruple N° 2).

93 D. Alvarez	-7	1 Rebaja	55	E. Guajardo	8
345 D. Alvarez	Reap.	2 Benceno	52	G. Pinto	3
109 D. Martínez	Reap.	3 Marisette	54	S. Arellano	1
55 H. Navarro P.	-9	4 Argoms	53	P. Cardozo	2
102 G. Aliaga	-6-7	5 Melena	53	S. Vásquez	1
141 H. Jara	-4-6	6 Sandrina	53	J. Barraza	3
130 H. Medina	3-3	7 Stradella	53	A. Marchant	9
118 S. Alamos	-5-5ch	8 Narro	52	M. Ramírez	7
1424 E. Bravio	-1-3	9 Pañahueque	52	M. Matta	12
145 C. Afina	-4-6	10 Coronel	51	D. Ahumada	13
102 D. Alvarez	13-12	11 Lega	49	R. Ahumada	4
148 D. López	-5	12 Tereto	49	N. N.	11
142 D. Vela	-5	13 Ciemat	48	N. N.	15
145 D. Muñoz	Reap.	14 Cap. Maravilla	48	J. Herrera	6
150 R. Bernal	12-7	15 Z. Viejano	48	J. Moya	14



6

SEXTA CARRERA Premio
"BRISTOL" 1.400 metros A las
12.55 horas. Ind. 25-41 (3a.
Cuádruple N° 2).

50 G. Aliaga	2-2	1 Cañonazo	60	S. Arellano	8
472 L. Vera	5	2 Estoc	60	S. Leal	3
50 H. Vera	-5	3 Navazzo	56	J. Bórquez	2
4 A. Martínez	-5	4 Veront	58	J. Barraza	2
143 G. Pombo	-3	5 Platano	55	O. Escobar	10
105 L. Alvarez	-1-2	6 Peidshue	52	S. Azocar	5
148 M. Muñoz	-2	7 Poston	52	A. Marchant	9
1 D. Alvarez	-2	8 Albuseren	49	A. Marchant	7
93 E. 2º Gujardo	-3	9 Baturo	49	G. Pinto	4
102 D. Alvarez	-3	10 Osto	49	N. N.	11
145 D. López	-8	11 Tia Tali	48	M. Ramírez	6



7

SEPTIMA CARRERA Premio
"CACHAPOL" 1.000 metros A las
13.40 horas. Ind. 25-40 (4a. Cuádruple N° 2).

93 E. 2º Gujardo	6-5	1 Alacrán	60	D. Ahumada	8

<tbl_r cells="6" ix="2" maxcspan="1

100 MILLONES DE KILOS DE LECHE

Para el pueblo de Chile y su Gobierno una de las principales responsabilidades es la salud de la población. Por esta razón, el Ministerio de la Salud inició una campaña masiva para luchar contra la subnutrición de la población chilena.

La primera medida que se puso en práctica fue la iniciativa del Plan Nacional de leche, destinado a alimentar en forma complementaria a las madres y niños de todo el país, cuya marcha se inició en enero de 1971.

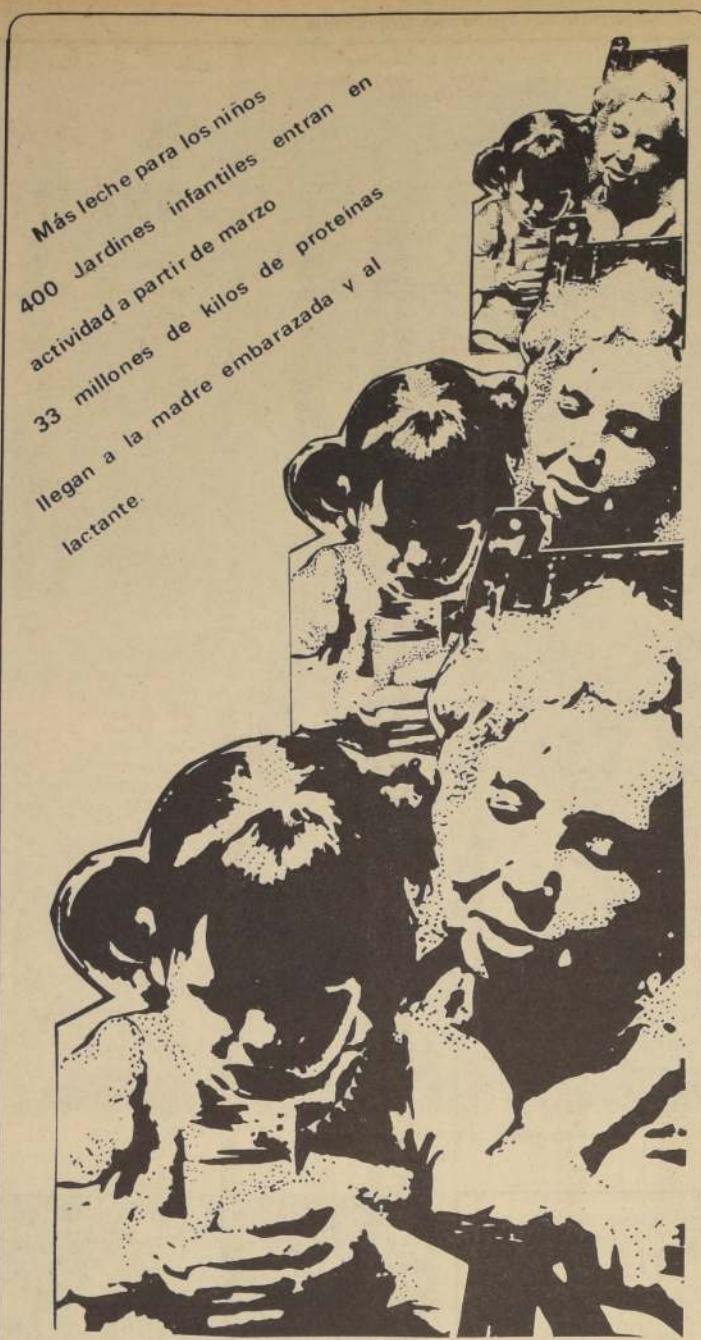
Desde esa fecha hasta ahora, se han entregado en todo el territorio nacional 100 millones de kilos de leche en polvo, que equivale a 33 millones de kilos de proteínas puras, indispensables para el desarrollo, crecimiento, formación de huesos de los niños y mujeres chilenas.

MAYORES INGRESOS

En la economía familiar, el plan nacional de leche ha significado un mejoramiento de los ingresos a la clase trabajadora, por el menor gasto que le ha significado, no reembolsar directamente de sus bolsillos, el dinero necesario para comprar este elemento vital.

El menor gasto ha significado un monto apreciable, tomando en cuenta que la leche en polvo del programa nacional es recibida por una familia, por la embarazada, el lactante, el preescolar y los escolares, y considerando que el kilo de leche en polvo tiene, en la actualidad, un precio medio de 55 escudos el kilo.

Es así, como el Programa de alimentación suplementaria puesto en marcha por el Gobierno del doctor Allende, ha frenado drásticamente la mortalidad y desnutrición infantil, proporcionando a niños y mujeres de Chile bienestar y buena salud.



SITUACION ACTUAL DE LA MUJER

Analizada por asesora nacional de la sección salud mental del S.N.S.

EN CHILE Y EN GENERAL en toda América Latina, los problemas sociales de la mujer han sido estudiados en forma sistemática y profunda. Muy pocos sociólogos se han dedicado al análisis de la condición femenina y la influencia que ésta tiene en el cambio social.

No existen estudios que permitan conocer algún aspecto de la condición femenina. En otras palabras, se ha estudiado a la mujer, pero no se ha tomado en cuenta su ente femenino. Al buscar una explicación a este fenómeno, las integrantes quedan en pie y las respuestas permanecen en el terreno de la hipótesis.

Habitualmente no hay respuestas claras para problemas tales como: ¿por qué no se encuentran en América Latina movimientos de emancipación femenina tan fuertes como no en los países de África del Norte o en el área socialista? ¿Por qué la mente feminista resulta tan extraña para la mujer chilena que vive en la ciudad?

Esto se debe principalmente a que en cada sociedad las diferencias de clases impiden que las mujeres se sientan solidarias con las de otros estratos. No existe, de esta manera, la posibilidad de que haya una conciencia de los problemas, lo cual es requisito fundamental para la existencia de cualquier movimiento.

CONCEPTO TRADICIONAL

Para identificar los problemas de la mujer chilena.

es necesario tener presente el concepto tradicional de la mujer chilena: comprender los aspectos más relevantes de su personalidad, sus condiciones sociales, el medio socio cultural que la ha influido en ella y las características del proceso de desarrollo del país, a través de los datos que el estudio biológico, psíquico y social de la salud mental del S.N.S. al analizar detalladamente la mujer chilena.

En primer lugar realiza un análisis exhaustivo de la condición social de la mujer, su familia, su vivienda. Examina las causas de las condiciones precarias en que viven las mujeres de la población rural y señala que estas condiciones son más que a nada a la condición tradicional de la que ha vivido la mujer, "en la forma más clara de la sociedad civilizada", que muestra su naturaleza contradictoria y antagonista, que hoy más que nunca los sistemas tradicionales de gobernanza capitalista y conservadora a la que un grupo minoritario de familias poderosas pretenden afrontar. El modelo representativo es el de la explotación y explotación.

Una análisis histórico de la condición social de la mujer chilena ha estado marginada de los procesos y cambios sociales y la actitud que ha adoptado frente al capitalismo, son afrontadas por completo y detalladamente por la autora. Finalmente plantea la incorporación masiva de la mujer frente al proceso productivo, labor que será posible con la implementación del socialismo.

CREA S



DISMINUCION DE LA MORTALIDAD INFANTIL

SNS colabora con mujeres chilenas para evitar enfermedades en los niños.

1524 defunciones se han evitado en los menores durante 1971.



La batalla de la higiene está librando el Servicio Nacional de Salud, en su renovado combate contra la diarrea infantil. La mosca y la suciedad son los temibles enemigos que arrebatan tantas vidas de niños. Naturalmente que esto ocurre en una escala abismante en los barrios populares.

El Servicio Nacional de Salud, a través de la movilización masiva de las poblaciones marginales y sectores más modestos, pondrá en práctica en los próximos días, un nuevo modo de operar en su propósito de lograr otra drástica reducción de la mortalidad infantil.

El periodo estival es un peligroso aliado de las mortales diarreas infantiles, que son la consecuencia de una serie de factores, entre ellos, los focos de insalubridad, la falta de hábitos higiénicos y de nociones elementales de educación sanitaria, las malas condiciones

de vivienda, la falta de trabajo estable, bajas remuneraciones.

Papel de la comunidad:

La importante tarea, que ahora tendrá una estrategia diferente a las puestas en acción en años anteriores, no puede ser efectuada esencialmente por personal especializado, sino que también debe caber a la comunidad y a la madre en especial, un rol trascendente en esta lucha nacional contra la semejante flagelo.

Es importante recordar que durante 1971, se logró una importante disminución de la tasa de mortalidad, que bajó a 70.5 por mil nacidos vivos, lo que representa una reducción del 10.5 por ciento, al evitarse 1524 defunciones. De la misma manera la mortalidad neonatal descendió en un 8.9 por ciento, con lo que se evitó la muerte de 462 lactantes menores de un mes.

Entre estos aspectos figura como uno de los más relevantes, la extensión de la atención en el consultorio a nivel de área para una atención más efectiva y eficaz en el plano materno-infantil.

PARA ELLOS ESTE ERA SU "REINO"



AHORA ES DIFERENTE

PENSAR SU NESTA

Así trabaja auxiliante

Una política anticapitalista a favor del niño chileno. Junta Nacional de Jardines Infantiles y su mil población, todo el país, se organiza para educar a los páravos, quienes en los jardines que se construyen en todo el país, se construirán el futuro nacional.

Para llevar a cabo esta tarea, se organiza una comisión con capacidad operativa con disposición de recursos humanos y materiales para contratar personal, formar "responsables de salud" y redistribuir recursos y horarios fundamentalmente.

Estos jardines se ocupan de las poblaciones de sectores más modestos, y proporcionan cerca de 100 horas de trabajo diario, se extiende a los costos y se extiende el tiempo de trabajo.

La atención de los niños de un jardín funcionará completamente del día a la noche, con consultorios permanentes y la comisión de salud.

Manuel Iparragirre, presidente de la Junta Nacional de Jardines Infantiles, se ha dado cuenta de que el aspecto más importante de la vida del niño chileno es su salud.

INCORPORACION AL PROCESO PRODUCTIVO

- Necesidad vital que la mujer debe realizar.
- Debe participar en juntas de vecinos, JAP, centros de madres, clubes juveniles.

Analisis de profesional del SNS:

NOSOTRAS FRENTE AL CAPITALISMO

Los capítulos más importantes que la asesora Hilda Power en su estudio, es aquél que habla sobre el papel de la mujer frente al capitalismo.

También se señala que "salvo honrosas excepciones de determinados hechos históricos, la mujer ha sido considerada por el hombre como un objeto de voluntosidad, placer y servidumbre. Dentro de este capitalista el burgués la considera como un instrumento de explotación".

En la mayoría de las mujeres parecen ignorarlo ya que están marginadas de la evolución del proceso. Incluso mujeres que han tenido una formación universitaria, consideran que hablar de ello es materia de risa.

Y agrega que no obstante, "si aceptamos la realidad de los hechos históricos, debemos reconocer que en el tipo de relaciones en la familia burguesa chilena, el hombre representa al burgués y la mujer al proletariado".

Finaliza el capítulo afirmando que si las mujeres chilenas anhelan adquirir y gozar plenamente de los derechos y deberes que le corresponden en forma similar y compartida a la de nuestros compañeros: "debemos incorporarnos masivamente al proceso de cambio socio-cultural que conducen a una sociedad socialista".

El proceso productivo requiere de la participación de la mujer, porque además de dignificarla y emanciparla, con el socialismo se desarrollan intensamente las fuerzas productivas requiriendo por lo tanto mayor número de fuerzas de trabajo", señala Hilda Power, autora de un análisis real de la mujer chilena, que fue preparado para el Quinto congreso de Frente Nacional de los trabajadores de la salud.

En este capítulo afirma que la mujer por sus características femeninas está capacitada para desempeñarse muy bien en varias actividades en

CAMBIO SOCIAL

También la autora señala "que ningún cambio social se ha efectuado en la historia sin la participación de la mujer, por ello es necesario que en este período de conquista hacia el poder, realice urgentemente tareas como la incorporación a los centros de producción y a los servicios con igual remuneración, derechos y oportunidades que el hombre. Jornadas parciales de trabajo para las estudiantes universitarias. Respetar adecuadamente en la mujer trabajadora sus procesos fisiológicos tales como embarazo, parto y asegurarle el amplio desarrollo de las relaciones efectivas con sus hijos y grupo familiar y su satisfacción personal".

Ella debe pertenecer a las juntas de Abastecimientos y precios, Centros de Madres, Juntas de Vecinos, Clubes Juveniles, asociación de padres y apoderados y otras formas de organización de la comunidad según las nuevas necesidades que surgen. Y, finalmente, es importante elevar el nivel cultural de la mujer".

PARTICIPACION ACTIVA DE LA MUJER EN LOS JARDINES INFANTILES

Pobladoras de Barrancas, Maipú, Cisterna, trabajarán como auxiliares de educadoras de párvidos.

La incorporación y participación de la mujer en las actividades productivas del país, es uno de los elementos más importantes que sobresalen en la realización de los cursos de auxiliares de educadoras de párvidos, que está organizando la Junta Nacional de Jardines Infantiles", señaló Neida Banicucci, directora de Cocoma.

Pobladoras de distintas comunas de la capital, están realizando estos cursos, en escuelas que la Junta preparó para este ocasión. En Cisterna, Barrancas, Maipú se está preparando a estas alumnas para que en un plazo de tres semanas queden capacitadas para atender alguno de los 400 jardines que se construirán en el país.

"Han sido las madres agrupadas en los centros de madres, las más interesadas por participar e integrarse al trabajo de la comunidad, porque para ellas no solo significará una mayor satisfacción económica, sino el interés por aprender nuevos conocimientos y preservar su colaboración como ser".

COMITES

La participación de la mujer en estos programas será muy amplia y a la postre se desea que ellas mismas organicen

comités de jardines infantiles para que colabore en la mantención y reparación del local", señala la directora de Cocoma. Pero a la vez queremos que sea la misma comunidad en general que vigile y controle el jardín, para que funcione como tal".

Manuel Ipinza, vicepresidente de la Junta de Jardines Infantiles, explica que además de la participación de la mujer y la comunidad, se espera crear cursos de monitoras de los centros de madres, para que adiestren a sus compañeras, para fabricar material didáctico para los niños, con desechos de artefactos que no se usen. Esto provocará no sólo movilización de la mujer, sino una participación de las gente joven en la recolección de este material".

También los ejecutivos esperan preparar voluntarias de educación parvularia a un nivel distinto de las que se están adiestrando para que atiendan los jardines, cuando estos aún no funcionen. Ellas se responsabilizarán de los niños cuando las educadoras no hubieran llegado al local.

Con la construcción masiva de estos jardines, permitirá beneficiar a más de dos mil niños en todo el país y a la vez permitirá la incorporación de la mujer chilena al proceso productivo del país.

LA MUJER CHILENA. sólo a comienzos de este siglo, impulsada por necesidades de subsistencia, se vio obligada a buscar trabajos remunerados. Los prejuicios, principalmente la falta de educación, aparejadas con la idea de que la mujer es más débil físicamente, son las causas principales para que su incorporación no se produzca antes. Actualmente, ya se advierte una mayor tendencia de la mujer a incorporarse a las actividades de tipo intelectual y técnico. Existen tres millones de habitantes femeninos, de los cuales medio millón trabaja en alguna cosa, otras buscan las formas cómo aprender nuevos conocimientos para lograr incorporarse, eficazmente, a la nueva sociedad.

Por Mónica Iradi J.

FUTURO



Una visita que realizaron autoridades de Cocoma y de la Junta Nacional de Jardines Infantiles, para conocer en el terreno mismo el funcionamiento de los cursos de auxiliares de educadoras de párvidos, que esa institución ha promovido, permitió conocer personalmente el alumnado que ha seguido estos cursos.

En Cisterna, en el paradero 24 de la Gran Avenida, en la escuela de hombres N° 51,280 alumnas entre dueñas de casas y jóvenes, estudian desde las 9 de la mañana hasta las 18 horas, para quedar capacitada y atender alguno de los jardines infantiles que la Junta está construyendo en las poblaciones periféricas de la capital.

DE "LA BANDERA"

Teresa Sánchez, soltera, madre de dos hijos, 26 años, llega diariamente desde el paradero 27 de la Gran Avenida, donde está ubicada la población "La Bandera", a estudiar las materias relacionadas con el curso de auxiliar.

"Siempre quise trabajar, pero no podía, porque no podía dejar a mis niños abandonados. Luego supe que en la población estaban construyendo un jardín y fue mi salvación, porque allí dejaré a mis hijos, también podré trabajar, para ayudar al abuelo".

... Y SERAN AUXILIARES

Al saber que habría un jardín me decidí a trabajar.

con el cual yo vivo, ya que el padre de los chicos nunca me ha ayudado con un solo peso".

Es joven, pero aparenta más edad. Tuvo conocimiento del curso por el centro de madres "Igualdad y Trabajo", al cual ella pertenece y pretende, ahora, trabajar. "si es que le va bien", en el jardín de la población.

Tiene octavo año básico cursado, pero confiesa que el volver a estudiar no le ha costado, porque anteriormente hizo un curso de peluquería que aprobó "con buenas notas". Luego trabajó en un salón de belleza, que le significó algo de dinero, pero debía trabajar hasta los sábados, y dejar a sus chicos solos o encargados con vecinas.

Actualmente mantiene mi casa con 700 escudos semanales que recibo por la jubilación del abuelo.

SAN BERNARDO

Rebeca Alvarez, 47 años, también se interesa por estos cursos y asiste desde hace dos semanas, diariamente desde las 9 de la mañana, a estudiar los ramos que le permitirán trabajar como auxiliar de educadora de párvidos.

Ella le interesa el curso, porque le interesa trabajar, además siente un gran deseo por integrarse a la sociedad. "Estoy poniendo todo lo que está de mi parte, para salir adelante. Estudio en la noche y me estoy esforzando para aprobar el curso".

Tiene una hija, y su marido trabaja de chofer en la empresa "Turisauco". Vive en la población Nueva de San Bernardo.

Norma Arias es otra de las alumnas que está asistiendo el curso junto con su hija de 10 años, porque no tiene a nadie con quién dejarla".

Separada, vive con su padre, y se mantiene con la asignación familiar que le da su marido. Anteriormente trabajó en un laboratorio, pero sólo en un reemplazo de cuatro meses.

"Hacía tiempo que no estudiaba, pero con empeño y un poco de sacrificio logré aprobar el curso".



NSDO SIEMPRE EN U NESTAD EL NIÑO

trabajadoras de auxiliares de educadoras de párvidos.

política a la mujer y chileno de la Junta Nacional de Infantes y niñas, y las poblaciones de país, con las educadoras de la Junta, quienes jardines infantiles construirán a lo largo del territorial.

Levará a cabo contando con la de los estatales, como el Servicio Nacional de Salud, la Universidad Técnica, la Caja de Pensiones y el personal docente y han de estudio.

jardines especialmente en las zonas de menor densidad, y en menor de trabajo; de esta se envía a la educadora el traslado y con indicaciones de el lugar donde

de un equipo que sus trabajos, integrando de salud de los prios y la comunidad. El Ipinza, explica que el lugar donde el niño se exprese

como tal y reciba la alimentación necesaria para su crecimiento. Recibirá tres comidas diarias, que corresponderá a un 80 por ciento de la alimentación que requiere diariamente. Además, se contribuirá a los programas de salud, en especial al Plan Nacional de leche, porque al niño se le proporcionará, a través de este elemento vital, el cien por ciento de las proteínas necesarias.

LABOR DE LA AUXILIAR

"La auxiliar de educadora de párvido es una de las personas que colabora directamente con la educadora a cargo del Jardín. Es la responsable del niño desde que llega al jardín hasta que su madre lo retira", explica Dina Alarcón, integrante del consejo de la Junta Nacional de Jardines Infantiles. Y agrega que la educadora de párvidos no da abasto para atender a todos los niños que allí permanecen, por ello es necesario la labor de la auxiliar que entretendrá y dirigirá a los niños en sus juegos".

Luego de tres semanas de clases intensivas, cuyo horario comienza a las 9 de la mañana hasta las 18 horas, con ramos especiales de psicología del niño, ciencias sociales, psicopedagogía, las alumnas quedarán preparadas para atender algunos de los 150 jardines que se construirán hasta fines de marzo. Luego de terminada la primera etapa, las alumnas que cumplan con todos los requisitos y aprueben el curso, serán contratadas como alumnas en práctica por la Junta.

840 NUEVAS MANIPULADORAS

Dueñas de casa que pertenezcan a una organización provincial o comunal, podrán realizar curso de capacitación de manipuladoras de alimentos, para trabajar

en los 400 jardines infantiles, que la Junta Nacional de Jardines Infantiles construirá, a lo largo del país, durante el presente año.

Los planes y programas han sido elaborados en conjunto con el Servicio Nacional de Salud y la Junta de Jardines Infantiles, que permitirá que 840 manipuladoras aprendan los conocimientos necesa-

rios para trabajar en la elaboración de los alimentos de los niños que permanezcan en el jardín infantil.

Los requisitos para inscribirse en este curso son mínimos, tener una escolaridad de 6º año básico o examen de madurez equivalente y que pertenezca a la comunidad donde estará ubicado el jardín infantil.

¡LOS HECHOS NOS DAN LA RAZON!



LA OPOSICION ACAPARA Y ESPECULA PARA
HUMILLARLA A UD., SEÑORA DUEÑA DE CASA,
OBLIGANDOLA A HACER COLAS

EN MARZO UD. LES DARA EL MERECIDO CASTIGO

VOTANDO POR LOS COMUNISTAS

6 JUDICIALES Y LEGALES

EXTRAVIO, del cheque Bco. Credito e Inversiones Suc. Providencia Cta. Cte. 163365. Serie A - 25 - 178331 - queda nulo.

A-29-6

HABIENDOSE extraviado el cheque N° 6548 de fecha 25 enero 1973, por valor de \$1.000.000,00 a la orden de Raimundo Villalobos R. cta. cte. 500421 (49276 - 56) queda nulo aviso correspondiente.

A-29-6

Con fecha 3 de Diciembre de 1972 se constituyó el Sindicato del Nacional número 2 ante el Inspector Provincial del Trabajo señor Freddy Puch Carvalj, entre las 10 y las 13 horas, quedando la directiva compuesta por las siguientes personas: Presidente: Carlos F. Encina; Secretario: Secretario: Jorge Jorquera Vilches; Vicepresidente: Jorge Alvarado Muñoz; Directores: Fermín Huache, Calixto Leoncio Diaz Hernández. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.

A-28-6

Por haber dado el aviso correspondiente: queda nulo y sin efecto el cheque N° 2158 de la Cuenta N° 900412/2 de FF. CC. del EE. al Banco del Estado de Chile.

A-28-6

abandonado extraviado las libretas de Ahorro del Banco del Estado N° 1409 832 y 1489 406 de Santiago Central; y 1438 y 883 137 de Vina del Mar quedan nulas por aviso.

A-28-6

abandonado extraviado las libretas de Ahorro del Banco del Estado N° 1409 832 y 1489 406 de Santiago Central; y 1438 y 883 137 de Vina del Mar quedan nulas por aviso.

A-28-6

EL DIA Domingo 28 del presente en calle Nápoles 3419, a las 10:12 A.M. rematarán especies a la Sra. Celia Yurcovich, y especies de los siguientes comunitarios: José Serrano, Luis Meléndez, Luis Latorre, Germán Silva, Jorge Carvallo, Héctor Fco. Rivero, J. María Rivera, Eddo Santoro, Violante Reyes, Jacinto Serrano, Arturo de la Vega, Mancorena Cia Ltda.

C-28-7

EL DIA Domingo 28 del presente en calle Nápoles 3419, a las 10:12 A.M. rematarán especies a la Sra. Celia Yurcovich, y especies de los siguientes comunitarios: José Serrano, Luis Meléndez, Luis Latorre, Germán Silva, Jorge Carvallo, Héctor Fco. Rivero, J. María Rivera, Eddo Santoro, Violante Reyes, Jacinto Serrano, Arturo de la Vega, Mancorena Cia Ltda.

C-28-7

CITACIONES

CITACION: La Cooperativa de Viviendas y Serv. Habitacionales 14 de la Familia Ltda. de Conchil, cita a reunión para el martes 30 de este mes, T-1. Lectura del Balance General periodo: 1971-72. Aprobación del Balance. 3. Varios. 1a. citación a las 20:00 hrs. 2a. citación a las 21:30.

A-30-8

COMPANIA Minera Cerro Negro SA. Junta Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio invita a los accionistas a Junta Ordinaria para el dia 30 de enero de 1973, a las 12 horas en Estadio N° 337, Oficina N° 607, para considerar: Memoria y Balance del ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1971. 2 - Designar: Inspectores de Cuentas. 3 - Tratar cualquier punto propuesto de la Junta. Con motivo de la Junta Ordinaria el registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 26 de enero hasta el 30 de enero de 1973, ambas fechas inclusive. El Presidente.

A-28-8

SINDICATO Profesional Industrias Textiles "Nylinsa", cita a reunión General, para elección complementaria el dia 2 - 2 - 1973, a las 15. horas, lugar San Martín N° 123, Comuna de Maipú candidatos: Vicente Rojas, Luis Araya. El Secretario.

A-29-8

CITACION: Cuerpo de Bomberos de San Miguel. Primera Compañía "Lealtad y Disciplina". De acuerdo al señor Capitán en interno cito a la Compañía a Ejercicio para el martes 30 de enero a las 21:00 hrs. Punto de Reunión: El Cuartel. Tenda. Uniforme de Trabajo. El Ayudante.

O-29-12

CUARTA Compañía de Bomberos de San Miguel. "Voluntad y Acción". Citación a reunión de Compañía. De orden de mi Director, citó a la Compañía a Reunión Extraordinaria, para hoy domingo 28 de enero de 1973, a las 10:30 hrs. Punto de Reunión: El Cuartel. Tenda. Informe Com. Rev. libro del 4. Trim. 2 - Balance Anual 4 - Varios. El Secretario.

O-28-12

COMPRO máquina de escribir, calculadora, calculadoras, 33217, 85479 - 497288.

C-13-11

cines del CENTRO

SECTOR PLAZA ITALIA.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. El gato con botas. Robinson Crusoe siglo XX

SECTOR NUÑOA

PROVIDENCIA VITACURA

CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (498061) - 15 hrs. El rally de Montecarlo y los locos del volante. 16:30, 19:15 y 22:15 hrs. Cuentas a rendir.

EGARA. Plaza Egara (271026)

Desde las 15 hrs. Operación risas. Las naves se hunden en el puerto

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. El aventurero del año 2. Vértigo para un asesino.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (511698) Desde las 14 hrs. King Kong.

MISTRAL. San Diego 279 (63994) Desde las 13 hrs. El Mal. Palabras de amor.

ROMA. San Diego 230 (67258)

Desde las 14 hrs. Barberilla. Con los minutos contados. Comandos contra Rommel

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093) Desde las 14 hrs. Al ponerse el sol. Una playa junto al mar

SAN MIGUEL. Av. Euclides 1202 (51253) Desde las 14 hrs. En una playa junto al mar. Al ponerse el sol.

PRAT. San Diego 2117 (50754)

Desde las 14 hrs. Comandos contra Rommel Barberilla. Con los minutos contados.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) Cls. Faustino García - 19:30 hrs. "Amarga dulzura" de Noé Coward

COUSINO San Ignacio 1249 Cls. de Revistas Humorísticas 20 y 22:30 hrs. "Aquí nos tiramos al dulce".

LA COVEDIA. Merced 349 (391523) Ictvs. 19:30 hrs. "Tres noches de un Sábado" de Comejo, Alcalde y Contreras

MARU. Huérfanos 786 (397907) Cls. Legua-Córdoba 19:15 y 22:15 hrs. "Es mejor tomarlo pa' la risa" de Lucho Córdoba

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) 19:30 hrs. "La Celestina" de Fernando de Rojas

MONEDA. Moneda 920 (715451) Cls. de América Varas y Pury. Durante 19:15 "La casa de los 7 balcones" de Alejandro Casona

WINDSOR. Moneda 1025 (89761) Desde las 11 hrs. Twinkie

YORK. Ahumada 166 (66687)

Desde las 11 hrs. Fellini Satícon.

SAO PAULO. Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. La verdad desnuda de un hombre vestido. Ben amén.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611)

Desde las 11 hrs. Una posibilidad entre mil. El graduado.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. Festival de W. Disney. Dos film diferentes cada día.

LIDO. Huérfanos 680 (343666)

Desde las 13 hrs. El sol rojo.

LUXOR. Banderas 236 (846688)

Desde las 11 hrs. Los gigantes del desierto.

MAYO. Monjas 879 (K391201)

Desde las 11 hrs. Inaccesible en el amor.

METRO. Banderas 141 (61570)

11 hrs. El maravilloso mundo de Mickey. Desde las 14:30 hrs. El caballo ejecutivo.

SAO PAULO. Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. La verdad desnuda de un hombre vestido. Ben amén.

IMPERIO. Estado 215 (397960)

Desde las 10:30 hrs. Departamento de soltero.

KING. Huérfanos 840 (328388)

Desde las 13 hrs. La rueda del destino.

LIDO. Huérfanos 680 (343666)

Desde las 13 hrs. El sol rojo.

LUXOR. Banderas 236 (846688)

Desde las 11 hrs. Los gigantes del desierto.

MAYO. Monjas 879 (K391201)

Desde las 11 hrs. Inaccesible en el amor.

METRO. Banderas 141 (61570)

11 hrs. El maravilloso mundo de Mickey. Desde las 14:30 hrs. El caballo ejecutivo.

SAO PAULO. Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. La verdad desnuda de un hombre vestido. Ben amén.

IMPERIO. Estado 215 (397960)

Desde las 10:30 hrs. Departamento de soltero.

KING. Huérfanos 840 (328388)

Desde las 13 hrs. La rueda del destino.

LIDO. Huérfanos 680 (343666)

Desde las 13 hrs. El sol rojo.

LUXOR. Banderas 236 (846688)

Desde las 11 hrs. Los gigantes del desierto.

MAYO. Monjas 879 (K391201)

Desde las 11 hrs. Inaccesible en el amor.

METRO. Banderas 141 (61570)

11 hrs. El maravilloso mundo de Mickey. Desde las 14:30 hrs. El caballo ejecutivo.

SAO PAULO. Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. La verdad desnuda de un hombre vestido. Ben amén.

IMPERIO. Estado 215 (397960)

Desde las 10:30 hrs. Departamento de soltero.

KING. Huérfanos 840 (328388)

Desde las 13 hrs. La rueda del destino.

LIDO. Huérfanos 680 (343666)

Desde las 13 hrs. El sol rojo.

LUXOR. Banderas 236 (846688)

Desde las 11 hrs. Los gigantes del desierto.

MAYO. Monjas 879 (K391201)

Desde las 11 hrs. Inaccesible en el amor.

METRO. Banderas 141 (61570)

11 hrs. El maravilloso mundo de Mickey. Desde las 14:30 hrs. El caballo ejecutivo.

SAO PAULO. Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. La verdad desnuda de un hombre vestido. Ben amén.

IMPERIO. Estado 215 (397960)

Desde las 10:30 hrs. Departamento de soltero.

KING. Huérfanos 840 (328388)

Desde las 13 hrs. La rueda del destino.

LIDO. Huérfanos 680 (343666)

Desde las 13 hrs. El sol rojo.

LUXOR. Banderas 236 (846688)

Desde las 11 hrs. Los gigantes del desierto.

MAYO. Monjas 879 (K391201)

Desde las 11 hrs. Inaccesible en el amor.

METRO. Banderas 141 (61570)

11 hrs. El maravilloso mundo de Mickey. Desde las 14:30 hrs. El caballo ejecutivo.

SAO PAULO. Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. La verdad desnuda de un hombre vestido. Ben amén.

IMPERIO. Estado 215 (397960)

Desde las 10:30 hrs. Departamento de soltero.

KING. Huérfanos 840 (328388)

Desde las 13 hrs. La rueda del destino.

LIDO. Huérfanos 680 (343666)

Desde las 13 hrs. El sol rojo.

LUXOR. Banderas 236 (846

SANTIAGO, DOMINGO 28
DE ENERO DE 1973

LA NACION

EL FRIGORIFICO DE ENAFRI VISITO PRESIDENTE ALLENDE

VALPARAISO (Corresponsal) El Presidente de la Republica Dr. Salvador Allende, efectuó una visita al Frigorífico de ENAFRI, que se construye en Valparaíso, que será el más moderno de Sudamérica.

Este frigorífico tendrá una capacidad de 375 mil cajas de manzanas, 430 mil cajas de uvas, 410 mil toneladas de carne, o 18 mil toneladas de manzana.

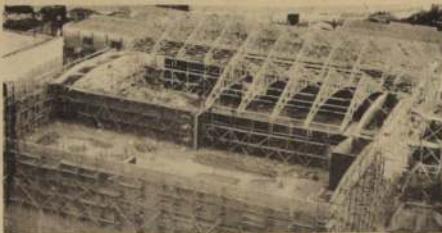
El volumen máximo de capacidad será de 28 mil metros cúbicos.

El costo de construcción es de 80 millones de escudos, y de 1 millón 250 mil dólares en maquinaria.

Contará con sistema de fumigación, lo que permitirá ahorrar 250 mil dólares, que debían invertirse al realizar esta operación en el extranjero.

La construcción de este frigorífico se hacia necesario debido al aumento de la producción de fruta.

Será fuente de trabajo para 50 personas.



Frigorífico de ENAFRI, que fue visitado por el Presidente Allende. Tendrá una capacidad de 28 mil metros cúbicos. Será el más moderno de Sudamérica. (FOTO DE M. Astudillo).



El Presidente Allende, junto al Embajador de la República Popular China, en la visita efectuada a la población en que se construyen en Viña del Mar Alto, Achupallas, viviendas donadas por el Gobierno de ese país y en que el Presidente firmó un proyecto de Ley que beneficia a los pobladores. (Foto de Marianela Astudillo)

POBLADORES DE "REPUBLICA POPULAR CHINA" AGRADECEN VISITA PRESIDENCIAL

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal) Pobladores de Viña del Mar Alto, que pertenecen a la población "República Popular China", donada por el Gobierno de ese país y que se encuentra ubicada en el elevado sector de la Meseta del Gallo, en Achupallas, manifestaron a LA NACION su alegría por la visita que les hizo el Presidente Allende el pasado miércoles, luego de haber inaugurado una Escuela en el Belloto, donde echo a andar las máquinas de la Planta KPD, de viviendas soviéticas prefabricadas y dialogo con estos trabajadores y los de la Población Estero Viejo, donde visitó otro grupo de viviendas.

Cabe decir que el sector poblacional de la "República Popular China", donde el Presidente Allende solucionó un problema que se prolongaba hace años, tiene un total de 1.800 casas, que favorecen a adquirientes de varias asociaciones, entre ellas la de Provien, que era con la cual existían antiguos problemas. El Presidente dio rápida satisfacción al popular sector, firmado en esa misma mañana el Acta de Provien.

Queremos agradecer por medio de LA NACION esta visita tan provechosa del Presidente a nuestra Población," nos declararon hombres y mujeres de la Meseta del Gallo que bajó un sol

caluroso esperaron durante horas que el Presidente cumpliera sus recorridos anteriormente programados para ese día. A su aparición, fue rodeado por cientos de hombres, mujeres y niños que lo aguardaban con carteles de bienvenida y banderas chilenas.

En la ceremonia estuvieron presentes el Embajador de la República Popular China y esposa, el Intendente de Valparaíso Carlos González Márquez, Tencha de Allende, el alcalde de Viña del Mar, Raúl Paez, la Subdelegada Olga Urtubia, los parlamentarios Luis Guastavino, Gianni y otros, además del abogado Nelson Salinas, candidato a diputado por el Partido Socialista.

Las obras en construcción de la Meseta del Gallo, en Achupallas, constituyen un efectivo aporte habitacional y, como señalaron a LA NACION sus pobladores, "el proyecto de Ley que con la firma del Presidente se mandará al Congreso y que liquida legalmente la Sociedad Provien, pasando la administración a Cohabit, junto con la Agrupación de adquientes y accionistas es para todos una victoria ya que el problema se remontaba a muchísimos años y mantenía en la mayor confusión y perjudicaba a los pobladores".

NUEVO DIQUE PARA VALPARAISO

Valparaíso (Corresponsal) En una ceremonia realizada en el Salón Rojo de la Intendencia se hizo entrega a ODEPLAN del proyecto de adquisición de un nuevo dique flotante para Valparaíso.

La adquisición del dique se hará por licitación; los países que se consultarán son Alemania Federal, Unión Soviética, Japón y Polonia.

El costo de este proyecto se calcula en 4 millones 500 mil dólares, deberá operar 9 mil toneladas de levante.

Este proyecto será enviado al Consejo de Ministros que deberá ratificar y respaldar su financiamiento.

Además de este proyecto SERCOTEC encargará la investigación de la factibilidad de construir en la zona equipos médicos, motores de combustión interna, agujas hipodérmicas.

Este dique dará trabajo a 120 personas. Dejará una utilidad anual de 1 millón 250 mil dólares.



Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band
Representante Legal: Jorge Arratia Urra
Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre
Jefe de Informaciones: Rubén Weitzel P.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustín 1269, Santiago.



Presidido por el Intendente de la Provincia Carlos González, el presidente de CORDVAC, Emilio Contardo y el presidente de Servitec, Alberto Texier, fue entregado a Odeplan el proyecto de adquisición de un nuevo dique para Valparaíso, en que entraría a operar el próximo año. (Foto de Marianela Astudillo).

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Esta Dirección General de Salud ha resuelto llamar concursos para llenar 30 plazas de Médicos Becaarios Primarios y 236 plazas de Médicos Generales de Zona con 43 horas semanales, a nivel nacional, a través de todo el país.

En provincias los formularios deberán ser solicitados en las Secretarías de las Direcciones Zonales.

En Santiago las solicitudes serán recibidas en la Dirección General de Salud, Oficina de Concursos, 5º piso, Calle Mac Iver N° 541, donde se proporcionarán mayores antecedentes y los formularios correspondientes.

El Concurso permanecerá abierto para la recepción de las solicitudes y de los antecedentes hasta el 16 de Febrero de 1973.

DIRECTOR GENERAL DE SALUD



los trabajadores:

GARANTIA DE LOS CAMBIOS
Y DEL PORVENIR DE LA PATRIA

-9 VOLODIA

¡EN VENTA!

REVISTA DE LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

VOLUMEN DOBLE ESPECIAL

un análisis de los problemas económicos y sus perspectivas de evolución en el marco del proceso revolucionario chileno

HAY QUE GANAR LA BATALLA EN EL TERRENO DE LA ECONOMIA Orlando Milas

LA PLANIFICACION PARA LA TRANSICION AL SOCIALISMO: EL CASO DE CHILE Gonzalo Martínez

DOS AÑOS DE POLITICA ECONOMICA DEL GOBIERNO POPULAR Pedro Vukšović

EL BLOQUEO FINANCIERO Hugo Fazio

LA PROBLEMATICA DEL DESARROLLO EN CHILE DURANTE EL GOBIERNO POPULAR Joan E. Garcés

PERSPECTIVAS Y TAREAS REVOLUCIONARIAS EN EL FRENTE ECONOMICO José Cademartori

EL AREA DE PROPIEDAD SOCIAL COMO INSTRUMENTO DE UNA POLITICA ECONOMICA Hugo Godoy L.

LA INTEGRACION ANDINA Ricardo French Davis M.

ADQUIERA EN QUIOSCOS Y LIBRERIAS DE TODO EL PAIS

PASCUA, LA ISLA QUE CASI PERDIMOS

Un consorcio extranjero pretendió adquirir títulos de dominio que habrían quitado a Chile una soberanía legítimamente conquistada.

La lepra, una visión dantesca. Los enfermos, sin ninguna atención médica directa, deambulaban por la isla, contagiando al resto de la población.

Sólo entre 1946 y 1947, al crearse las sociedades de amigos de Pascua, se enviaron, desde Santiago y Valparaíso, misiones de médicos chilenos y extranjeros.

Por ORLANDO CABRERA LEYVA

Pasa a la página 10

YA NO SE PUEDE tratar a la Isla de Pascua como un lugar meramente legendario, ni acentuar la historia imprecisa de Hotu Matua, a quien se le atribuyen o verdaderamente deben reconocérselle virtudes de conductor de hombres. Tampoco es posible describir el paisaje paradisiaco restallado por la naturaleza en uno de los puntos más lejanos del mundo. Ni describirlo como una antesala del infierno, donde los condenados a muerte por la lepra vivían en condiciones de miseria y total abandono.

No.
La isla se ha incorporado a la civilización. Tiene vida propia. Defiende sus tradiciones y sus costumbres. Alza la voz y reclama derechos. A través de los diversos proyectos del Plan de Desarrollo que se está realizando en la isla, el pueblo pascuense como nunca antes en su historia, está participando activamente en la orientación de su propio destino.

UN HOMBRE QUE SIEMPRE FUE AMIGO DE LA ISLA

Lautaro Ojeda, Subsecretario de Tierras y Colonización, inalterable amigo de la isla desde sus mocedades, periodista de larga y meritaria carrera, regresa una vez más, tras un esforzado viaje de ocho mil kilómetros (a 4 mil del continente se halla ese pedazo de tierra chilena). Fue el único pasajero del avión de carga de la FACH "Hércules" que partió el 28 de diciembre llevando 20 toneladas de alimentos variados.

¿Es que se había producido una situación irregular? ¿Por qué ese apresurado transporte aéreo?

El Subsecretario explica:
—Por razones accidentales, este año y el recién pasado hubo irregularidad que ha perjudicado un tanto el abastecimiento en la isla, desabastecimiento que no es total como pudiera suponerse...
—Se dijo que era total...

—No es efectivo. En el fondo Maitea, de la Corfo, existe una ganadería mayor y menor y una activa explotación agrícola. Por lo demás, hay hermanas, y están los pescadores extraños moluscos y pescados que alcanzan a cubrir las necesidades de la población. También se cultiva trigo. Lo que ocurrió fue que, como no llegó el barco que debió haber ido en noviembre, se produjo inquietud.

—Y qué le pasó al barco?
—Tuvo algunas fallas y fue llevado a los astilleros. Un comprensible inconveniente de fuerza mayor. Nos preocupamos entonces de enviar un supercarguero de la FACH, los llamados "Hércules". Partimos el 28 de diciembre, y cuando llegamos, luego de ocho fatigosas horas de vuelo, fuimos recibidos con gran entusiasmo por los pascuenses. Ellos mismos descargaron el avión, ya que los tripulantes llegaron muy agotados. Con el capitán Iturriaga, comandante de la nave, controlamos la descarga, que se hizo con bastante orden.



LOS MOAIS han sido restaurados. Pertenecen al inapreciable tesoro de la isla, declarado monumento nacional. Un museo mostrará a los foráneos la belleza arqueológica pascuense.

AHORA LOS TESOROS ESTAN A BUEN RECAUDO

BUENO ES EL PROGRESO, se piensa. Pero el progreso echó por tierra el misterio de los milenarios países asiáticos, incorporados ahora a una civilización y aunque mantengan diferencias raciales, se identifican con la nuestra. Pascua se ha integrado a ella. No irá a desaparecer el encanto legendario de la isla?

La duda es absorbida por Ojeda. Tiene su explicación:

—Es algo que preocupa a la Comisión Nacional de Desarrollo. Está en los fundamentos que la creó el año 71. Después del viaje que hice a la isla y observar las condiciones, informé al Gobierno acerca de mis inquietudes. El Gobierno las consideró, dictando los dos decretos que crearon la Comisión Nacional y la Comisión Regional. Mediante estos organismos se consideró de que se mantengan inalterables las costumbres, la cultura autóctona con todas sus expresiones, que son bellísimas y totalmente extranas a nuestro país. Porque las culturas malinche y polinesia aportan una serie de elementos que enriquecen a la cultura nacional, a nuestro folklore, desde luego. Existe preocupación por resguardar los tesoros arqueológicos que tienen que la isla sea considerada uno de los monumentos abiertos más grandes del mundo.

—Un monumento al que le han arrancado valiosos piezas...

—Puedo asegurar que si algo sale de la isla es por el bajo conducto de las tentaciones económicas que ofrecen los turistas a ciertos habitantes. Es imaginable que algunos de ellos guarden en sus hogares algunos pequeños, aunque valiosos, tesoros arqueológicos, que venden a la mejor oferta. Esto es por ahora prácticamente inevitable. Hay que considerar que los visitantes llegan y salen por aviones, Yates y barcos. Pero en otros aspectos, dentro del actual régimen se comenzó a restaurar los moais, esas grandes estatuas de piedra monolítica que se emplazan sobre grandes plataformas con instalaciones para ceremonias rituales. Todo está actualmente resguardado y protegido por la Dirección de Bibliotecas y Museos. Ha sido declarado Monumento Nacional y no sólo se está enriqueciendo la cultura nacional sino que se está abriendo, también, una ancha puerta al turismo.

PIRATAS EN LA MISMA PLAYA

PERO NO TODO es color de rosa en la lejana Rapa Nui. También hay problemas que urge solucionar. La riqueza de su fauna marina atrae a voraces piratas de otros países. Los isleños están preocupados con la presencia de barcos pesqueros que no son nacionales. Bastante bien los conocen ellos. El subsecretario de Tierras ha presentado pruebas irrefutables, avaladas por el Gobernador de la isla.

En mi primer viaje, en diciembre del año pasado, me impuse que barcos extranjeros, no podía decir de qué nacionalidad, andaban merodeando por la isla, pescando especies tan valiosas como el bacalao, un tipo de cangrejos, langostas y principalmente atunes. Ésa es una zona muy rica en atunes.

Cuando fuí nuevamente en el "Hércules", en una reunión se trató esta materia. Se dijo que había gran inquietud, porque a menos de tres millas, unos seis o siete kilómetros más o menos, o sea dentro del agua territorial absoluta, ya no dentro de las doscientas millas se habían visto embarcaciones. Yo traje un boyarin. Aquí lo tengo. Ello comprueba que se está haciendo pesca clandestina o, mejor dicho, piratería pesquera. ¿Qué significa esto? Que nosotros no tenemos allá una vigilancia adecuada, que se puede llegar allá con toda impunidad, sin permiso y con métodos que, desde luego, darán las especies, ya que por cierto, no tomaban ninguna precaución, ni se sometía a ninguno de los reglamentos que los pescadores nacionales están obligados a cumplir.

Esto se demostró en forma fehaciente. En la reunión que tuvimos con 37 funcionarios de servicios (el capitán de puerto, teniente primero Carlos Bastías, que nos dijo: Debo manifestar la inquietud que estoy muy latente, hace dos días en toda la isla. Fue con respecto a la visita de naves extranjeras que estuvieron operando aquí, en el mar territorial chileno).

Esto se ha discutido también con el asesor del Comité Regional. Se me pidieron los informes técnicos. Yo hice una referencia del concepto internacional marítimo. De hecho se trata de una invasión a nuestra área pesquera. En respuesta a este problema, la única solución que puede darse es que la capitana del puerto esté dotada de una patrulla de alto velocidad.

Actualmente se cuenta con una patrulla bastante antigua, de casco de madera que, en sus mejores tiempos, debe haber desarrollado una velocidad de 8 a 10 nudos. Creo que está dado de baja. Entonces resulta un tanto cómico pretender dar caza a los invasores con un elemento de tal naturaleza. Para hacer una efectiva defensa, el Comité Regional de Desarrollo debe solicitar al Gobierno el envío de una patrulla adecuada.

Hice una denuncia, pero como nunca faltan los escépticos, entrepué a los Ministros de Relaciones Exteriores y de Defensa Nacional todos los antecedentes, agregando una información muy completa del Gobernador de la isla, General Sudí, en el que se establece, en forma muy terminante y con datos, que efectivamente existen esta actividad clandestina frente a la isla de Pascua y que en estos momentos no estaríamos en condiciones de impedir.



LAUTARO OJEDA, Subsecretario de Tierras y Colonización, inalterable amigo de la isla, fue el único pasajero que llevó el "Hércules".



CON CORONAS que solo entregan a los personajes muy ilustres que visitan la isla, fue recibido el Subsecretario Lautaro Ojeda. Como amigo por largos años de los pascuenses, goza de singular estimación. En la foto, la bienvenida, a nombre de la población, con un abrazo de Ana María Edmund, jefe de Indap.



AQUÍ SE ESTÁ CONSTRUYENDO la fábrica de conservas INDAP, cuyas maquinarias se encuentran en la isla.

PASCUA, LA ISLA QUE CASI PERDIMOS

(Viene de la página 8).

Aunque los pascuenses mantienen sus tradiciones y respetan sus leyendas, también han asimilado costumbres continentales. En el Día de los Inocentes se hace toda clase de bromas, de las que también habría participado de buena gana el Ariki Henua, si hubiese estado en vida. Aquella mañana del 28 de diciembre fue de fiesta para todos. El anuncio de la llegada de un avión, que circuló por toda la isla, porque fue transmitido por la radio local Manukena, era como una mentira de inocentes, que contó con crédulos e incrédulos. Se cruzaron apuestas. Y cuando el Hércules aterrizó hubo caras largas de los que pagaban y anchas risas de los que recibían apreciables sumas de dinero.

"Cuando llegamos a la isla", confidencia Lautaro Ojeda, "me contaron eso. Pero los apostadores a que no íbamos estaban perdidos de antemano. Yo había hablado por teléfono con el Gobernador. Le dije: nosotros cargamos y partimos en la mañana del 28. El lo comunicó a la gente. Lo pusieron en duda, ya el año pasado nos hicieron una broma de inocentes. Fue inútil que afirmara que conocía mi voz y costó trabajo convencerlos de que tenían que ir al aeropuerto a hacer la descarga".

El colega subsecretario refiere esto esbozando una de esas sonrisas suyas, tan poco dispensadas cuando se trata de asuntos que le preocupan verdaderamente.

LA LEPROSA ESTA DOMINADA

Para Lautaro Ojeda, la Isla de Pascua, desde que Chile tiene su dominio por la intervención del capitán de Marina Pilicario Torres, en 1888, por inspiración del Presidente Balmaceda, mantuvo una situación bastante desmedida hasta 1916 ya que la presencia de Chile no fue tan efectiva con sentido de Gobierno.

Posteriormente actuó allí una compañía extranjera, un consorcio que la explotó a título de concesiones de arrendamiento y con cánones abusivos. Se produjeron reacciones en el continente y que culminaron con la expulsión de los explotadores. En 1935, la compañía pretendió inscribir la isla a su nombre tratando de quitarle a Chile el mejor título de su soberanía".

"La crianza de ovejas que allí se hizo tuvo un extraordinario éxito económico. Hubo en una oportunidad más de cien mil cabezas que causaron por cierto, inevitable daño en el terreno, que fue totalmente erosionado y endurecido al extremo de no permitir ningún tipo de cultivos. Además fue afectada el área arborea y toda la vegetación. Sin duda, un enorme beneficio para la compañía, a la vez que un irreparable perjuicio para el país. Y, a esto, agreguese la inhumana explotación de los pascuenses, mantenidos en un régimen de esclavitud, sin ninguna atención médica, sin que se les pagaran salarios y sujetos, en materia alimenticia, a lo que recibían del continente una vez al año. Es comprensible que se produjera una situación de miseria fisiológica generalizada entre los habitantes de la isla y que llegó a un alto grado de deprimido".

Eran los tiempos de la lepra...

"Si era la visión dantesca de los leprosarios de la época. Porque, ya lo dije, no había ninguna atención médica directa para los enfermos que deambulaban por la isla, contagiendo naturalmente al resto de los habitantes. En 1946 o 47, al crearse las sociedades de amigos de Pascua, se enviaron, desde Santiago y Valparaíso, misiones de médicos chilenos y extranjeros. Estos profesionales prestaron atención regular a los enfermos. Hoy, la lepra está prácticamente extinguida. Los casos de persistencia del mal están debidamente aislados y bajo estricto control médico".

Desde 1946 empezó a manifestarse una política concreta de Gobierno respecto a la isla. Fue entonces cuando se envió un hospital se hicieron las primeras instalaciones de agua potable y en general se trató de llevar a cabo obras de progreso. En 1966 se dictó la Ley N° 16.641, que creó la Comuna Subdelegación Isla de Pascua, una importante iniciativa de la Sociedad de Amigos de Isla de Pascua. Naturalmente ya implicaba la presencia del Gobierno organizado en la isla, con los servicios correspondientes. Esto significó un notable progreso en materia de sanidad, caminos, aeropuerto que tendrá capacidad para el servicio internacional en las mejores condiciones exigibles. Se están realizando allí trabajos que deben quedar terminados en el curso del presente año".

Pero hay más, mucho más. Para hablar con este dinámico subsecretario es preciso leer, en su presencia, montones de documentos, leyes y decretos, leyes, actas, anotaciones, fotocopias. La isla y todo lo que a ella se refiera constituyen su pasión. "Mira esto. Anota. Aquí tienes fotos".

Y uno sale de su oficina cargado de papeles.

Entregada a un consorcio que sólo explotó su suelo y sus gentes, vivió por largos años en un drama que pudo terminar con una rica cultura milenaria.

Ahora la isla está incorporada integralmente a la civilización. A través de los diversos proyectos del plan de realizaciones que está realizando, los pascuenses participan activamente en la orientación de su propio destino



Se intensificarán notablemente las comunicaciones marítimas con la isla.



DIRECTO por Francisco Uriarte, se publica en la isla la revista mensual "Rongo Rongo" (Tableta parlante), que informa sobre todas las actividades isleñas. La portada que presentamos corresponde a la edición del mes de diciembre último y está dedicada al deporte, que tienen gran incremento.

MEJORARAN LAS COMUNICACIONES

UBIQUEMOS LA ISLA. Digamos que los nativos polinésicos le llaman "Te pito o de banue" (Ombligo del mundo). Recordemos que la separan cuatro mil kilómetros del continente, que las tierras que más se le aproximan son Chile, los archipiélagos de la Polinesia, Milanesia, Australia y Nueva Zelanda. Seríamos que no descubrieran el día de Pascua de Resurrección del año 1722 por el navegante holandés Jakob Roggeveen, quien la llamó Pascua.

Está muy lejos en la distancia, pero ahora muy cerca, en mitad del corazón de Chile.

Los pascuenses y sus amigos continentales, que son numerosos, han insistido, por años, en la necesidad de contar con un barco propio, un medio de transporte para ser usado libremente, sin sometimiento alguno a contingencias que puedan producirse como la que se produjo ahora.

Lautaro Ojeda está consciente de esta inquietud de sus hermanos isleños. Reconoce que esa idea es antigua, desde cuando era miembro y dirigente de la Sociedad Amigos de Pascua.

Hace más de 25 años que estamos con esa preocupación, pero hemos tenido que llegar al convencimiento de que un barco armado por particulares significa un esfuerzo mayor. Costaría millones de dólares, de los que no dispone ninguna empresa particular en Chile. Ahora pienso que sería una ilusión seguir sosteniendo ese proyecto. Sin la ayuda, sin el aval del Estado, va a ser imposible. Sin embargo, sobre esta materia, la Comisión Nacional de Desarrollo, que preside el Ministro de Planificación, Gonzalo Martínez, está estudiando, a través de la Corfo, los planes y parte del financiamiento, para poner en servicio un barco de dos toneladas que haga viajes regulares a Pascua, pasando por Juan Fernández y, eventualmente, por Magallanes. Esto permitiría unos seis viajes por año y satisfaría las necesidades de abastecimiento regular y cómodo traslado de pasajeros, al mismo tiempo que incrementaría el tráfico turístico hacia la isla".

—¿Hay otra posibilidad inmediata?

—"Y una muy buena y positiva. Esta nos en vías de concertar un acuerdo en Tahiti entre representantes de la Comisión Nacional de Desarrollo, de la Marina y de autoridades francesas para efectuar un viaje por mes al citado país. Este se haría en un barco de la Armada o en un barco bajo la dependencia de la Armada. Llevaría y traería carga y pasajeros, abriendo así otra línea de comunicación con muy buena frecuencia. En este sentido, puede definitivamente quedar resuelto el contacto marítimo con la isla".

Los hermanos pascuenses pueden estar seguros de que no tendrán que agregar una leyenda más a las muchas que ya tienen.

YO

REBELDE HASTA EL ULTIMO

"LÉ CERRE LOS OJOS en la mañana del 27 de enero de 1947.

Le agrada este escrito mío? El joven respondió: ¡Magnífico!

Bueno... le esperó Augusto

—Estoy escribiendo recién y tiene 28 correcciones. Vuela usted en 10 días.

El joven, retomó el escritor volvió a sacar el mismo trabajo y mostrándole lo dijo:

—Ahora tiene 100 correcciones".

Augusto D'Halmar era en su vida de hogar tan sencillo como cualquier burgués, aspiraba a plenos pulmones la vida doméstica. Jamás hablaba de él, de sus triunfos, de su prestigio literario. Extraía su felicidad de la sencillez de todos los hogares, de la intimidad de las cosas, de las veladas familiares que tenía con su hijo Eduardo y con algunos de sus íntimos, cuyo círculo era muy reducido. En zapaterías y robe de chambre, pasaba por la casa ordenando objetos, libros, obras de arte. Tenía un orden muy suyo y no estaba dispuesto a que alguien lo alterara, en eso era inflexible.

Se encerraba horas enteras en su gabinete a escribir y leer y no le agrababa que lo interrumpieran. A veces se sentaba en un "comfortable" y dormitaba, entonces entrábamos en puntillas y lo cubriamos con una manta. Era el instante en que el escritor dormía en su Templo.

Amaba el silencio por encima de todas las cosas y creyó que en esos piélanos nos entendíamos muy bien, sin hablarlos. Odaba las voces estridentes y era eso lo que más criticaba al sexo femenino. Hay quienes creen que no gustaba de las amigas y mujeres. Error, tuvo grandes amigas y le encantaba rodearse de ellas. Distingula a las señoras Ana de Asenjo y Ana Montt. Había algunas otras.

Tenía un concepto muy especial de la convivencia humana. Prefería que lo engañaran con ciertas argucias a tener que dudar de los que lo rodeaban.

Un día me relató la visita que le hiciera un joven poeta que deseaba saber la opinión del escritor. El sacó algo de su escritorio, y se lo pidió, preguntándole:

En el Cementerio General, el escritor y periodista Ernesto Montenegro despidió los restos de sus colegas. Lo hizo a nombre de la Sociedad de Escritores de Chile en un discurso improvisado.

Montenegro —ya desaparecido— puso énfasis en algunos aspectos sobresalientes en la personalidad de D'Halmar: la apreciación social del escritor que señaló fue obra suya, su influencia en su generación y en las que la siguieron, su voluntad férrea y de alta ambición que hubo siempre en él. Dijo:

No es posible llegar hasta este recinto como no sea en una actitud reverente, después de dejar a la puerta nuestras preocupaciones mundanas y nuestras vanidades intelectuales. Puesto que la muerte nos despoja de todo, al cumplir con el mandato que me encomendó la Sociedad de Escritores, o quiero decir con las palabras más llanas y en el tono más sencillo lo que representaba este hombre para cada uno de nosotros. En un sentido fundamental, nuestra Sociedad es también su obra, porque al crear entre nosotros el concepto del escritor profesional, al conferirle una dignidad y nobleza muy suya, d'Halmar vino a infundir en los de su generación y en las que han venido después, esa fuerte conciencia gremial que un día debía fructificar en la fundación de la Sociedad de Escritores de Chile y en otras similares.

Más directamente todavía, la apreciación social del escritor es, asimismo, obra suya. Esta romería incesante que desde ayer ha venido agolpándose a la puerta de la capilla mortuoria, y que ahora le rodea con el reconocimiento de toda emoción profunda, es el más vivo testimonio de la admiración, el respeto y el cariño que suscitó entre las gentes aquella personalidad singular, hecha a una humildad y orgullo, orgullo de oficial en el ministerio divino de la creación artística, y humildad de sentir como todo grande espíritu, que los medios quedan siempre por debajo de su afán de perfección.

Para que veamos hasta qué punto Augusto D'Halmar trazó con su esfuerzo tesonero el camino por donde tantos han buscado seguirle, me parece oportuno recordar aquí una anécdota contada no hace mucho tiempo por él mismo, y que se refiere a sus días de aprendizaje, mientras se ganaba el pan de los suyos en tareas de oficina. Un investigador cualquiera se presentó a tomar su filiación, y cuando después de darle su nombre y edad, Augusto declaró ufano su calidad profesional, diciendo ser un escritor, el amanuense detuvo la pluma y confundido o desiderioso, refunfuñó: —Escritor? Eso no es una profesión, joven. Escritor, querré usted decir. Y satisfecho de su sagacidad, el otro catalogó a Augusto D'Halmar como escribiente.

Pero no debía ser por mucho tiempo. Porque el hombre de voluntad férrea y de alta ambición que hubo siempre en este hombre, no tardaría en imponer sobre la sociedad de su tiempo el naciente prestigio de una profesión libre, con su total dedicación al arte, al impulso de una vocación que no tocó jamás sus pasos hacia la persecución de la fortuna ni prostituyeron los gajes del poder. Porque d'Halmar no fue todo su vida y más ni meno que un escritor.

—O acaso sería más justo llamarlo un poeta, un gran poeta por la intensión si no por la forma, porque un poeta es un hombre que piensa con el espíritu, y que pensando así logra trasmutar la materia bruta de nuestra vida en la reina impalpable de los sueños. Pues, el poeta después del místico, es el único ánimo bastante bravo para desafiar a cara a la realidad y sublimarse, por un acto de la imaginación creadora, en sustancia ideal, y en alimento cotidiano del espíritu y D'Halmar fue ese gran poeta al poner la literatura en nuestra vida y poner su vida entera en la literatura.

—Pero otros esperan su turno para decir su palabra de adiós y yo me apresuro a decirle desde el fondo de mi corazón a nombre de todos mis compañeros.



LINTERNA DE PAPEL

ANDRES SABELLA

EL CUENTO CHILENO entró a nuestra vida literaria en androdis. En los de "El mendigo", de Lastarría. El cuento se publicó, en 1843, en "El Crepusculo". Más que obra de creación, era de exposición, un pretexto para que el Maestro expusiera sus ideas sobre lo que debía ser nuestra literatura. En los finales de su Discurso de 3 de Mayo de 1842, dejaba justamente, en tres palabras, las claves de ella, indicando que debía mantenerse en los fueros de "nacional, útil y progresivo". Para Lastarría, la literatura debía ser, enteramente, chilena, con mérida y solución chilenas.

En "El mendigo" vació sus puntos de vista; fué el cuerpo experimental para demostrar a los jóvenes de la Sociedad Literaria cómo debían afrontar sus responsabilidades de escritores nuevos de la patria.

Se inicia el cuento, describiendo el "malecón del Mapocho", a cuyas márgenes descubre "mil delicias". Allí, encuentra al personaje, al mendigo, es el serenense Alvaro de Aguirre, un enamorado de increíble fatalidad. Desde luego, un sombrío romanticismo envuelve la bastante movida acción del cuento, en cuyo fondo sonrie, no sin cierta melancolía, la heroina, Lucía, a quien alcanzan tantas desgracias, como a don Alvaro. No se unen jamás, como tampoco, lo consiguieron los primeros amantes de nuestra poesía, Leonor y Eulogio, de "El Campanario", de Salvador Sanfuentes, modelos de fidelidad y sacrificio.

Estamos, ahora a ciento treinta años de la fundación del cuento chileno. Conviene anotar, además, que en este se cumplen ciento veinte de la aparición de la primera novela de Alberto Blest Gana, "Una Escena Social", en "El Museo", de Santiago, obra que debemos considerar la cuna modesta de la novelística patria, reservando para el rico y distante "Cautivo Feliz", de Pineda y Bascuán, la honra de lejano precursor. No andarían mal los homenajes y estudios que se programasen a estos títulos, para fortalecer nuestras raíces y avivar la breve tradición de nuestras letras republicanas. Las coloniales redondearon casi trescientos años: exactamente, doscientos noventa y siete, de 1545 a 1842, de la primera carta de Valdivia al Discurso de Lastarría.

Cronológicamente, debe considerarse a Lastarría el fundador del cuento nacional. Mariano Latorre piensa que, en rigor de méritos, en rigor de calidad, este galardón pertenece a Jotabeché, en cuyos artículos se mueve suficiente vida para henchir de interés cualquier historia. Creemos que su artículo "Una enfermedad" posee, cumplidamente, la intensidad de un cuento, donde el humor y la garra sicológica se alian para solaz del lector.

Y ya que estamos de citas y evocaciones, ¿por qué no contar a nuestros lectores el desamparo en que se tienen a Jotabeché en el Cementerio de Copiapó? Visitamos su tumba de tierra, en uno de nuestros viajes recientes. No hay fervor en su torno. Salvo una inscripción entusiasta, ¡inadmisible! Aunque, ahí, lo proclaman "Orgullo de Copiapó", algo se echa de menos: tal vez, un poco de verde, una protección para que las ginetas no pasen por encima de su tumba, por allí mediten un instante, en el escritor que enseñó a ver a lo hondo y a sonreír a los chilenos.

José Victorino Lastarría



A 26 años de su muerte...

D'HALMAR EN EL RECUERDO

EL 27 DE ENERO de 1947 falleció Augusto D'Halmar, primer Premio Nacional de Literatura (1942) y uno de los escritores chilenos más conocido internacionalmente. La noticia tuvo gran repercusión y produjo hondo pesar dentro y fuera del país. Sobre su vida y su obra se escribieron entonces incontables artículos y crónicas. Y se lanzaron ediciones especiales de sus libros en tiradas que alcanzaron amplia difusión. Desde México, Pablo Neruda, Luis Enrique Díaz y César Godoy Urrutia expresaron sus condolencias a través de la Alianza de Intelectuales en un cable que decía: "Consternados por el fallecimiento de D'Halmar, dignísimo combatiente por la paz y la libertad. Rogamos Alianza déposite ofrenda floral en nombre nuestro".

"En sus funerales, que reunieron a lo más representativo de nuestra intelectualidad, se expresó el cariño y la admiración de un pueblo que, aunque por esa época tenía difícil acceso a la lectura, conocía a este hombre que entregó toda su vida al trabajo artístico.

Reproducimos aquí, a modo de homenaje a este escritor cuya herencia literaria perdurará en el tiempo, las palabras de despedida pronunciadas por su compañero y amigo Ernesto Montenegro; un esbozo biográfico de José Santos González Vera, y algunos recuerdos de Sylvia Thayer.

Nos parece que con ello, y por tratarse de tres personas relacionadas muy de cerca con quien fuera presidente de la Sociedad de Escritores de Chile y un infatigable defensor de la dignidad profesional, cumplimos nuestro propósito: recordarlo, para que las generaciones presentes no lo olviden.

Si D'Halmar hubiese vivido hoy sin duda alguna que su nombre figuraría en el conglomerado de los escritores que están librando la batalla de la cultura popular. Porque le preocupaba el porvenir de Chile y quería entrañablemente a la clase obrera, a la que sabía doliente y huérfana, explotada y perseguida. De ahí su amistad con Machado, Hernández, Alberti, García Lorca y Neruda, a quien calificaba como el gran adalid de los trabajadores.

UN ESBOZO BIOGRÁFICO

Por JOSE SANTOS GONZALEZ VERA



ES UN HOMBRE ALTO, muy alto. Comienza en una cabellera plateada. Su perfil es vigoroso. Anda con arrogancia, su voz es ancha. Sabe todas las anécdotas, conoce todos los detalles de la vida sanguinaria y porteña de treinta años atrás. Sabe quién es este, el otro y el de más allá. Conoce a grandes y chicos, de modo que por excesiva modestía pone a sus crónicas dominicales de los últimos seis años, "Recuerdos olvidados". No es hombre para olvidar cosa alguna.

Como ciertos hacendados, como los antiguos caballeros chilenos y como algunos reyes legendarios, tiene el privilegio de gozar con los alientos. Sabe distinguir los aceites, conoce la equivalencia entre los vinos y las notas, advierte cómo la sucesiva combinación de pescado, carne de res, frutas y golosinas, dejan en el paladar lo que una polifonía dejó en el oído. Cuanto d'Halmar come, presta un gran servicio a la humanidad, pues estimula el apetito de cuantos la ven. Algunos viejos amigos suyos, honor de una época en que era varonil guisar, cocinar, para él, desemvolvían las viejas recetas, el "caldillo de congrio", el "asado al palo" el "valdiviano" y demás monumentos de la cocina chilena.

Pero este d'Halmar concreto, cuyos rasgos trato de hijar, ay, vanamente, no es así no más y no es tan concreto. Ni siquiera es simplemente d'Halmar. Para llegar a hacerlo tuvo que vivir muchos años llámándose Augusto Goemine Thompson, luego Augusto G. Thompson, más tarde Augusto Thomson, y sólo cuando hubo llenado todos los requisitos pudo convertirse en Augusto d'Halmar.

Poco sabemos de él, no porque oculte su biografía, sino porque la gente encuentra más real, cuando de él se trata, mezclar los hechos con las fantasías, en cuya creación colaboran todos los maestros.

Aunque los escépticos y los sedentarios se molesten, cabe afirmar que ha viajado, y mucho. Fue Cónsul en la India, en Etién, puerquito peruanino. Vivió en Madrid, permaneció largas temporadas en Francia, ¿dónde no estuvo, donde estuvo? (Aquí empieza tal vez, la mezcla de lo real y lo fantástico). Algunos asseveran que su padre fue un francés, capitán de marina mercante, uno de sus abuelos -Thomson-, marinero de guerra, otro abuelo -d'Halmar-, marinero de barco y castillo; él nació el 23 de abril de 1882, en Valparaíso, que como cualquier puerto debe necesariamente influir en sus habitantes el deseo de hacerse a la mar o de irse tierra adentro. Esta conjunción de heren-

cia y media, le impuso el destino de viajar. Como no pudo viajar en el acto, Aquí que no duerme y vela por nosotros, guió sus pasos hacia una oficina de ferrocarriles, en donde estuvo empleado. Una oficina de esa naturaleza es una escuela de viaje. El elegido no se queda allí. Toma el tren o deja el empleo. Así lo hizo d'Halmar.

Al elegir su camino literario procedió como un viajero. No eligió sus modelos en torno suyo, sino en tierras remotas, en las tierras que debía conocer algún día. Fue lector de Ibsen, y divulgador. En seguida, sintió una especie de deslumbramiento ante León Tolstoi, el gran ruso. Acaaso, en ese momento, además de sentirse deslumbrado, fue presa de la crisis religiosa que nos espera en la encrucijada de los veinte años, crisis en que uno cambia de religión o, por exceso de ocupaciones, renuncia a la que recibió como herencia.

d'Halmar es posible que entonces dejara de ser católico para ser sólo cristiano. Algo significa que fundara, en San Bernardo, una colonia tolstoiana, en la que Santiván, hacia el pan, Ortiz de Zárate araba y él "mantenería la moral de los labriegos, leyendo versículos bíblicos".

Cuando fracasó esta colonia, él, Santiván (y Zárate más?) partieron a caballo rumbo al Sur, para efectuar un ensayo más serio y profundo. Vuelve en este azar a evidenciar su destino de hombre errante. Si no pava, hace viaje terrestre; si no puede salir de su ciudad, se une en espíritu a seres lejanos, se impregna de ideas orientales.

Llega como es justo, el momento de encontrar al escritor más conforme con su destino y su propio ser, cae en sus manos los libros de Pierre Loti, capitán de marina, gran amador del Oriente, individuo un tanto elegíaco. (Algunos de esos jóvenes investigadores que disparan desde el Pedagógico -Mariano Latorre- podrían iluminar este instante de la vida de Augusto Thomson).

En sus comienzos literarios escribe crítica de arte, crítica de teatro e impresiones de ciudades.

Fue Cónsul en la India, en Etién, puerquito peruanino.

Vivió en Madrid, permaneció largas temporadas en Francia, ¿dónde no estuvo, donde estuvo?

(Aquí empieza tal vez, la mezcla de lo real y lo fantástico). Algunos asseveran que su padre fue un francés, capitán de marina mercante, uno de sus abuelos -Thomson-, marinero de guerra, otro abuelo -d'Halmar-, marinero de barco y castillo; él nació el 23 de abril de 1882, en Valparaíso, que como cualquier puerto debe necesariamente influir en sus habitantes el deseo de hacerse a la mar o de irse tierra adentro. Esta conjunción de heren-

cia y media,

70 HIJOS DEJARON LOS SOLDADOS NORTEAMERICANOS CUANDO HUYERON

"YO CREO habla Lautaro Ojeda -que es preciso dejar establecido, con mucha claridad, lo que representa la forma como el Gobierno de la Unidad Popular está resolviendo los problemas existentes en la isla. Es oportuno recordar que fue un clamor constante de los pascuenses y de numerosos continentales el abandono, las depresiones y las condiciones terribles en que se encontraban los pobladores. Y de cómo, a través de empresas concesionarias que sólo perseguían fines de lucro, estaban dañando el interés nacional y habría permitido en el pasado que ese valioso pedazo de tierra nuestra nos hubiera sido sustraído por no haber esta cumpliendo con obligaciones que eran absolutamente inexcusables.

—Por ejemplo?

—"Mantener una población sin atención médica y con una lacra tan grave como es [lepra]. No tenerle un régimen adecuado de trabajo, ni tampoco de subsistencia, lo que equivalía a un genocidio. Por estos motivos, Chile pudo ser acusado a las Naciones Unidas, y haber dejado a nuestra isla en un status de fideicomiso, entregada a la administración de potencias extranjeras. Esto, felizmente, se conjuró. Sin embargo, en el régimen pasado se cometió un error muy grave, en mi concepto: permitir que se estableciera allí una base norteamericana con el pretexto de exploración, investigación o espionaje del espacio. Se instaló allí una guarnición militar de alrededor de cien personas. Por cierto que ello representaba una presencia distorsionadora y corruptora, ostensiblemente negativa para los isleños. Se trataba de soldados, de hombres jóvenes que fueron destruyendo las reservas morales de la isla y creando una situación interna en extremo lesiva. Hay que decirlo con toda franqueza: quedaron 70 hijos de soldados norteamericanos cuando fue levantada la base, al asumir el Gobierno de la Unidad Popular".

—¿Hay que comprenderlo como un hecho normal?

—"Naturalmente, un hecho normal en las circunstancias que se produjo. Un Gobierno consciente de lo que son nuestras reservas étnicas, no debió permitir, por ningún motivo, que eso ocurriera. Significaba la desnacionalización de la isla, ya que la relación, los halagos, iban haciendo que se perdiera los lazos que nos ligaban con la isla de Pascua. Esto duró varios años y se produjo una forma de distanciamiento entre chilenos y pascuenses, que también lo son".

En cambio, la acción del actual Gobierno se refleja en la creación de la Comisión Nacional de Desarrollo de Isla de Pascua, en contar con un organismo que coordinará a todos los servicios públicos para que los presupuestos que se destinaran a la isla estuvieran debidamente planificados. Por eso Odeplan, que asumió la secretaría ejecutiva de dicha comisión, formuló un plan sexenal que abarcaba desde el año 70 a 76. Consultó todos los problemas en forma integral, científicamente. Este plan se está aplicando rigurosamente.

Este año esperamos tener una asignación de la totalidad de los presupuestos de los distintos servicios y que será en la tasa de alrededor de 125 millones de escudos. Esta suma se aplicará a obras tan importantes como la terminación del aeropuerto, servicios sanitarios, hospital, ampliación de la construcción del museo".

—¿Qué tipo de museo?

—"Ya he dicho que hay un comercio clandestino de irrecuperables piezas arqueológicas. Debemos cuidarlas a cualquier costo. Evitar que cada extranjero que llega se sienta autorizado para adquirir verdaderos tesoros y llevárselos. La idea, y más que idea es ya una decisión, que todo eso sea mostrado en un museo como un atractivo más para el turista".

LOS PROPIOS ISLEÑOS
vacaron el repleto vientre del carguero "Hércules". Una carga de 20 mil kilogramos de alimentos y elementos de trabajo disiparon las inquietudes de los isleños. Por mar partió otra importante partida de abastecimiento que soluciona el problema que suscitó la falla del barco que debió viajar en noviembre.



DE LOS "MAORI RONGOS"

A

LOS MAESTROS ORIENTADORES

EL COMITÉ Nacional de Desarrollo llevó hasta la isla una escuela que tiene actualmente 600 alumnos. En un sesenta por ciento, sus profesores son pascuenses, preparados en las normales y en la Universidad de Chile. Siguen los nuevos caminos de la cultura. Cumplen ahora con la legendaria misión de los maori rongo rongos, aunque con otras perspectivas. Tienen, como ellos, la tarea de transmitir a sus discípulos y a las generaciones futuras los conocimientos de su tiempo. A los kōau, que eran tabletas de piedra o madera dura, suceden los impresos, el disco, la cinta magnetofónica, la radiotelefonía.

Naturalmente, la cultura crea inquietudes. ¿Cómo se manifiesta entre la juventud isleña?

—De la misma forma que reacciona un muchacho preparado acá. Todos quieren viajar y ellos miran hacia el continente. En fecha próxima vendrán 30 estudiantes de la enseñanza media que serán recibidos en el pensionado pascuense y que funcionará en la casa que el Ministerio de Tierras entregó al Ministerio de Educación. De este modo, tan directo, los isleños se van incorporando a la vida nacional. Es tarea nuestra preocuparnos de que así sea y creo que la realizamos a plena conciencia".

—No existen en ellos tendencias a quedarse para siempre en el continente?

—"No hay presiones de ninguna especie para que regresen, si no lo desean. Pero hace una comparación que estimo muy exacta. Al pascuense le ocurre, con respecto a su isla, lo que a nosotros cuando estábamos lejos del terreno, de nuestros pueblos natales. Yo he salido varias veces del país y, por más que he visto maravillas en otros, no encuentro nada comparable con Chile. Para ellos, su isla es el paraje más hermoso del mundo. Es seguro que cuando se hallan en el continente, en lo que es su patria y a la que prefieren a cualquier otro país, se sienten bien, aunque allí han recibido influencia norteamericana, por su contacto

con el personal de la base que allí hubo. También se manifestó una influencia francesa que fue bastante insidiosa.

No cabe dudas de que los pascuenses quieren a Chile, pero, más que nada, quieren a su isla. En esto no nos podemos equivocar. Además, tienen algo digno de respeto, que es necesario comprenderles: son ascendientes polinésicos. Viene de una cultura diferente a la nuestra. Han vivido en un paisaje que, con verdadero orgullo y con toda razón, consideran incomparable en el mundo. Entonces, tienen su pensamiento y su espíritu ubicados en esas remotas regiones. Sus antepasados llegaron a la isla hace diez o doce siglos y procedían de la Polinesia. Hotu Matú'a vino de allá. Pero ya incorporados como ciudadanos chilenos, entienden que su destino está en la patria. Aunque no siempre los hemos tratado bien, y muchas veces con innegable torpeza, comprenden los esfuerzos que se hacen por ellos y están reconociendo. Por lo menos, yo tengo la seguridad absoluta de esto. Por eso, la política del Ministerio de Tierras y Colonización que, con un decreto que firmó el Presidente de la República en fecha reciente, determina los límites urbanos de la población de Hanga Roa, es realmente positiva. Por ese decreto quedan, así mismo, determinados los límites rurales. Ambas disposiciones establecen que tan solo a los pascuenses se les entregarán títulos gratuitos de domino. A nadie más. Los servicios fiscales tendrán todos los terrenos que necesitan para instalarse, estimándose plazos determinados y hasta que cumplan sus funciones.

Por primera vez, el Gobierno reconoce en forma palmaria, absolutamente legal y constitucional, el derecho de los pascuenses a su tierra. Por cierto que también dentro de las formas legales se produce la transferencia de dominio. Pero los terrenos son suyos, porque tradicionalmente les pertenecen".



UN POSITIVO trabajo en equipo realizan funcionarios de la Comisión Nacional de Desarrollo. Lautaro Ojeda los felicitó por la eficiencia que queda uno demuestra en el cumplimiento de su tarea.

LOS LIBROS

Por RECARDO URZUA

ES UN REPORTAJE vibrante al pueblo judío. No es solamente la visión del Israel de hoy, sino también contiene la historia de este pueblo singular.

Angela Alvarez dejó a un lado el prejuicio racial y trata de darnos una visión clara sobre todo lo que contiene esta nación moderna que es a la vez pueblo semirreligioso, semiocialista, semicapitalista.

Hace un recuento muy apretado de la historia judía desde los tiempos de Abraham, su gran primer líder, hasta llegar a la época de las persecuciones a través de Europa durante la Edad Media, la formación de los Ghettos, el holocausto último del cual todos fuimos testigos en el mundo durante la conflagración mundial que terminó en 1945. Todo esto nos mueve a conjeturar que verdaderamente quien ganó la segunda Guerra Mundial fue el pueblo judío. Pueblo que de ninguna manera es una raza en lo que discrepa con Angela Alvarez, pues no tiene características físicas iguales, ya que los judíos asquenazitas son tan diferentes físicamente de los sefarditas (españoles) o de los falasquas (negros africanos). Sin embargo, pese a estas u otras consideraciones, el libro de

LEHITRAOT ISRAEL



EDICIONES POPULARES NASCIMENTO

OTRO EDITOR



Délano

El año pasado, con respecto a la literatura, terminó prometidamente con el salto a la escena de un nuevo editor: PINEDA LIBROS. Andrés Sábelo cuenta que estando en Antofagasta, fue a saludar a Pineda, un librero de Santiago. Cuatro horas después de una amena charla, Pineda salió entusiasmado y decidió a convertirse en editor. Dos meses después salieron a publicidad los tres primeros frutos de aquella extraordinaria conversación. Tres libros editados simultáneamente: "Poly Délano", "Lo primero es un moral", "Notas de un viaje al África". De Andrés Sábelo, "Céleste Cristo", obra que reúne dos libros ya publicados de este autor: "Sobre la Biblia" y "Pan Dulce", editado en la "Colección La Hondonada", por Nicanor Guillén, y cuyo prólogo conserva, junto a "La Estrella del Hombre", aparecida en 1953. Verdaderamente era necesario medir estas obras. Y no solamente éstas, puesto que hoy en día es difícil encontrar algún otro libro de Andrés Sábelo, escritor hasta donde conocido.

Respecto a "Céleste Cristo" nos llama la atención la forma alegórica de los cuentos. Recordamos un poco al Wilde del "príncipe Feliz", no en cuanto al estilo, sino en cuanto a la dulzura que emanaba de sus páginas. Sábelo nos presenta un mundo de luchas de la gente pobre, del proletariado donde la miseria campesina ante la contradicción de quienes pregan cierto humanismo cristiano que significaría renunciación a la riqueza y a la ostentación, pero, sin embargo, viven en la opulencia. "Pero, el señor Obispo iluminaba sus dedos con piedras preciosas y hablaba latín. Es millonario el señor Obispo". Los cuentos de Sábelo tienen un acento crítico. Sus personajes sacados de la Biblia y de la tradición cristiana, son colocados en el mundo presente y llevados a una situación extrema en que siempre resulta lo que se predica en contra de la realidad circundante. Es una literatura social que anticipa la alianza del cristianismo con el marxismo, ambos impulsando una renovación social, un profundo cambio de estructuras que como un verdadero profeta, Sábelo esboza en esta obra de ficción.

AZZURRO VELIERO

ANTERIORMENTE ESTE POETA italiano, ascendido en Chile nos entregó una antología de su poesía traducida por Enrique Volpe. Hoy ha publicado en su lengua natal esta obra. Describíamente no podrá ser conocida en nuestro país por una cantidad muy grande de personas, por cuanto el italiano no es un idioma del dominio de nuestro pueblo. Pero entregamos uno de sus poemas en una traducción libre, para el conocimiento de los lectores:

EL MUNDO
Hoy me he visto a mí mismo
en un pequeño
acolorado por el juego.
Entre una y otra cabriola
apretaba fuerte una pelota,
una pelota grande, inmensa.
Traía entre sus manos ardientes
al mundo y al mío.

CRUZ

Escrito por un muerto

Tengo fiebre en el cuerpo...
y fiebre de vivir.
Pero... si sólo soy un muerto
después de la catástrofe
mundial!

En mi delirio de obsesión:
verdad:
Cómo me asombra el hierro...
y los huesos retorcidos
de la humanidad!

Cómo me fustiga en el recuerdo
la voz que malparió un rayo
en una noche de invierno
cuando el desprecio se presentó
en el laberinto de mi existencia!
Cómo me duele la carne campesina
e inocente
y la palabra que no escucho
del obrero ausente
todavía con el fusil
de la guerra fratricida!
Cómo me hacen falta
las frases inoídas
para detener la muerte
de diez mil millones de seres!

II

Todo...
Por el dólar, por el dinar,
por el rublo,
por el bolívar
de la Patria muerta
y petrolera
de la tierra con cinco siglos
de dominación imperialista.

III

Más... los nombres de los culpables
desfilan por mi mente moribunda:
Fernando, Felipe, Harry, Ted,
Nelson, Lindon, Richard,
y tantos otros con sed de poderío.
Los que nunca se acercaron
al corazón
de la América pequeña
de la África negra y humillada
y campesina
que lloró en Viet-Nam
la muerte de sus héroes
la Asia de Hiroshima
y Nagasaki.

IV

Los nombres poderosos
(hoy polvo y carne pestilente)
que en África y en Europa
y en Asia y en América pequeña
colmaron a los hombres
de dolor y de miseria.
Los que provocaron
la ruina y la guerra.

V

Oh! fiebre
Oh! pesadilla de la verdad:
cómo me asombra
en la materia muerta
y en la palabra viva
el hierro... y los huesos
retorcidos
de la humanidad!

junio de 1992

La Nacional Rott. Carriers acrediita más de 3 millones y medio hectáreas solamente en el estado de Pará. La Brazil Land Cattle Packing tiene ya más de 3 millones. Una larga lista de supuestas compañías y de simples particulares completa la fracción conocida del loteo. Pero detrás de estos prestanombres, se cobijan los grandes consorcios mineros y agrícolas ganaderos de los Estados Unidos tales como el Texas Ranch (opera en el Mato Grosso sin que haya sido posible localizar sus territorios, confiesa la comisión parlamentaria), el Kings Ranch, o la Bethlehem Steel Company, una de las más poderosas inversoras en territorio brasileño.

Este proceso comenzó su actual escalada en julio de 1964, cuando 4 meses después del golpe militar encabezado por Humberto Castello Branco, la fuerza aérea de los Estados Unidos inició un relevamiento fotogramétrico de la Amazonia y de todo el territorio brasileño. Este relevamiento recibió la consagración oficial dos años después. El 7 de julio de 1966, por decreto del régimen militar, se dio formalmente el permiso para esta tarea.

Desde tiempo antes, el mismo embajador brasileño en los Estados Unidos, Vasco Leitao Da Cunha, entregaba personalmente a la Georgia Pacific (según él mismo confesó públicamente) copias fotográficas de la región amazónica. La Georgia Pacific es ahora una de las principales de la región.

LAS CIFRAS

Las estadísticas oficiales describen correc-tamente la actual distribución de tierras en los estados de Rondonia, Acre, Amazonas, Roraima, Pará y Amapá, o sea, prácticamente toda la Amazonia. Hay, afirman las estadísticas, 32 millones de hectáreas en la región en manos particulares y adquiridas legalmente. De ellas, unos 30 millones corresponderían a estos grupos norteamericanos.

El total es de 32 millones se parcela en 138 mil propiedades distintas.

Casi 72 mil de estas propiedades están por debajo de los 10 hectáreas cada una y suman, en total, 263 mil hectáreas. En el otro polo de la escala, apenas 449 títulos de propiedad cubren una superficie de 24 millones de hectáreas. Las deducciones son sencillas.

En realidad esta ocupación territorial progresiva o "colonial", como prefiere llamarla la izquierda local — no es un hecho absolutamente nuevo. Pero nunca hasta ahora se habían difundido abiertamente las cifras probatorias.

El proceso de ocupación ya ha deparado y sigue deparando una cadena sorda de pequeños conflictos y escándalos. Ahora vuelve a recordarse la multitud de denuncias acerca de robo de documentos oficiales, guardados en algunas iglesias municipales, y donde podían constar antecedentes que evidenciaron el carácter fraudulento de muchas de estas operaciones. Otros episodios no menos graves redondean la imagen de este avance conquistador apoyado por el propio gobierno militar.

TIERRAS SUYAS Y MATA

"Hay que mencionar — dice el informe que ahora figura mimeografiado en medios opositores — la utilización de todos los procedimientos posibles para expulsar a los moradores de la región, muchos de ellos ya en la tercera generación, que la habitan. La intimidación, la destrucción de cosechas, incendios de viviendas, matanzas de ganado son, por ejemplo, recursos usados por Henry Fuller, norteamericano, para las tierras que juzga suyas en el estado de Maranhão".

Por fraude en la enajenación de 6 millones de hectáreas al oeste de Bahía — recuerdan otros — fue iniciado un proceso contra varias personas, inclusive el ex senador Saúl Ramos y el ex diputado Carlos Gomes de Barros, juntamente con algunos norteamericanos, que aparecían en la transacción. Pero el proceso fue también archivado.

Abundan también las denuncias de exportaciones clandestinas desde estos territorios privados, donde se habían instalado campos de aterrizaje y servicios especiales de vigilancia y seguridad. Una denuncia en ese sentido de un juez estatal abundaba en detalles, pero no fue atendida.

Un periodista de Goiás, Batista Custodio, director del diario Cinco de Marzo, publicó un artículo sobre la enajenación de tierras vecinas y acusó al procurador general del estado de estar implicado en la transferencia fraudulenta. Terminó en la cárcel.

Mientras tanto, y a partir de 1969, por un decreto del gobierno, si las tierras que se ocupan arbitrariamente no resultan objeto de reclamo, antes de los 60 días, por parte de la Fundación Nacional del Índio, en defensa de los indígenas que las habitaban, éstas pierden automáticamente sus derechos. (I. P. S.).



HUMOR'S BOUTIQUE

por Otoniel Chulat

LIBERTADES

Por encima de todo, la libertad de prensa es el derecho a denunciar la falta de libertad de prensa.

ROMANTICISMO

Siempre se tienen veinte años en un rincón del Código Penal.

REFRAN

Más vale contar nuestras cuotas que cuitar nuestras cuentas.

EMULACION

Ahora que la mujer virtualmente ha triunfado en su movimiento de liberación, ¿qué tal si probamos suerte los hombres?

ESCLAVITUD

En la Argentina la esclavitud fue abolida en 1813. Pero, claro, hay noticias que tardan en llegar a todos.

MEDICINA

La vida en el campo, desde el punto de vista sanitario, ofrece mucho en beneficio del aparato respiratorio, pero muy poco para el digestivo.

DESIGUALDAD

Los países no son iguales para no contrariar a toda esa gente que tanto le gusta viajar.

PSICOLOGIA

La capacidad de perdonar nunca podrá igualar en productividad a la capacidad de dar motivos para ser perdonado.

VACIAMIENTO INTELECTUAL

Es terrible oír hablar de emigración de talentos, sobre todo cuando uno está acá.

CALVICIE

La caída del cabello puede evitarse fácilmente permaneciendo acostado en el suelo.

FACILIDADES

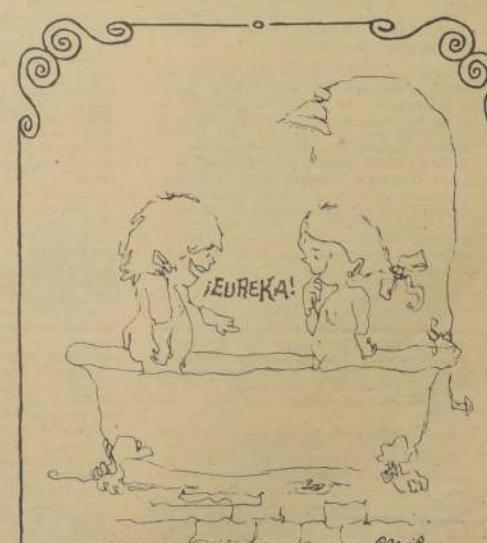
Comprar con crédito en cuotas es como caminar hacia la dicha, pero con callos.

UNIVERSALIDAD

Lo dijo Discépolin: "ONU busca lleno de esperanzas el camino..."

PUERICULTURA

Muchos niños estudiosos no se explican para qué los bañan, si la Ley de Arquímedes hace mucho que ya fue descubierta.



RAMON GALINDEZ

Cruz Ramón Galíndez, nació en San Felipe, Venezuela hace 35 años. Periodista desde 1954, con Cursos realizados en España y Venezuela; "Corresponsal y reportero de los Diarios El Impulso, de Barquisimeto (1956); Últimas Noticias, La Esfera, El Mundo (1957 a 1958) y Clérigo (1962) todos de Caracas. Ha colaborado en otras publicaciones ue la capital venezolana y del interior del país.

En 1967, publicó su primera obra literaria "Parentesis", poemas. De Octubre de 1970 a Enero de 1971 se desempeñó como Envío Especial del Diario El Impulso, en Chile y otros países sudamericanos. Desde Noviembre de 1971, desarrolla sus actividades periodísticas en Chile, Perú, Ecuador, Argentina y Bolivia, como corresponsal del Diario El Impulso, de Barquisimeto, Venezuela.

Recientemente apareció en Santiago, Chile su libro "Junio - Agosto 3 AM", ilustrado por Carmen Monja, chilena, su esposa y compañera de las jornadas de este periodista y poeta trotamundos.

Los poemas que publicamos en esta página corresponden a la citada obra.



Junio-Agosto 3 A.M.

Y... en junio y en agosto se escuchará otro grito socialista.
Y ese grito será voz a las tres de la mañana o a cualquier hora del mundo liberado.
Y sus ojos y millones de ojos ya cerca del dos mil (si es que el mundo resiste la hecatombe presagiada)
Verán con alegría (hermosa alegría) la luz brillante del sistema humanizado.

Y la cruz dejará de ser símbolo de martirio para el pobre y emblema inclinado de poder.
Y la hostia comercializada huirá despavorida de los templos (y no será jamás pretexto de los ricos y de los enmascarados).
Y David dejará de luchar contra Goliat.

Y en todas las mentes resurgirán imágenes pretéritas (Jesús "el hombre", Simón, Ernesto, Ho, Fidel, y demás héroes verdaderos).
Y en África, y en Europa, y en Asia, y en América (en todo el mundo) habrá sólo un grito y una voz:
—socialismo!
Cerca del dos mil.



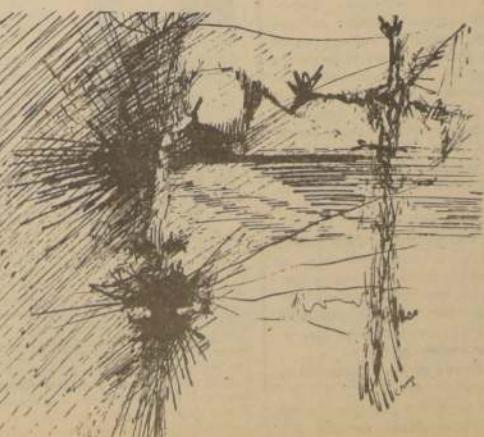
Escuchadme, hijo de nadie:
...Acaso has leído
alguna vez
las Encíclicas Papales?
...Qué sabes tú
de Filosofías Orientales
o del grito
(geografía del hambre)
de los niños de Biafra,
y de los héroes
de Viet-Nam?
... ¿Qué sabes tú,
de tu Patria dominada?

B

Tú, no sabes nada...
Desde tu mismo nacimiento te negaste
y has negado todo:
un infimo alfiler
y el amor cósmico-geográfico-maternal-universal.

C

Tú, eres nada.
Perdón!
Sí eres:
Doscientas libras
de mierda
envueltas en papel
de celofán.



Por favor, doctor:
no interrumpa con su voz
y sus consejas
el trayecto de los hilos
misteriosos
dibujados en mi rostro
de protesta.
No mueva ya más su mente cirujana,
ni decapite la interrogante
de esperanzas
en las calles desbordadas
de miseria.
No, doctor, por favor,
no confunda el dolor
de las campanas
con la alegría secundaria
de los barrios sin nombres,
descalzos, sin agua y con hambre.

B

Vamos mejor, amigo,
hermano del canto y la distancia
al encuentro
de las piedras milenarias
a los campos sin bujías
en el maíz del conformismo.
... Allá, doctor,
donde el sol se esconde siempre
y se multiplican las lunas
medievales.
Allá... donde la tierra
es regada por lágrimas-sangre-sudor
de los patriotas engañados
para que aumenten
las cosechas de tragedias.

C

Vamos allá, doctor,
a descifrar interrogantes...
Vamos a buscarse sentido
a la voz escondida del camino
a la carta no jugada
del arma arrinconada
en la letrina,
al silencio exasperante
de la noche campesina,
al perro que llora
la tragedia del amo
que duerme sin estómago
pero con alma...
Vamos al bahareque extraño
para que nos reciba
(como todos los años)
con su sonrisa negra
y legendaria.
Vamos al círculo infernal
de las lluvias enfermas de nostalgia.
Vamos a tocar, hermano de la muerte,
la carne defraudada
por el monstruo apocalíptico
del voto.

D

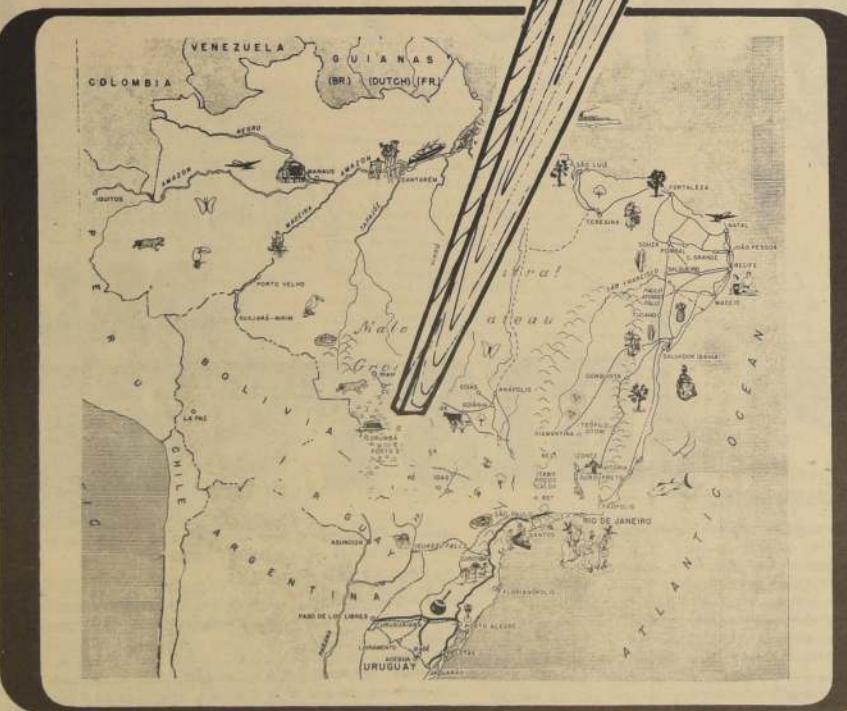
Vamos al encuentro
y desafío del eco
de las voces demogólicas.
Vamos a consignar
nuestro mensaje...
de protesta.

E

Vamos, doctor,
que el tiempo y la historia
nos reclaman...
A redimir, aunque sea con la palabra
la Patria verdadera y sojuzgada.

SE VENDE A PEDAZOS

Por Darcy Ruano



Los yanquis, nuevos propietarios, utilizan la intimidación, la destrucción de cosechas, los incendios de viviendas y la matanza de ganado para ahuyentar a los habitantes brasileños de la región.

Las adquisiciones estadounidenses a partir de 1964 suman, en 5 años, más que toda la superficie apropiada desde el descubrimiento de Brasil por los europeos, en el año 1500.

EL VASTO TERRITORIO AMAZONICO está en avanzado proceso de venta —lisa y llana— a poderosos intereses extranjeros, particularmente norteamericanos. La denuncia, acompañada de cifras alucinantes, ha comenzado a circular con profusión en medios radicalizados de la oposición al régimen actual. El posible debate en cuanto a la confiabilidad de los datos es breve: en realidad, se trata de un informe que recopila y ordena estadísticas y comunicaciones oficiales aisladas y —sobre todo— los resultados de investigaciones promovidas por grupos de diputados de oposición y posteriormente archivadas.

SE VENDE MEDIO PAÍS

De acuerdo al conjunto de los datos disponibles, es fácil advertir que la ocupación territorial de la Amazonia por parte de un puñado de prestanombres y grupos económicos norteamericanos se ha concentrado básicamente sobre una estratégica faja geográfica que arranca desde el territorio de Amapá (fronterizo con Guyana), bordea la desembocadura del río Amazonas, avanza hacia el sur por el estado de Pará, penetra el estado de Maranhão atravesando la vital carretera Belém-Brasilia, cubre un abultado trozo de los estados de Goiás y de Bahía y, finalmente, cruza el país hacia el oeste por una línea próxima al paralelo 15 hasta el estado de Mato Grosso, terminando en el Rondonia, frontera con Bolivia.

En otras palabras, divide a Brasil en dos. De un lado, la franja litoral desde Belém hacia el sur, ensanchándose hasta Brasilia y envolviendo la pampa riograndense. Del otro lado, el inmenso territorio de selvas y sertões, auténtico riñón del futuro Brasil superpoblado que imagina el gobierno.

De acuerdo a los observadores más calificados, empero, no se trata de preparar un supuesto separatismo amazónico: no es necesario, dicen estos observadores. Pero la faja de territorio "ocupado" cumple, sí, dos funciones precisas. Primero: es allí donde se acumulan grandes yacimientos minerales inexploitados. Segundo: es esa faja la puerta de acceso a una región que encierra esperanzas económicas aún mayores.

El proceso de ocupación territorial directa es el más escandaloso pero no el único de los recursos con que el gigante amazónico va quedando paulatinamente fuera del control efectivo del estado nacional. El otro, igualmente puesto en práctica, es el de las concesiones para las exploraciones y explotación.

En realidad, ambos se efectúan con la ayuda oficial. Según el informe citado, el estado brasileño haría las veces de administrador del reparto y financista de los gastos que la ocupación efectiva demanda.

LA DENUNCIA

"El estado realiza todas las inversiones necesarias para la explotación de los minerales —afirma el documento— sean carreteras, ferrocarriles, sistema de comunicaciones, puertos fluviales, equipamiento, con un gasto mucho mayor que el de la explotación de los yacimientos propiamente dicha. Los grupos internacionales utilizan estas inversiones y se reservan el poder de decisión. Las subsidiarias formadas con el estado quedan en dependencia de los créditos por un lado y, por otro, del mercado internacional controlado por las matrices extranjeras que, normalmente, compran más del 50 por ciento de la producción de las filiales brasileñas".

Hay otros casos más evidentes: bajo el nombre de Stanley Amos Selling figura, entre otras operaciones, la compra de prácticamente todo el municipio de Ponte Alta Do Norte, en el estado de Goiás. El Municipio tiene una extensión de 1.305.436 hectáreas. Al señor Selling le pertenecen 1.305.000. Pero el señor Selling es, en realidad, el jefe de la firma norteamericana Stanley Bros. Real State Co.



CABRAL llevó a las Naciones Unidas su lucha en defensa de la libertad de los territorios coloniales africanos.

EL ASESINATO DE CABRAL TIENE UNA NEGRA FIRMA

NO HABRA en el mundo explicaciones que valgan para justificar el alevoso asesinato de Amílcar Cabral. Todas las voces libres del mundo han expresado su repudio contra este crimen que debe sumarse a los muchos que registra la historia de la persecución contra los hombres que luchan por la libertad, por la independencia política, económica y social de sus pueblos.

Cabral era uno de ellos.

Su destino estaba decidido. Había que matarlo para que su acción inequívocable contra el colonialismo africano no desmoronase la estructura de los altos intereses del imperialismo y la reacción.

Había que matarlo para atemorizar y debilitar al hombre negro que ha vivido ahogado por una opresión cruel y sangrienta. Cabral era un ariste un peligro, un revolucionario que jamás daría tregua a la prepotencia de los enemigos de su raza. Era uno de los líderes más importantes. Acaso el más activo. Tal vez el que con mayor tesón y valentía mostró al mundo la verdad, la pura y respetable verdad de su causa. Para expresarla, con la clara entereza de un auténtico patriota, visitó al Papá Paulo VI, hace 3 años. Fue recibido en audiencia extraordinaria Al Gobierno de Lisboa, no le izó ninguna gracia esa entrevista. ¿Por qué el Sumo Pontífice entraba en parlamento con Cabral, considerado el agitador N° 1, la peor amenaza de la "paz" de su pueblo? Y las relaciones con el vaticano se pusieron tensas.

SU MUERTE TIENE UNA FIRMA

Amílcar Cabral tenía 51 años de edad. Era el fundador, presidente y Comandante en Jefe del Partido Africano por la Independencia de Guinea y Cabo Verde (PAIG). Un personaje como para que el imperialismo no perdiera de vista. Había que atajarlo como fuera. Era urgente cerrarle el paso a cualquier costo. Y ese costo fue su valiosa vida.

"Los movimientos de liberación nacional, el movimiento antiimperialista y el movimiento obrero internacional — señala el mensaje firmado por Luigi Longo

y Erico Berlinguerz— han perdido en Amílcar Cabral a un dirigente de gran estatura política y moral y nuestro continente a uno de sus jefes más iluminados y capaces".

Pero habrá que matarlo! Tenían que matarlo. ¿Quiénes?

Lo dijo el Presidente senegalés. "El asesinato de Cabral, líder de las fuerzas antinacionalistas de Guinea Portuguesa lleva la firma de Portugal."

HOMENAJE DE UN CHILENO

Humberto Díaz Casanueva. Premio Nacional de Literatura y actual Embajador de Chile ante las Naciones Unidas se mostró emocionado cuando recibió la noticia del salvaje crimen. Nos dijo:

"Con Amílcar Cabral desaparece uno de los grandes líderes del movimiento de liberación de los territorios coloniales africanos. No se aún en que circunstancias se haya verificado su asesinato. De cualquier manera, considero que es un golpe muy grande que se da a los movimientos de liberación.

Puedo decirles a Uds. mis queridos compatriotas que Amílcar Cabral frecuentó mi casa cuando yo era Embajador en Argelia. Y muchas veces conversamos sobre el porvenir de África y el provenir de las relaciones entre dicho continente y América Latina. Luego hace pocos días lo vi actuar en Naciones Unidas y voté a favor de que se le escuchara. Por fortuna triunfó la corriente de que él subiera a la tribuna. Entonces, contemplé el espectáculo de un heroico combatiente que habló a favor de la libertad de Angola, Mozambique, Guinea, Bissau, Cabo Verde, y todos aquellos territorios que se encuentran bajo la dominación portuguesa o sudafricana, que luchan por su libertad en medio de los más horribles sufrimientos y con un heroísmo que es realmente desconocido en Chile.

Yo rindo, a través de las páginas de la Revista Dominical de *La Nación*, el homenaje más sentido a este gran luchador, a este hombre sobrio, sencillo que vivió en la selva, que convivió con sus conciudadanos luchando por la libertad de su patria oprimida".

CARCAJADAS A MEDIANOCHE

Poemas de Inelia Uribe

LA AUTORA DE ESTE LIBRO es una poeta contemporánea, descendiente de la etnia Góyave-Nubia. En 1968 publicó "Mis poemas para tí", edición que se agotó a poco más de tres semanas de su aparición y en la que dejó expresar una inquietud alegre y desbordante, propia de su temperamento vehemente y generoso.

Ahora, con la natural decantación del canto lírico, a través de una existencia dedicada a la lectura de la buena poesía, ha añadido sus voces y elevado la esencialidad de su creación.

Inelia Uribe vive como escribe: apasionadamente. Tiene la decisión y el coraje de no repliegarse y sus emociones son libres y exuberantes. Es obvio entonces, que lo que consigna o configura, son reproducciones de vivencias personalísimas y espontáneas, con el mérito de que la imaginación suya no se genera en el vacío; en el poema "A mi padre", expresa: "Un pedazo de tu cara voy palpando en el camino".

Esta poesía, pese a la brevedad del texto lleva al lector, a un continuo desambular por los caminos del ensueño y también del desencanto, como toda realidad contradictoria donde a menudo solemos avizorar la muerte de Pagliacci, versos suyos como: "llorando alegrías, riendo amarguras, en que cada virtud, es máscara o derrota, mis labios, cráteres glaciales o témpanos dormidos, así nos lo acuñan".

Pero esta misma disposición de movimiento perpetuo en que se orienta, ora a la belleza y al amor como a las fuerzas negativas del nichus, desde su natural principio intrínseco, para alegría nuestra y proscripción del artificio, descubre los innatos impulsos de la poetisa Inelia Uribe, que le impelen ciegamente en el camino para lograr el milagro poético-creacional: capacidad de transformar su mundo, identificándose con la angustia y congoja ajenas, dice su verso: "por los que nunca han sido por los mudos que zozobraron hasta por los que flagan con su lengua la plenitud de los íntimos misterios".

Esta segunda obra de Inelia Uribe, "CARCAJADAS A MEDIANOCHE", es una evidente muestra de superación, lo que esta revelando además, su noble condición de poeta que busca afanosa el equilibrio entre la paz y las contrariidades de la existencia.

EDILBERTO DOMARCHI.

SOBRE LA NUEVA CANCIÓN

Señor director:

Felicitaciones al cronista Nano Cabrera Zúñiga por abrir un debate en torno a la posible agonía de la CANCIÓN POPULAR, como bien la califica el folclorista Víctor Jara.

El debate, llevado a muy alto nivel demuestra a través de los artistas encuestados, (Angel Parra, Víctor Jara, Eduardo Carrasco, ... por Quilapayún, ... y Tito Fernández) que el arte del pueblo no agoniza, pero que se le quiere llevar a tal estado de salud por obra y gracia de ciertos medios de comunicación de la izquierda chilena. Pero no. Es inútil. Lo que nace del pueblo no muere. Existe mientras esté el pueblo (como lo expresa Angel Parra).

¿Qué hacen los medios de comunicación de masas para abrir puertas al arte que es de las mismas masas? Poco. En algunos medios informativos de la izquierda chilena. Nada. En otros.

En la Televisión Nacional, por ejemplo, a cada momento vemos cómo le meten al pueblo cosas que no son reales, que están lejos de serlo. Bien lo digo —en el número dos de "La Quinta Rueda"— el periodista René Schneider. ¿De qué sirve, en estos instantes, la T.V. Nacional al pueblo?

T.V. Nacional le mete todos los días a nuestro pueblo canciones populares (Música Libre) pero no le mete su arte, el arte de la inmortal Violeta Parra, el arte de Victor Jara, el arte de Tito Fernández.

Esto debe hacer reflexionar o caeremos en el sectarismo artístico, desviaremos a los artistas del pueblo y, por ende, al arte del pueblo.

José Martínez Fernández
ARICA



REPORTAJE EN LA FLAMA

VINO A RECONOCERNOS, porque ya nos conocía a la distancia. Mejor dicho, sabía de memoria a nuestros poetas y seguía el curso de los acontecimientos políticos que son historia viva del despertar de los pueblos latinoamericanos. Estuvo entre nosotros cerca de un mes, en que no hubo minuto de descanso, apenas si unas cuantas horas de sueño, porque había tantas cosas que ver, que escuchar, sentir y escribir.

Y de esa estada el poeta, escritor y periodista mexicano que es Horacio Espinosa Altamirano, sacó como corolario, un libro escrito con premura, que apenas salió caliente del horno editorial, tenemos hoy ante nosotros: "CHILE Y ALLENDE, Reportaje en la Flama".

En verdad, un honesto reportaje al proceso que vivimos, resultado, como dice el autor, "de la experiencia y mediaciones surgidas ante el

escenario chileno, que contra mareadas y zarpa-zos de la reacción interna y exterior, ha dictado página imborrable en la memoria de los pueblos que hoy ganan la calle para obtener mañana la libertad".

Horacio Espinosa no sólo estuvo en los cafés céntricos de Santiago, ni conversó solamente con funcionarios, ministros y parlamentarios. Recorrió buena parte del territorio, mirándolo todo, observándolo todo con ojo de buen reportero. Recogió datos de las minas de Lota, estuvo en los campamentos de los sin casa, sostuvo largas charlas con trabajadores, mujeres y muchachos.

La obra editada por B. Costa —Amic en Ciudad de México va acompañada de una serie de fotografías de actos de masas, de campesinos, mineros y sitios que Espinosa recuerda con cariño.

Por ejemplo, la casa de Pablo de Rokha, en calle Valadolid 106- de La Reina, del poeta que para Espinosa es el futuro, porque tarde o temprano vendrá el inevitable encuentro de los pueblos con su obra, «que más allá de su época y por encima del tiempo, no merece ni se le alcanza con la bisutería del elogio, porque su grandeza es en sí misma».

Este reportaje en la flama, a Chile y al Gobierno de Allende, es el libro N° 13 en la obra literaria del escritor mexicano. Escrito con ansiedad, como si la vida y el tiempo se le fueran a acabar pronto. Alterna verso, prosa y periodismo con igual soltura. Ya anuncia un nuevo título: "La noche de los gigantes blancos". Cuando estuve entre nosotros, RD lo entrevistó (domingo 7 de mayo) y publicó algunos de sus poemas inéditos. Fue entonces cuando nos dijo que su ambición como trabajador de la cultura era lograr "la vertebración poética definitiva de nuestro continente".



OPERACIONES "EXPLORATORIAS": una cuchillada en el abdomen... y aquí no ha pasado nada o ha pasado mucho...

intacto. El paciente tuvo su abdomen abierto sólo para justificar la intervención y cobrarla".

RAZONES DEL ABUSO

El profesor Sournia de la Orden de los Médicos de Francia, hizo la siguiente explicación durante la mesa redonda:

—En Estados Unidos, como en Francia, cualquier médico puede hacer todo. Con la diferencia enorme, de que en la práctica, mientras en Francia el cirujano tiene que hacer una especialización de muchos años antes de poder operar, en Estados Unidos cualquier médico particular puede internar a su paciente en una clínica y sacarle el útero o el estómago.

Otra cirugía preventiva innecesaria y mutiladora: la extirpación del útero, operación frecuentemente realizada en mujeres con más de cincuenta años, portadoras de un fibroma. El profesor Varangot es explícito: la ginecología es la especialidad en que se realizan más intervenciones, muchas veces innecesarias, injustificables, mueren aproximadamente diez mil norteamericanos por año.

A tal extremo se ha llegado que Ralph Nader,

quiénes encabeza en Estados Unidos la lucha por la defensa de los consumidores —está dispuesto a iniciar una campaña pública sobre el asunto.

Operaciones útiles e inútiles

¿Cómo distinguir una operación útil de otra inútil? En realidad no hay una definición matemática. Algunas cirugías pueden parecer innecesarias y de hecho, no serlo. Por ejemplo, ciertas intervenciones practicadas como profilácticas en caso de tumores incurables. La cirugía impotente para curar, puede, sin embargo, aportar algún alivio, y esto se justifica a plenitud.

Hay también las modas quirúrgicas. La amigdalectomía (extracción de las amigdalas) en los niños es una de ellas, a pesar de no ser una operación benigna, pues puede provocar hemorragias mortales.

En la misma mesa redonda el doctor Giroud, profesor de la Universidad de París, denunció las pseudo-intervenciones. "Nos fue dado ver pacientes",

agregó el profesor —cuya hoja clínica hablaba de una extirpación del estómago, y que, aún poseyendo una cicatriz abdominal mantenían su estómago

intacto.

Un sistema donde el médico clínico envía clientes a su colega cirujano y luego, recibe de este un porcentaje

sobre el costo de la operación. Un sistema donde el cirujano —y el médico en general— no es un asalariado, sino que gana de acuerdo con el número de operaciones que hace. Un sistema como este, basado en la codicia y en la sed de dinero, sólo puede conducir al abuso y al crimen que —en el campo médico— alcanza su máxima degradación en Estados Unidos.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

En la foto, a la derecha, se ve a un paciente siendo operado por un cirujano.

LOS PELUCONES DE PROVINCIA

CADA VEZ se acentúan más la similitud aparente del hombre y la mujer. Y no me refiero a las confusiones originadas por la travesura del tercer sexo. Hombres, muy hombres, que transitán por las calles con las ropas varoniles que, con la denominación "él y ella", usan en común ambos sexos, dan "su petardo" sin pronópere.

Uno divisa pedaleando en bicicleta una persona joven, de cintura flexible, con larga y ondulada cabellera, y, solo después de advertir que la máquina que usa es de las que se fabrican exclusivamente para varones, le entra la duda. Tendrá que seguirlo y observarlo largo rato para convencerse de que estaba en un error.

Felizmente en la mayoría de los casos, el pelo largo no influye en las desviaciones advertidas; en otros casos, que obligan a las víctimas a vestirse con ropas femeninas y usar pelucas de diversos modelos. Claro está que, en caso de exageraciones en la pelambreña, no es posible evitar que los jóvenes de larga melena se sientan obligados a usar trenzas, cordones, cintas multicolores, pinches, trabas y horquillas y otros implementos sujetar el pelo, que se viene a los ojos cuando juegan tenis, fútbol y otros deportes que exigen rápidos movimientos.

Con el mismo sentido práctico de la mujer que, desde tiempo inmemorial, viene usando el pelo largo, los hombres que ahora lo han adoptado, insensiblemente se sienten inclinados a seguir las modas que le recomiendan para su tipo los peluqueros u-to-date cosas que es de aplaudir ya que si dejara en libertad a los interesados, terminarían por copiar el tocado de los personajes que, para bien o para mal, brillaron en distintas épocas, tales como la intrincada pelambreña de Schopenauer, las facias melenas de los Tres Mosqueteros, y de Franz Listz, los caprichosos cortes de los mohicanos, las agresivas trenzas de Attila, Genitius Kahn y Aureng Zeib, o cualquier otro "modelo" del pasado".

Todavía se ven en las capitales de provincia, las hirsutas cabelleras con que los excéntricos innovadores de la localidad, para darles una buena lección a los peluqueros del lugar, quisieron repetir el plato de los "incredibles" copiando, en pelo propio, sus pelucas y las Juan Bautista Lulli, Luis XIV, y el mismo Francisco Enrique, duque de Luxemburgo, sus sospechas que las obras de arte con que estos se cubrían la cabeza, eran de sacar y poner y solo servían para disimular la calvicie total de sus poseedores. Víctimas, como tantos de sus contemporáneos, de la tira o ronja y que usaban sus extravagantes pelucas para no hacer el ridículo en sus aventuras galantes.

RADO GARBO



James Egon, Investigador inglés especializado en la lucha contra el tráfico de drogas, no las tiene todas consigo. Primero, hace dos años, su hija mayor desapareció furtivamente y fue apresada —cuatro meses más tarde— por la policía italiana en una amable reunión en las afueras de Roma, donde en vez de salditos, copetines y todas esas cosas, abundaban la marihuana, morfina, antetaminas y LSD, además de jovencitas que padecían de una especial fobia por toda clase de ropa interior y exterior. Mientras Jane purga, en una cárcel peninsular, lo que papá persigue, George, el segundo de sus hijos, ha sido detenido por los agentes del orden londinenses, acusado de engrosar sus ingresos personales con la venta de hashish contrabandeado desde Egipto. El sabueso, que a esta altura no entiende de nada, posiblemente le preste algo más de atención a lo que pasa dentro de su casa: Douglas, su hijo menor de 15 años, es el único que —tardía— no ha manifestado las mismas inquietudes que el resto de la familia: sólo toma refrescos. Por ahora.

EN CASA DE HERRERO..



TODO UN CAMPEON

Con dos flotadores en cada brazo, Louis Regard no tiene ningún miedo al agua: forma parte del equipo campeón de nadadores menores de un año, que se batió brillantemente en una reciente, insólita competencia deportiva realizada en París. En realidad, Louis no nada muy rápido que digamos. Ganó porque él y sus otros tres compañeros fueron los únicos que no se desorientaron y consiguieron llegar hasta la meta, en vez de recalcar —llorando— en uno de los costados de la piletta.



... Y PROLONGARA SU VIDA

PARA COMERTE MEJOR

Si hay que hacerle caso a las estadísticas, los países suizos comen 8 kilos 800 gramos de chocolate por cápita cada año, y con ese promedio tiene la corona mundial al consumo de la golosina. Los belgas, con 6-kilos 500 gramos. De acuerdo con Helmut Grosse, gerente de una de las fábricas más importantes de chocolate helvético, la tradicional pichorra, tranquilidad y bonhomía de los suizos se deba a que comen mucho chocolate. Y si es así, ¿por qué no mandan un buen cargamento al Medio Oriente y Vietnam.

LA SEMANA CIENTÍFICA

Por el Dr. FERNANDO CASABELLAS



EL COLESTEROL y sus fatales consecuencias acechan a las personas gulosas, que ingieren una dieta dañina de "masas y grasas".

PRIVESE DEL COLESTEROL...

UNA PORFIADA SEÑORA, invadida por la aterosclerosis —o arteriosclerosis— como anteriormente se denominaba —saborea el jamón y los huevos, ambos ricos en colesterol, y como un gesto añadió desafiante una taza de café en mantequilla, compartiendo helados de crema y pasteles, con sus parientes jóvenes.

El colesterol acorta la vida en muchos años, obstruyendo las arterias y propende a la asfixia de los tejidos humanos. Ya hace medio siglo que los doctores comenzaron a sospechar que el colesterol es un asesino secreto, que realiza sus maldades obstruyendo los vasos sanguíneos que van al cerebro, al corazón y a los demás órganos. Hoy día, ya se conocen perfectamente bien sus acciones dañinas, especialmente cuando el organismo avanza en años.

Las plantas no contienen colesterol, y aunque no se le conoce una tarea fisiológica específica, es un constituyente importante de las membranas de las células y de las lipoproteínas que circulan en la sangre y en otros líquidos orgánicos, incluso en la grasa secretada por las glándulas sebáceas de la piel. Es muy bien conocido su rol como precursor de los ácidos biliares y de las hormonas esteroides producidas por las glándulas sexuales y suprarrenales.

Para conocimiento general, los siguientes alimentos tienen un contenido especialmente alto de colesterol: queso, huevos cocinados, pastelería, leche condensada, mantequilla, pavo gordo, tocino, chancho y cerdo, salsas, y demás condimentos grasos.

biliar hacia los intestinos. Su concentración en la sangre aumenta con la edad y es influenciada por la dieta, particularmente alimentos grasos.

Ciertas enfermedades tales como diabetes, hipotiroidismo, nefrosis y obstrucción biliar, resultan en anormalmente altas concentraciones colesteroléricas en la sangre.

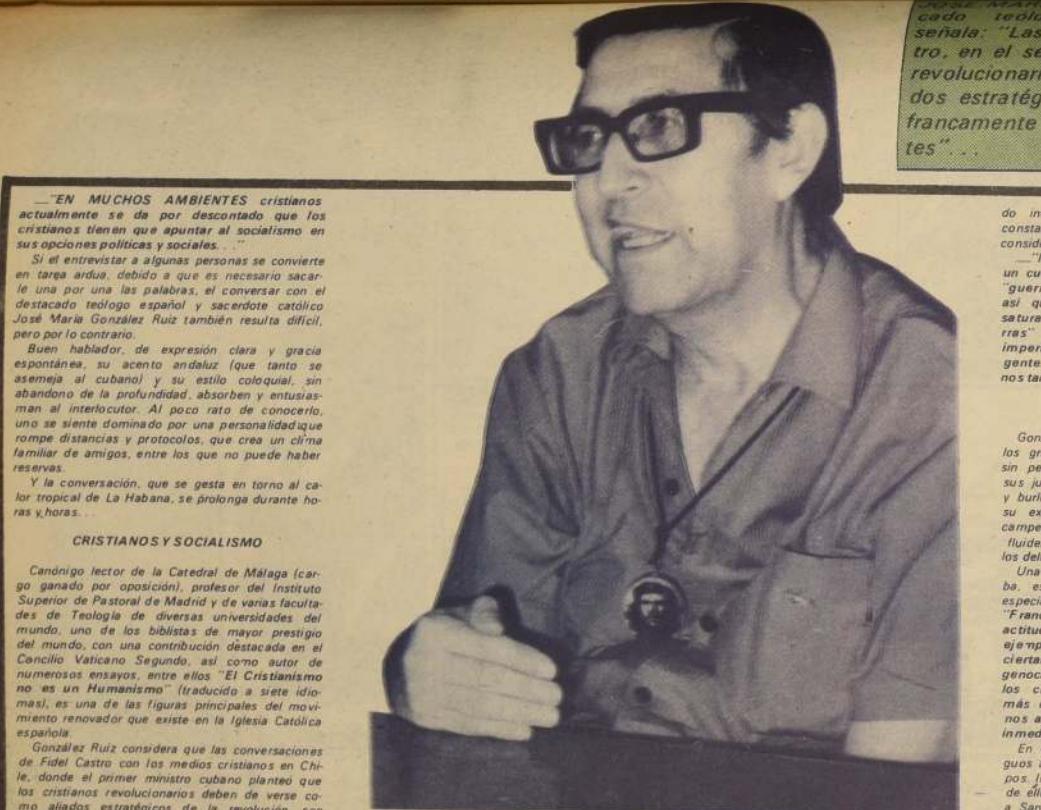
Los altos niveles de colesterol sanguíneo están asociados con la ocurrencia de las siguientes afecciones: zantomatosis, que se caracteriza por la deposición de colesterol en tendones y piel; la formación de cálculos biliares, que están compuestos principalmente por colesterol, y la arteriosclerosis, que es la precipitación del colesterol en forma de placas en las paredes de las arterias.

La formación de placas arterioscleróticas es una gran causa de enfermedades cardíacas y de los infartos al corazón. En experimentos demostrativos que se realizan en los laboratorios, se observa que los conejos alimentados con colesterol forman características placas arteriales, como lo hacen otros animales cuando la alimentación a base de colesterol se acompaña con la falta de substancias vegetales crudas tales como frutas y ensaladas naturales.

Para conocimiento general, los siguientes alimentos tienen un contenido especialmente alto de colesterol: queso, huevos cocinados, pastelería, leche condensada, mantequilla, pavo gordo, tocino, chancho y cerdo, salsas, y demás condimentos grasos.

CACHADAS

LA AUTORA DE ESTE LIBRO es todo lo que más de tres personas quisieran que no fuera. Una persona que no sabe leer, otra que no sabe escribir, una tercera que no sabe pensar, una cuarta que no sabe recordar, una quinta que no sabe recordar, una sexta que no sabe recordar, una séptima que no sabe recordar, una octava que no sabe recordar, una novena que no sabe recordar, una décima que no sabe recordar, una undécima que no sabe recordar, una duodécima que no sabe recordar, una treceava que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar, una decagésima que no sabe recordar, una undecagésima que no sabe recordar, una duodecagésima que no sabe recordar, una trecegésima que no sabe recordar, una cuadragésima que no sabe recordar, una quinagésima que no sabe recordar, una sexagésima que no sabe recordar, una setigésima que no sabe recordar, una octogésima que no sabe recordar, una novagésima que no sabe recordar,



EN MUCHOS AMBIENTES cristianos actualmente se da por descontado que los cristianos tienen que apuntar al socialismo en sus opciones políticas y sociales.

Si el entrevistar a algunas personas se convierte en tarea ardua, debido a que es necesario sacarle una por una las palabras, el conversar con el destacado teólogo español y sacerdote católico José María González Ruiz también resulta difícil, pero por lo contrario.

Buen hablador, de expresión clara y gracia espontánea, su acento andaluz (que tanto se asemeja al cubano) y su estilo coloquial, sin abandono de la profundidad, absorben y entusiasman al interlocutor. Al poco rato de conocerlo, uno se siente dominado por una personalidad que rompe distancias y protocolos, que crea un clima familiar de amigos, entre los que no puede haber reservas.

Y la conversación, que se gesta en torno al calor tropical de La Habana, se prolonga durante horas y horas...

CRISTIANOS Y SOCIALISMO

Cánongo lector de la Catedral de Málaga (cargo ganado por oposición), profesor del Instituto Superior de Pastoral de Madrid y de varias facultades de Teología de diversas universidades del mundo, uno de los biblistas de mayor prestigio del mundo, con una contribución destacada en el Concilio Vaticano Segundo, así como autor de numerosos ensayos, entre ellos "El Cristianismo no es un Humanismo" (traducido a siete idiomas), es una de las figuras principales del movimiento renovador que existe en la Iglesia Católica española.

González Ruiz considera que las conversaciones de Fidel Castro con los medios cristianos en Chile, donde el primer ministro cubano planteó que los cristianos revolucionarios deben de verse como aliados estratégicos de la revolución, son francamente lúidas e importantes y recordó seguidamente que ya Fidel Castro se había expresado anteriormente sobre este tema en forma similar: "Ningún líder -subrayó- ha puesto los puntos sobre las iés con tanta claridad".

Y recalcó, inmediatamente, que la conducta de los dirigentes de la Revolución cubana frente al problema cristiano demuestra que su vinculación a la praxis es de gran pureza y honestidad científica.

Mientras habla, González Ruiz mueve las manos con rapidez y sencillez, como si fuera un prestidigitador, en un lenguaje mimético que armoniza con su manera de hablar. Mantiene siempre una sonrisa en sus labios, como si disfrutara de cada palabra que pronuncia.

Lamenta no haber podido asistir al Primer Encuentro Latinoamericano de Cristianos por el Socialismo, realizado en Santiago de Chile a fines del mes de abril pasado, pero señala que en Madrid se celebró también un encuentro sobre "Fe cristiana y cambio social en América Latina", donde concurrieron algunas de las figuras más destacadas del Encuentro de Chile, y cuyo consenso fue similar al de la capital chilena: los cristianos tienen que apuntar al socialismo en sus opciones políticas y sociales.

EL CHE Y CAMILO

Hablar de socialismo, de Cuba y América Latina, trae de la mano de dos figuras destacadas del proceso revolucionario latinoamericano: Ernesto Che Guevara y Camilo Torres. En este momento, el rostro de González Ruiz adopta un gesto serio y respetuoso. Sobre su camisa roja, desde el comienzo de la entrevista, nos ilumina la atención un medallón de madera con el rostro del Che, que pende de un cordón negro del cuello.

El comandante Guevara, expresa el sacerdote español, inspira un silencio respetuoso, aun en los ámbitos más dominados por el capitalismo. Es muy difícil que en una sola persona, como fue el caso del Che, confluyan armónicamente un intelectual de primera categoría, un estratega consumado, un gobernante experto, y, sobre todo, un ser humano completo.

Para González Ruiz, el sacerdote-guerrillero colombiano Camilo Torres es el buen samaritano de la parábola que optó a favor del hombre.

Y agrega inmediatamente: "Por el contrario, los 'sacerdotes y levitas' que condonaron a Camilo, se equivocaron tácitamente y en contra del hombre. Como cristiano -como sacerdote y como teólogo, tengo derecho- y obligación- de escandalizarme de cuentos 'sacerdotes y levitas' pasan de largo junto a este hombre latinoamericano, mal herido y aplastado por los bandoleros imperialistas que infestan las inmensas rutas de este bello y maravilloso continente".

El tema de las guerrillas colombianas lleva a referirse al sacerdote de origen español Domingo Lain, quien se encuentra actualmente en ellas, siguiendo el ejemplo de Camilo Torres. Después de señalar que Lain une a su condición de profun-

JOSÉ MARÍA GONZÁLEZ RUIZ, sacerdote teólogo y profesor español, señala: "Las afirmaciones de Fidel Castro, en el sentido de que los cristianos revolucionarios deben verse como aliados estratégicos de la revolución, son francamente lúidas e importantes".

do intelectual, una generosidad equilibrada y constante, el eruditó profesor manifiesta que considera un gesto noble lo que éste hace.

—No sé por qué escandalizar -afirma- el que un cura ande con la gente pobre que hace su "guerrilla" para librarse de la opresión, siendo así que más de un capellán "mitrado" ha saturado de bendiciones (y algo más) las "guerrillas" y las "guerrazas" con que los imperialistas aplastan y aniquilan a la pobre gente. ¡Ya es hora de hablar claro y de quitar nos tanta máscara farisaica!

INTERNACIONALISMO

González Ruiz es de ojos vivaces, que no opacan los gruesos cristales de sus espejuelos. Eruditó, sin pedantería ni estilo rebujado, profundo en sus juicios, incluye siempre un elemento irónico y burlón, muy andaluz, al tiempo que sencillo en su exposición. Franco, sin ser brutal, cordial, campamechano y respetuoso al mismo tiempo. La fluidez de su hablar, muy rápido, no lo exime de los delicados matizos que emplea en sus análisis.

Una de las cosas que más lo ha impactado en Cuba, es el sentido internacionalista del pueblo; especialmente la solidaridad con Vietnam. "Francamente, tengo que reconocer que la actitud de Cuba ante Vietnam es de una ejemplaridad aplastante. En España se tiene ciertamente alguna información sobre el genocidio que se comete en Vietnam, pero los cristianos debíramos movernos mucho más en este sentido. La generosidad cubana nos azota el rostro y nos estimula a nuevas e inmediatas opciones".

En Cuba, González Ruiz se encontró con antiguos alumnos suyos, algunos hoy flamantes obispos, incluso su interés en charlar un rato con uno de ellos lo llevó a viajar al otro extremo de la isla, a Santiago de Cuba. Estima que el pesado fardo colonial español ha trabajado a la Iglesia cubana y ha impedido enfrentar debidamente la profunda y rápida transformación del país.

Considera lamentable el que la Iglesia en Cuba, a consecuencia de la situación previa de microcristiandad colonial, se haya contruido y repliegado en sí misma, buscando equivocadamente convertirse en una identidad, precisamente en una diferenciación frente a la revolución. No obstante tiene esperanzas de que en un futuro esta situación cambie. Considera que la Iglesia cubana no debería desperdiciar la gran oportunidad histórica que le brinda la Revolución cubana.

Finalmente la conversación gira sobre la actual situación de la Iglesia Católica española, que en los últimos años ha ido a disputa a los cristianos de América Latina la atención de la prensa mundial. "Estamos pasando rápidamente de un cristianismo convencional, a un cristianismo opcional", sostiene González Ruiz, quien afirma que hay que enterar definitivamente el "nacionalcatolicismo", que fundó el Rey visigodo Recaredo, en el siglo VI.

—Queremos la separación entre la Iglesia y el Estado. Queremos que la Iglesia no disfrute de más, ningún privilegio, sino que comparta los deberes -y derechos- de todos los demás ciudadanos. Para ello, los sacerdotes comienzan a insertarse en el trabajo común de los demás: hay quienes trabajan como obrero, periodista, abogado, profesor, etc.

El cambio más importante ocurrido en la Iglesia española ha sido la nueva comunidad en gestación.

"La misa no es un espectáculo, sino una comunión comunitaria, donde todos participan en forma activa, pero donde no pueden estar juntos, tomar el mismo pan y el mismo vino, los explotadores y los explotados, los opresores y los oprimidos".

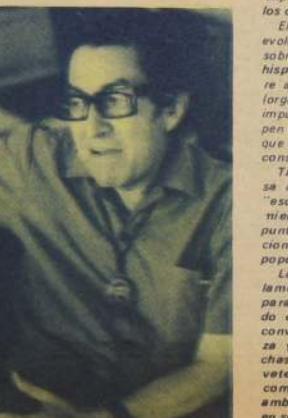
El teólogo español señala que, no obstante la evolución ocurrida en la Iglesia española, sobreviven restos de la vieja "cristiandad hispánica", con dinero y con los puños. Se refiere a los llamados "Guerrilleros de Cristo Rey" (organización de extrema derecha), que apalean impunemente a los católicos progresistas, rompen escaparates de librerías que exhiben obras que ellos consideran "heréticas", y se pasan constantemente formulando amenazas.

También señala la existencia de una prensa de extrema derecha que usa un lenguaje "escogido" contra los que encabezan el movimiento renovador en España. Sin embargo, puntualiza González Ruiz, este tipo de publicaciones tienen poca circulación y carecen de popularidad.

La entrevista llega a su fin y el periodista lamenta que González Ruiz tenga que partir para continuar charlando con otros, preguntando e indagando sobre la realidad cubana. Su conversación fácil, eruditó y llena de agudeza y gracia, constituyen una lección de muchas cosas, que brinda generosamente este veterano profesor que se siente en Cuba, como él mismo dice, entre sus paisanos de ambas orillas del Guadalquivir. O sea, como en su propia casa.

OPCIÓN CRISTIANA POR EL SOCIALISMO

Por ENRIQUE LOPEZ O.



EL PROFESOR considera que el pesado fardo colonial español trabó a la Iglesia cubana y le impidió enfrentar, como era debido, la profunda y rápida transformación del país, puesta en práctica por la revolución.

PASCUA, LA ISLA QUE CASI PERDIMOS



Isla de Pascua, el museo abierto más grande del mundo, ha olvidado ya el drama del abandono en que se le tuvo por largos años. Durante una época fue explotada por un consorcio extranjero que sólo dejó ruinas, hambre y miseria. Ahora la isla está incorporada integralmente a la civilización y sus habitantes participan en forma activa en la tarea de orientar su propio destino. (Información en páginas 8, 9 y 10).

OPCIÓN CRISTIANA
POR
EL
SOCIALISMO

D'HALMAR
EN
EL
RECUERDO

BRASIL
SE
VENDE
A
PEDAZOS